

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة العربي بن المهيدي - أم البواقي -

مدرسة الدكتوراه في النقد
والدراسات الأدبية واللغوية
التخصص: الأدب الحديث والمعاصر
قطب التكوين: جامعة أم البواقي

كلية الآداب واللغات
والعلوم الإنسانية و الإجتماعية
قسم اللغة العربية وآدابها

شعرية السرد

في روايتي " إترافات حامد المنسي " و " الروابي الجميلة "
للأزهر عطية

مذكرة مكملة لنيل درجة الماجستير في الأدب الحديث والمعاصر

إشراف الأستاذ الدكتور:
عمرو عيلان

إعداد الطالبة:
عباد محلة

لجنة المناقشة

الصفة	الجامعة	الرتبة	الأستاذ
رئيسا	جامعة أم البواقي	أستاذ محاضر أ	1- د/ العلمي لراوي
مشرفا ومقررا	جامعة خنشلة	أستاذ محاضر أ	2- د/ عمرو عيلان
عضوا مناقشا	جامعة خنشلة	أستاذ التعليم العالي	3- د/ يوسف الأطرش
عضوا مناقشا	جامعة تبسة	أستاذ محاضر أ	4- د/ رشيد رايس

السنة الجامعية

2012 - 2011

شكر و عرفان

الحمد لله الذي علم بالقلم علم الإنسان ما لم يعلم، وأحلي وأسلم علي رسوله الكريم الذي حثنا علي العلم فقال: " من سلك طريقا يلتمس فيه علما سهل الله له به طريقا إلى الجنة ".
يسرني أن أتقدم بالشكر والتقدير إلى أعضاء مدرسة الدكتوراه في النقد والدراسات الأدبية واللغوية (جامعة أم البواقي، جامعة خنشلة، جامعة تبسة)، كل من الأستاذ الدكتور " العلمي لراوي " مدير مدرسة الدكتوراه بجامعة أم البواقي، ولالأستاذ المشرف الدكتور " عمرو ميلان " رئيس قطب مدرسة الدكتوراه جامعة خنشلة، ولالأستاذ الدكتور " يوسف الأطرش " ، والشكر موصول للأستاذ الدكتور " رشيد رايس " رئيس قطب مدرسة الدكتوراه جامعة تبسة، علي الجهود المبذولة من طرفهم في إنجاز مشروع مدرسة الدكتوراه، والتوجيهات التي قدمتم من طرفهم في تدريسنا ، فيفضل الله عز وجل وفضلهم وولنا إلى هذا المستوى الأعلى من العلم ، أسألوا المولى عز وجل بقلوب محبة أن يديم عليهم الصحة والعافية، وأتمنى لهم كل التوفيق والنجاح في هذا المشروع العلمي.
وكذلك أتقدم بالشكر إلى كل أستاذة من قسم اللغة العربية بجامعة أم البواقي، وجامعة تبسة، وجامعة خنشلة، علي الجهود المبذولة من طرفهم في تدريسنا، والشكر موصول لإدارة الدراسات العليا بجامعة أم البواقي وجامعة تبسة، وجامعة خنشلة، أتمنى لهم التوفيق والنجاح.

** الطالبة: عباد ميلة **

الإهداء

إلى من ربباني صغيرا
إلى من أتمنى أن أنال رضاها و أذا كبرية
أمي وأبي.
إلى أعمز الناس إلى قلبي إخوتي و رفقاء عمري .
إلى كل الزملاء والزميلات و الصديقات والأصدقاء.
إلى كل أساتذتي بجامعة أم البواقي وجامعة تبسة وجامعة خنقلة .
أهدي ثمرة جسدي لكم جميعا.

** الطالبة: عباد عجلة **

المقدمة

المقدمة

عرفت الدراسات السردية العديد من التطورات، انطلاقاً من الأبحاث التي أبرزها مشروع الشكلايين الروس في دراساتهم للظاهرة الأدبية، وكذلك الاستناد إلى المبادئ التي صاغها فلاديمير بروب في كتابه "مورفولوجيا القصة" خاصة، وأيضاً جيرار جنيت في خطاب الحكاية، وغريماس حول السيميائية السردية، ورولان بارت في التحليل البنيوي للسرد، واهتم تودوروف بقضايا الشعرية، فمن مجهودات هؤلاء النقاد برزت المناهج النقدية المعاصرة، و تمكن كل ناقد و باحث بتطبيقها على مختلف النصوص السردية .

تنوعت النصوص السردية الجزائرية بين مختلف المبدعين من أبرزهم الروائي "الأزهر عطية" ، وقد انتقيت من نصوصه روايتي " اعترافات حامد المنسي" و " الروائي الجميلة" ، وجعلت منهما موضوعاً لبحثي ، لكن استوقفتني جملة من التساؤلات حول نصوصه أهمها: كيف وظفت تقنيات السرد في نصوصه؟ هل استعمل صيغ السرد وتقنيات الوصف؟ ما الهدف من كتابته لهذه النصوص؟ كيف رسم ملامح الشخصيات؟ و ما هو دور الفضاء والزمان في رواياته؟، هذه جملة من التساؤلات اعتبرتها إشكالية للبحث .

أما الهدف من هذه الدراسة هو البحث عن تقنيات السرد والمفارقات الزمنية، واستخراج الصيغة السردية، ووصف الأمكنة والفضاء الداخلي والخارجي، وكذلك التعرف على ملامح الشخصيات التي رسمها الروائي داخل نصوصه السردية.

لعل أهم الصعوبات التي واجهتني في إنجاز هذه الدراسة، هو صعوبة البحث عن المراجع المتخصصة في مجال السرد، لكن تجاوزت تلك الصعوبات وأتممت بحثي بعون الله. أما عن الدراسات الأكاديمية السابقة، لم أجد أي بحث خصص لدراسة نصوص الروائي "الأزهر عطية".

والمنهج المتبع في تحليل هذه النصوص، هو المنهج البنيوي الذي يهدف إلى دراسة النص من حيث هو مجموعة من العناصر المتألفة فيما بينها دراسة شكلية تهدف إلى تفسير بنيته، وتوضيح المظاهر الفنية التي يشتمل عليها النص الإبداعي .

وبعد اختياري للمنهج المناسب للدراسة، وضعت خطة مرتبة ومنسقة كالآتي:

- مدخل نظري تضمن تعريف لمصطلح الشعرية، ومراحل تطورها من القديم إلى الحديث، وتعريف للسرد من حيث المفهوم اللغوي والاصطلاحي مع التطرق لأساليبه ومكوناته وكذلك تعدد الرواة وأنواعه، كما عرفت السردية العربية، ووضعت ملخصا لتطور الرواية في الجزائر.

- كما تضمنت ثلاثة فصول تطبيقية، وهي:

* **الفصل الأول: شعرية الزمن**، يتضمن:

- مقدمة تمهيدية تشتمل على: مفهوم الزمن لغة واصطلاحا، وأنواعه، وآراء النقاد الغربيين .

- **أما العنصر الأول** درست فيه أنواع الزمن: الزمن الكرونولوجي والزمن السيكولوجي.

- بينما يتناول **العنصر الثاني**، دراسة للمفارقات الزمنية، من سرد استرجاعي وسرد استباقي .

- **أما العنصر الثالث** ركزت فيه على: تسريع السرد ويمثل (الخلاصة والحذف)، تعطيل السرد ويتضمن (المشهد والوقف الوصفية) .

- **والعنصر الرابع** خصصته لدراسة الصيغة السردية ومكوناتها.

وختمت الفصل بأهم مميزات الزمن السردية في الروايتين.

* **أما الفصل الثاني الموسوم بـ: شعرية الشخصيات**، اشتمل على:

- **مقدمة تمهيدية** تتضمن رؤية النقاد للشخصية، والشخصية الروائية بالخصوص عند فيليب هامون.

- **أما العنصر الأول** تناولت فيه: إستراتيجية الشخصيات الروائية، وهي : الشخصيات المرجعية، والشخصيات الإشارية، والشخصيات الاستنكارية .

- **والعنصر الثاني** حللت فيه مستويات وصف الشخصيات.

- واشتمل **العنصر الثالث** على البطاقة الدلالية لشخصيات .

* **وأخيرا الفصل الثالث** بعنوان: شعرية الفضاء تضمن:

- **مقدمة تمهيدية** اشتملت على: المفهوم اللغوي والاصطلاحي للفضاء، وآراء النقاد والباحثين .

- أما **العنصر الأول** خصص لدلالة الفضاء المفتوح.
- ودرست في **العنصر الثاني** دلالة الفضاء المغلق.
- أما **العنصر الثالث** حلت فيه تقنيات الوصف.
- بينما خصصت **العنصر الرابع** لتوضيح علاقة الأشياء بالأمكنة والشخصيات.
- أما بالنسبة **للخاتمة** اشتملت على أهم النتائج المتوصل إليها، وأضفت ملخصاً لبحثي باللغة العربية، والفرنسية والإنجليزية، وقائمة للمصادر والمراجع، وختمته بفهرس للموضوعات.

وقد اعتمدت في بحثي على جملة من المصادر والمراجع باللغة العربية أهمها:

- **حسن ناظم** : في مفاهيم الشعرية.
- **حسن نجمي** : في شعرية الفضاء السردي .
- **حسن البجراوي** : بنية الشكل الروائي .
- **عبد المالك مرتاض** : في نظرية الرواية .
- **حميد لحميداني** : بنية الشكل الروائي .
- **عمرو عيلان** : الإيديولوجيا وبنية الخطاب الروائي .
- **محمد عزام** : شعرية الخطاب السردي .

أما المراجع المترجمة فتمثلت في: كتاب الشعرية لناقد **تودوروف** ، وكتاب خطاب الحكاية **لجيرار جينت** ، وغيرها من الكتب المترجمة المتخصصة في السرد .

و في الأخير لا يسعني إلا أن أتوجه بالحمد والشكر لله سبحانه وتعالى، ثم إلى كل من شجعني ودعمني بكتاب أو برأى أو حتى بكلمة حنونة أو بدعاء يبسر طريقي، وإلى أستاذي المشرف" الدكتور عمرو عيلان"، وغيرهم من الأساتذة والأصدقاء، وكذلك أتقدم بالشكر إلى كل أساتذة قسم اللغة العربية وأدائها بجامعة تبسة، وجامعة أم البواقي على الجهود المبذولة من طرفهم في تدريسنا و توجيهنا ، وأتمنى لهم كل التوفيق والنجاح.

المغزل

- 1- الشعرية المصطلح والمفهوم.
- 2- السرمد المفهوم اللغوي و الاصطلاحي.
- 3- لمحة موجزة عن الرواية الجزائرية.

I/- مفهوم الشعرية:

نجد مصطلح الشعرية "poetics" تتوع بين النقاد العرب والغربيين، فحاولوا نقله إلى العربية، لكن لم يتفقوا على تسمية واحدة، فمنهم من سماه "الإنشائية" أو "الشعرية"، وآخرون "الأدبية" أو "الشعرية" هذا الإشتباك أدى إلى إختلاف القراء في فهم هذا المصطلح (1).

فمصطلح "poetics" هو مصطلح لساني نجده يتكون من ثلاث وحدات : (poem) وهي وحدة معجمية، (lexeme) تعني في اللاتينية "الشعر" أو القصيدة و اللاحقة (ic) وهي وحدة مرفولوجية (morpheme) تدل على النسبة (2).

وتبقى الدلالة الإصطلاحية للشعرية متوقفة على ما فصل النقاد واللغويين لها، ويرجع ذلك إلى إختلاف النقاد في انتمائهم لمدارس مختلفة، ومن أهمهم :

أ- الشعرية من منظور أرسطو:

يعد أرسطو المصدر الثاني في الفكر اليوناني القديم بعد أستاذه أفلاطون، في التنظير للقضايا الكبرى التي تمس المجتمع على صعيد عام، حيث يقول (تزيفيتان تودوروف - t.taodorov) : « إن كتاب أرسطو في الشعرية، الذي تقادم بنحو ألفين وخمس مئة سنة، هو أول كتاب خصص بكامله لـنظرية الأدب، وهو في الوقت نفسه، أهم ما كتب في الموضوع» (3).

فشعرية أرسطو لها تأثير عظيم في تأسيس الشعرية الأوربية، فهو أول من صاغ معنى الشعرية، أي « بمفهوم الأدبية التي هي جوهر الأدب وماهيته» (4).

يقول أرسطو « إن مهمة الشاعر ليست في رواية الأمور كما وقعت فعلا، بل رواية ما يمكن أن يقع» (3)، أي أن الشاعر والمؤرخ لا يختلفان بحيث أن أحدهما يروى الأحداث شعرا والآخر يرويها نثرا، والشيء المميز بينهما أن كون أحدهما يروى الأحداث (1) - انظر: رابح بوحوش، «لشعريات والمناهج اللسانية في تحليل الخطاب»، مجلة الموقف الأدبي، ع414، تشرين الأول، دمشق، 2005، إتحاد كتاب

العرب، ص38، مج255.

(2) - المرجع نفسه، ص:38.

(3) - عز الدين محمد المناصرة. علم الشعريات: قراءة مونتاجية في أدبية الأدب، دار مجدلاوي، ط1، عمان، الأردن، 2007، ص:32، مج: 640 .

(4) - المرجع نفسه، ص:33.

(5) - المرجع نفسه، ص:35.

التي وقعت فعلا، وأخر يرويها على أنها يمكن أن تقع، فالشاعر يجب أن يكون صانع حكايات وخرافات لأنه شاعر بفضل المحاكاة⁽¹⁾.

من هذا الطرح الذي أسس له أرسطو، كانت البداية لظهور مصطلح الشعرية، في شكل جذور صالحة للنمو والتوسع.

ب- الشعرية من المنظور الغربي :

تعتبر حركة الشكلانيين الروس من أشهر الحركات النقدية التي ساهمت في قراءة الأعمال الأدبية، ووطدت أركان الممارسة النقدية من خلال الاعتماد على البحث اللساني لكون النص منظومة أسنوية بحتة، هذا ما جعل بالقول أن « الشعرية جزء لا يتجزأ من اللسانيات، وهي العلم الشامل الذي يبحث في البنيات اللسانية»⁽²⁾.

ومن أبرز النقاد المهتمين بهذه القضية (رومان جاكسون - Jakobson roman) حيث يلح على ضرورة ارتباط الشعرية باللسانيات و« يعد البوييتيقا» هي علم الأدبية كمصطلح السوسيري (فردينارد دي سوسير) السيميولوجيا (Sèmiologie) ويعتبرها من علم اللسانيات»⁽³⁾.

وهذا ما دافع عنه (رولان بارت - Rolan partt) الذي ميز بين اللسانيات و"البوييتيقا"، وقال أن الوظيفة الشعرية أو موضوع الأدب ليس الأدب وإنما الأدبية، واللغة الشعرية حسب رأيه هي ذات طابع جذري لا يتطلب اللجوء إلى مضمون الخطاب، ودون التوقف عند تتابع الإيديولوجية⁽⁴⁾.

ويعرف جاكسون الوظيفة الشعرية بأنها «الوظيفة اللغوية التي تجعل الرسالة Message أثر أدبيا»⁽⁵⁾، وأن الشعرية التي تهتم نقد الرواية ليست التي تهتم بالشعر، أو بالأسلوب الفني بل بالنظرية النقدية في علم الأدب.

(1) - انظر: عز الدين المناصرة. علم الشعرية، ص: 35.

(2) - رابح بوحوش. الأسلوبيات وتحليل الخطاب، مديرية النشر جامعة باجي مختار، ط1، عنابة، الجزائر، ص: 57، مج: 153.

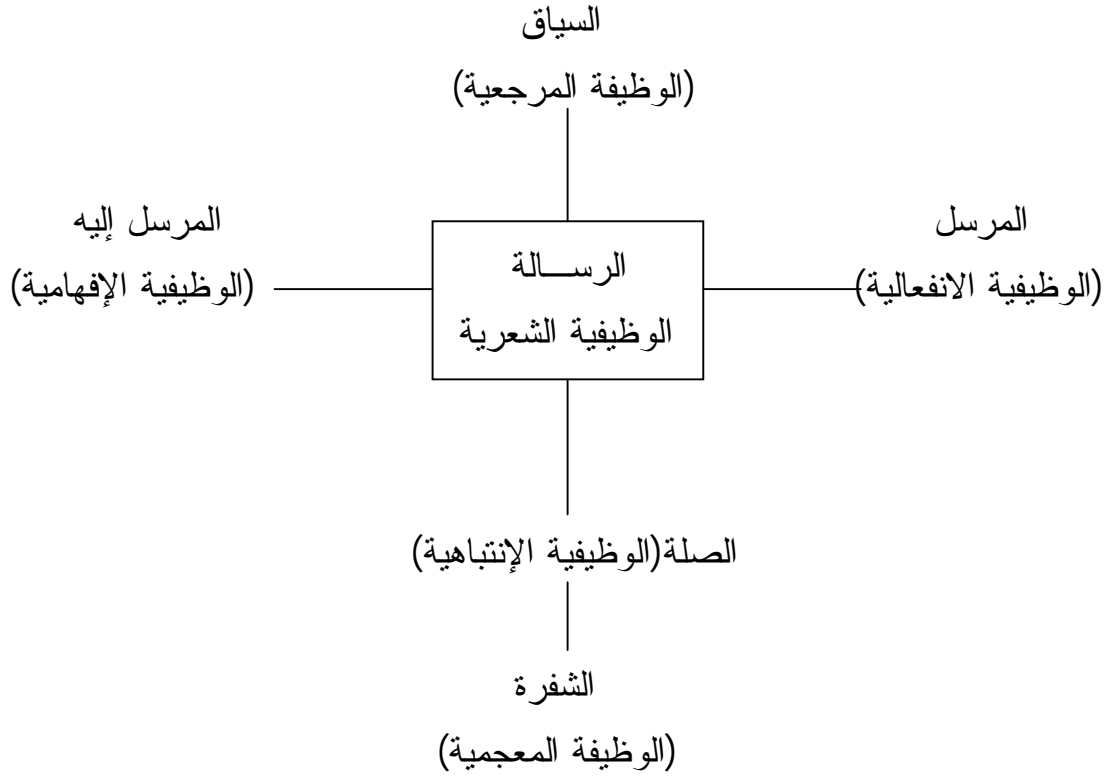
(3) - علي مولاي بوخاتم. مصطلحات الدرس السيميائي، < مجلة الآداب والعلوم الإنسانية >، جامعة سيدي بلعباس، دار الغرب، ع1، ديسمبر- جانفي،

الجزائر، 2001- 2002، ص: 146، مج: 230.

(4) - انظر: Roland Barthes. Le degré de zéro de l'écriture, paris, seuil, 1972, p 40.

(5) - لطيف زيتوني. معجم مصطلحات نقد الرواية، دار النهار، ط1، بيروت، لبنان، 2002، ص: 115، مج: 235.

وقد ركز جاكبسون في التنظير للشعرية على دراسة الرسالة الأدبية، وتقسيمها حسب الوظائف التي يؤديها كل عنصر وهي ستة عناصر وتتمثل في الشكل التالي: (1)



المرسل (Destinateur)، والمرسل إليه (Destinataire)، والرسالة (Message) والسياق (Contescte)، ووسيلة الاتصال أو الصلة (Contact)، و الشفرة (Code). من خلال الشكل نوضح، أن كل عنصر من العناصر التواصلية يؤدي وظيفة معينة، وتختلف من نمط كلامي إلى آخر، حيث نجد أن «الوظيفة المرجعية» هي المهيمنة على الخطاب اللغوي العادي، أما «الوظيفة الشعرية» هي المهيمنة على الخطاب الأدبي حين تتركز الرسالة على ذاتها (2).

(1) - يوسف و غليسي. الشعريات والسرديات قراءة اصطلاحية في الحدود والمفاهيم، دار الأقطاب الفكر، منشورات مخبر السرد، جامعة منتوري،

قسنطينة، 2007، ص: 19، مج: 159.

(2) - انظر: يوسف و غليسي. الشعريات والسرديات، ص: 20.

من خلال ما سبق، يعتبر أن النص الأدبي بأنه رسالة لغوية تغلب عليه الوظيفة الشعرية، وبتعبير جاكبسون «الدراسة اللسانية للوظيفة الشعرية في سياق الرسائل اللفظية عموماً، وفي الشعر خصوصاً»⁽¹⁾.

ونجد أن جاكبسون وضح للنقاد أن هناك عنصر جوهري في دراسة الخطاب الأدبي، من خلال تقسيماته للرسالة الأدبية بتبيين ملامح العمل الأدبي، وتكوينه في المراحل الكتابية الأولى، وأكد من خلال مقولته التالية على موضوع علم الأدب «إن موضوع العلم الأدبي ليس هو الأدب، إنما الأدبية Literairy، أي ما يجعل من عمل ما عملاً أدبياً»⁽²⁾.

كذلك نجد الشاعر الفرنسي (بول فاليري - Paul Valery) الذي اعتبر أن الشعر طقس دين ليس له من هدف معين، فهو القانون الخاص لذاته، فبحث عن علم مناسب لهذه الموضوعات، فاختر الشعرية؛ أي أن الشعرية بمفهومه هي «مفهوم بسيط مشتق من فعل (Poëim)، وهي اسم ينطبق على معناه الاشتقاقي؛ أي هي فضاء لكل ما له صلة بإبداع كتب، أو تأليفها، حيث تكون اللغة في الوقت نفسه هي الجوهر والرسالة»⁽³⁾؛ أي أن الشعرية ليست مجموعة من القواعد والمبادئ الجمالية التي لها صلة بالشعر، وإنما موضوعها دراسة للخصائص النصية.

أما الشعرية عند (تزيفتان تدوروف - T. Taodorov)، فهي مفهوم لا يقتصر على الشعر فقط، بل يتسع ليشمل مختلف الممارسات اللغوية والأدبية، فهي تكمن في الأدب كله أي «ليس العمل الأدبي في حد ذاته موضوع الشعرية، فما تستنتقه هو خصائص هذا الخطاب النوعي الذي هو الخطاب الأدبي»⁽⁴⁾.

وأكد تدوروف أن مجال الشعرية لا يكمن في الشعر فقط، ذلك أن الاختلاف بين الشعر لا نستبعد أن يشتركا في الخاصية الأدبية، فإن البحث في الخصائص العامة للأدب، وفي الخطاب الأدبي كله، هو مبحث الشعرية «فالشعرية تعنى بالأدب الممكن، وليس الأدب الحقيقي، وبعبارة أخرى، تعنى الشعرية بتلك الخصائص المجردة

(1)- المرجع السابق، ص: 20.

(2)- حسن ناظم، مفاهيم الشعرية، ص: 36.

(3)- رايح يوحوش. الشعرية والمناهج اللسانية في تحليل الخطاب، مجلة الموقف الأدبي، ص: 39.

(4)- طودوروف تزيفتان. الشعرية، تر: شكري المبخوث ورجاء بن سلامة، دار توبقال، ط1، المغرب، 1990، ص: 23، مج: 97.

التي تصنع فرادة الحدث الأدبي، أي الأدبية»⁽¹⁾.

ومن جهة أخرى يفسر تدوروف اهتمام الشعرية بالخطاب، من خلال تصنيف دراسة الخطاب الأدبي فيرى:

أولهما أن النص الأدبي يعتبر موضوعاً أدبياً للمعرفة (التأويل) ويسمى أحياناً تفسيراً أو شرح نص أو تحليلاً، والموقف الثاني يعتبر كل نص تجلياً لبنية مجردة (القراءة المجردة)؛ أي أنها تنفي طابع الاستقلالية عن العمل الأدبي، بعد التحليل يصل إلى أن الشعرية جاءت «فوضعت حداً للتوازي القائم على النحو بين التأويل والعلم في حقل الدراسات الأدبية، وهي بخلاف تأويل الأعمال النوعية، لا تسعى إلى تسمية المعنى، بل إلى معرفة القوانين العامة التي تنظم ولادة كل عمل»⁽²⁾.

إن فالعلاقة بين الشعرية والتأويل هي علاقة تكامل، حيث أن التأويل يسبق الشعرية، ويتبعها في الوقت نفسه.

وفي الأخير فإن الشعرية علاقتها بالعلوم الإنسانية الأخرى التي موضوعها العمل الأدبي، هي علاقة تنافر، فالشعرية هي شعرية بنيوية مادام موضوعها هو بنية مجردة (هي الأدب)، هذا ما يجعل من الشعرية أن تجد صلة في كل علم من هذه العلوم سواء كانت في اللسانيات أو في السيميائيات، ما دامت اللغة جزءاً من موضوعها، حيث تكون العلوم الأخرى التي لها علاقة بالخطاب، أقرب أقربائها علماء⁽³⁾.

(1) - طودوروف تريفيتان. الشعرية، ص: 23.

(2) - عز الدين محمد المناصرة. علم الشعرية، ص: 497.

(3) - انظر : عز الدين محمد المناصرة. علم الشعرية، ص: 498.

ج- الشعرية من المنظور العربي القديم :

قد ورد مصطلح الشعرية في تراثنا النقدي العربي في كثير من النصوص بدلالات مختلفة، من أهمهم (الفارابي، حازم القرطاجني) :

يقول الفارابي عن الشعرية: «التوسع في العبارة بتكثير الألفاظ بعضها ببعض وترتيبها وتحسينها، فيبتدئ حين ذلك أن يتحدث الخطيب أولاً ثم الشعرية قليلاً قليلاً»⁽¹⁾، أي أن لفظة "الشعرية" تعنى السمات التي تظهر على النص .

و يوضح كذلك الفارابي في تحديد الخطاب الشعري، على أنه أقويل كاذبة، وأنه يعادل الشعرية، ويعتبر أن الشعرية جزء من الخطاب الكلامي.

كما قال حازم القرطاجني عنها: «الشعرية في الشعر إنما هي نظم أي لفظ كيف اتفق نظمه وتضمنه أي غرض اتفق علي أي صفة اتفق لا يعتبر عنده في ذلك قانون ولا رسم موضوع»⁽²⁾، أي أنه ينكر أن تكون الشعرية في الشعر نظاماً للألفاظ والأغراض وإنما هو يبحث عن رسم الموضوع، والمقوم الذي بنى عليه حازم تأسيساته في "الشعرية" هو عنصر المحاكاة باعتباره ركيزة أساسية في العملية الإبداعية وعد الشعرية على أنها مجموعة من القوانين والقواعد التي تضبط عملية الصناعة الشعرية تكسب خاصية وميزة محددة، هذا ما جعل نظرتة للشعرية تتماشى مع الشعرية المعاصرة⁽³⁾.

نجد في النصوص السابقة أن لفظة "الشعرية" لا تمتلك مقومات الإصطلاح؛ أي المفهوم المحدد لها، فهي لم تركز تماماً في النصوص النقدية العربية القديمة لذلك لا نعدها مصطلحاً، محدداً وجاهزاً ولدته الكتابات العربية القديمة، فالمعنى الذي تحمله الشعرية في النصوص السابقة مختلفة.

(1) - حسن ناظم. مفاهيم الشعرية، ص: 12.

(2) - حازم القرطاجني. مناهج البلغاء وسراج الأدباء، تح: محمد الحبيب الخوجة، دار الغرب الإسلامي، ط3، تونس، 1994، ص: 28، مج: 472.

(3) - انظر: حسن ناظم. مفاهيم الشعرية، ص: 13.

ج- الشعرية من المنظور العربي الحديث:

نجد في الساحة النقدية العربية المعاصرة من النقاد، والمنظرين الذين يسيرون على خطى النقاد الغرب في تنظيراتهم للشعرية. ومن النقاد العرب المحدثين "كمال أبو ديب" الذي يستخلص مفهوم الشعرية، إذ يقول «الشعرية إن خصيصة علائقية، أي أنها تجسد في النص لشبكة من العلاقات التي تنمو بين مكونات أولية»⁽¹⁾.

والكلام عن العلائقية عند أبو ديب، تأخذنا الفكرة مباشرة إلى ما أسس له الجرجاني من خلال نظرية النظم التي تعمل على العلائقية، حيث تقوم على تنسيق وتنظيم شبكة من الوحدات الدلالية، النحوية، البلاغية، السياقية في محتوى له.

وكما نجد أن كمال أبو ديب يستعير من (تشومسكي - Chomsky) مفهوم "البنية السطحية" و"البنية العميقة"، ويبنى على أساسهما ما يسميه "الفجوة"، "مسافة التوتر"، هذا ما يفسره في قوله: «يمكن مبدئياً بلورة مفهوم الفجوة: مسافة التوتر في إطار مفهوميين جوهريين في دراسته التوليدية و التحويلية هما مفهوم البنية السطحية والبنية العميقة»⁽²⁾.

ميز أبو ديب بين اللغة الشعرية واللغة اليومية، وركز على أن التشكيل اللغوي الخاص بالشعر عليه أن يخلق الفجوة: مسافة توتر، وهذه المسافة أو الفجوة هي التي تخلق التمييز بين التراكيب والألفاظ الشعرية من النثرية؛ أو بعبارة أخرى التفريق بين الكلام العادي وبين ما هو شعري، ذي دلالات وألفاظ انزياحية تخلق غرابة وجمال لدى الملتقى.

وعلى هذا الأساس من منظور "كمال أبو ديب"، تكون الشعرية تلك الفجوة التي تحدث توتراً على مستوى القارئ؛ أي أنها تحدث قيمة جمالية وفنية تعبيرية لتحقيق المتعة الذوقية في النص الأدبي.

(1) - كمال أبو ديب. في الشعرية، مؤسسة الأبحاث العربية، ط1، بيروت، 1987، ص: 14، مج: 176.

(2) - المرجع نفسه، ص: 57.

أما من ناحية ترجمة المصطلح، فقد عرفت الترجمة رواجاً كبيراً، في الساحة النقدية العربية، هذا ما أدى بكل ناقدٍ يترجم المصطلح بحسب ما يميله عليه فهمه لمصطلح "الشعرية"، ومن بينهم من قال عن "الإنشائية"، "عبد السلام المسدي" في كتابه "الأسلوبية والأسلوب" إذ يقول في الشعرية: «لا تقف عند حدود الشعر وإنما هي شاملة للظاهرة الأدبية عموماً، ولعل أوفق ترجمة لها أن نقول الإنشائية إذ الدلالة الأصلية هي الخلق، والإنشاء»⁽¹⁾؛ أي أن الإنشائية تقف على حدود العمل الإبداعي الأدبي، فهي تهتم بالمقولات الأدبية دون الاقتصار على جنس أدبي محدد.

ويتبلور مفهومه للشعرية من خلال حديثه عن الوظيفة الشعرية للغة، والتي يرى أنها هي المحددة لأدبية الخطاب، كونها المسيطرة على بقية الوظائف، فهي تستمد فعاليتها من سنن الكلام، حيث يقول: «وإذا عدنا مرة أخرى إلى نظرية الفواصل عند اللسانيين، تبين أن أدبية النص نابعة من تغلب الوظيفة الشعرية على بقية الوظائف البلاغية في اللغة، والوظيفة الشعرية مركزها سنن الكلام في جهاز التحاور»⁽²⁾.

أما عن "عبد الله الغدامي"، فهو يوضح ترجمة المصطلح "الشعرية" في كتابه "الخطيئة والتكفير"، حيث يسعى في طرحه إلى إعطاء بديل لترجمة المصطلح، معتمداً في ذلك على التراث العربي القديم الذي أخذ منه مادة شعر ليلبور من خلالها ما يسميه بـ "الشاعرية": «لتكون مصطلحاً جامعاً يصف اللغة الأدبية في النثر وفي الشعر ويقوم في نفس العربي مقام "poteique" في نفس الغربي ويشمل مصطلحي الأدبية والأسلوبية»⁽³⁾. بالمقابل ينتقد الغدامي ترجمة "poteique" إلى الشعرية لأن هذا اللفظ «يتوجه بحركة زئبقية نافرة نحو الشعر»⁽⁴⁾.

يوجه حسن ناظم انتقاده حول لفظة الشاعرية، حيث أنها لا تؤدي المؤهلات الكافية لتشير إلى اللغة الأدبية سواء في الشعر أو النثر، وهذا ويؤكد على أن "الشاعرية" هي مشتقة عن

(1) - عبد السلام المسدي، الأسلوبية والأسلوب، الدار العربية للكتاب، ط2، 1982، ص: 171، مج: 277.

(2) - عبد السلام المسدي، النقد والحداثة، دار الطليعة للطباعة والنشر، ط1، بيروت، 1983، ص: 60، مج: 224.

(3) - عبد الله الغدامي، الخطيئة والتكفير من النبوية إلى التشريحية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط4، 1998، ص: 20، مج: 394.

(4) - المرجع نفسه، ص: 21.

"شاعر" فهي ألصق بالشعر، وينتفي حسن ناظم الاستناد الذي اتخذه الغدامي في تفضيل لفظة "الشاعرية" على "الشعرية"، هذا ما أدى، إلى انتماءهما للشعر دون النثر (1).

كذلك نجد أدباء آخرون عربوا مصطلح "poetics" وترجموه ومن هؤلاء: (2)

* عرب د. خلدون الشمعة "poetics" إلى بويطيقا في كتابه «الشمس والعنقاء» هذا هو التعريب القديم الذي وضعه بشر بن متى في ترجمته لكتاب أرسطو.

* كذلك نجد حسين الواد عرب مصطلح "poetics" إلى "فن الشعر" في كتابه «البنية القصصية في رسالة الغفران».

* أما د. يوثيل يوسف عزيز ترجم "poetics" إلى "فن الشعر"، في ترجمته لدراسة إدوارد ستا كيفينج "فن الشعر البنيوي وعلم اللغة- في اتجاهات النقد الحديث".

ومن أبرز النقاد الذين تناولوا "الشعرية العربية" بشكل مفصل "أدونيس" الذي يراها تعد بمثابة العمود الذي يقوم عليه الشعر العربي، الذي نشأ في بيئة تعتمد على شفوية ولذلك فالشعر «لم يصل إلينا محفوظا في كتاب جاهلي بل وصل مدونا في الذاكرة عبر الرواية» (3).

ويوضح أدونيس على أننا لا نستطيع أن نفهم شعرية الحداثة فهما دقيقا، إلا إذا رجعنا إلى سياقها التاريخي - اجتماعيا وثقافيا وسياسيا، وقد اقترن نشوؤها في القرن الثاني للهجري (الثامن للميلادي) بالحركات الثورية التي تطالب بالمساواة والعدالة، وارتباطها كذلك بالحركات الفكرية التي يرجع إلى المفهومات الثقافية الموروثة، والدينية (4).

و يؤكد على أن الشعرية العربية تقوم على جملة من المكونات، التي تبنى صرح الشعر العربي فمنها ما يتصل باللفظ من حيث جرسه ومعناه، ومدى قوته وجزالته في البيت، ومنها ما يختص بتصوير المعاني الجزئية وصلة بعضها البعض في بناء القصيدة، ويرى أن الشعرية ترتبط بالشعر أكثر من النثر.

(1)- انظر: حسن ناظم، مفاهيم الشعرية، ص: 15.

(2)- انظر: المرجع نفسه ص: 15.

(3)- أدونيس. الشعرية العربية، دار الأدب، ط1، بيروت، 1985، ص: 5، مج: 113 .

(4)- انظر: *Adonis. An introduction To arabPoetics, Translated From The arabic by Catherine cobham ,Printed in Creat

Britain, 1990, P75, Pg 114.

II- السرد (la narration) :

1- المفهوم اللغوي والاصطلاحي:

للسرد مفاهيم مختلفة ومتنوعة، حيث تنطلق من أصله اللغوي الذي يعنى حسب قول ابن منظور « سرد الحديث ونحوه يسرده سرداً، إذا تابعه، وفلان يسرد الحديث سرداً إذا كان جيد السياق له، وفي صفة كلامه، صلى الله عليه وسلم: لم يكن يسرد الحديث سرداً أي يتابعه ويستعجل فيه»⁽¹⁾.

أما السرد اصطلاحاً يعني:

« هو الفعل الذي تنطوي فيه السمة الشاملة لعملية القص»⁽²⁾.

ويقول "محمد ساري" عن السرد « يتطلب كل سرد عقداً يتجمع فيه أربعة أقطاب: الكاتب، القارئ، الشخصية، اللغة. كلما اختفى واحد من هذه الأقطاب إلا وانتفى العقد، وبطل السرد.»⁽³⁾.

وأيضاً « هو طريقة الحكى والإخبار، ويسمى الخطاب. وقد كان منذ وجد الإنسان، وفي كل المجتمعات. و نجده في اللغة المكتوبة وفي اللغة الشفوية، كما نجده في لغة الإشارات والإيماء وفي الرسم والتاريخ، وفي كل ما نقرأه أو نسمعه، سواء أكان كلاماً عادياً أم فنياً»⁽⁴⁾.

والسرد هو شكل المضمون أو (شكل الحكاية)، والرواية هي السرد حيث أن الروائي عندما يقوم بالشروع في كتابة روايته فإنه يقوم باختيار الوقائع التي يريد أن يسردها، دون تدخل للتسلسل الزمني، أي إنه يستند على الضرورة الفنية، وبالتالي يمنح لقصته طابعاً فنياً ناجحاً ومؤثراً لدى القارئ لتلك الرواية⁽⁵⁾.

(1)- ابن منظور. لسان العرب، دار صادر، ط 1، بيروت، لبنان، 1997، ج3، ص: 273، مج: 510.

(2)- أمّنة يوسف. تقنيات السرد في النظرية والتطبيق، دار الجوار، ط 1، سوريا، 1997، ص: 28، مج: 158.

(3)- محمد ساري. < نظرية السرد الحديثة >، مجلة السرديات، ع1، جانفي 2004، ص: 17، مج: 240.

(4)- المرجع نفسه، ص: 7.

(5)- انظر: أمّنة يوسف. تقنيات السرد، ص: 28.

وأيضاً « السرد هو الفعل المؤسس للقصة التي تقرر كيف تروى القصة»⁽¹⁾ ؛ أي أن دراسة السرد يمكننا من التعرف على حالة الراوي والواجبات التي يؤدنها في سرد معين .

أما عثمان بدري يقول عن السرد « يعد السرد "la narration"، جزءاً من مفهوم اصطلاحى شامل عرفه النقد الحديث والمعاصر بعنوان تجريدي كلي هو " علم السرد " la narratologie»⁽²⁾.

2 - أساليب السرد:

نجد الشكلائي الروسي (توما تشفسكي – Toma Chevski) يميز بين نمطين في السرد: سرد ذاتي (Subjectif)، وسرد موضوعي (Objectif).

أ- السرد الموضوعي:

فيكون فيه الكاتب مطلعاً على كل شيء، حيث يكون مقابلاً للراوي المحايد الذي لا يتدخل في تفسير الأحداث، وكذلك يترك الحرية للقارئ ليفسر ما يحكي له وهذا السرد يوجد في الروايات الواقعية.

ب- السرد الذاتي:

و يتمثل في تتبع الأحداث من زاوية نظر الراوي، فالراوي هو الذي يخبر، ويعطى كل خبر تأويلاً معيناً يفرضه على القارئ، هذا السرد نجده في الروايات الرومانسية⁽³⁾.

3- مكونات السرد:

السرد هو الطريقة التي تروى بها الرواية عن طريق المكونات السردية، والتي تتمثل في (الراوي، المروي، المروي له).

(1) - انظر: Jouve Vincent. la Poétique du roman. armand colin, vuf, 2001, p23, pg191.

(2) - عثمان بدري . وظيفة اللغة في الخطاب الروائي الواقعي عند نجيب محفوظ دراسة، منشورات موفم للنشر، ط1، الجزائر، 2007، ص: 139، مج: 322.

(3) - انظر: حميد لحميداني. بنية النص السردى من منظور النقد الأدبي، المركز الثقافي العربي، ط3، بيروت، 2000، ص: 46، مج: 160.

أ- الراوي:

الراوي يختلف عن الروائي الذي هو شخصية من لحم ودم أي واقعية، فالراوي «هو المرسل الذي يقوم بنقل الرواية إلى المروي له، أو القارئ (المستقبل)»⁽¹⁾. فالراوي يقدم ما يستطيع من أن يسمع ويرى، فلا سبيل له إلى معرفة ما يجول في نفوس الشخصيات الحكائية⁽²⁾.

إذن الروائي هو خالق العالم التخيلي، الذي تتكون منه الرواية، فهو الذي يختار الأحداث والشخصيات الروائية ويكلف الراوي بسرد الأحداث، «لذا لا يمكن للقول الأدبي، وخاصة الروائي، أن يتأطر في الموقع الذي منه يرى، وإلا غدا كتلة وعظيمة»⁽³⁾؛ أي أنه يتستر خلف قناع الراوي، معبرا من خلاله عن تلك الأحداث والمواقف التي تحصل داخل الرواية.

ب- المروي:

هو الرواية في حد ذاتها والتي تحتاج إلى راوٍ ومرويٍّ له، ففي الرواية تبرز ثنائية المبنى/المتن الحكائي، هذا من منظور الشكلايين الروس، أما من منظور النقّاد اللسانيين (تودوروف، جنيت...) فتبرز ثنائية (الخطاب/الحكاية)، أو (السارد/الحكاية)، على اعتبارهم أن السرد (المبنى) هو شكل، والحكاية (المتن)⁽⁴⁾.

ج- المروي له:

وهو «قد يكون المروي له، اسما معينا ضمن البنية السردية، وهو-مع ذلك- كالراوي شخصية من ورق، وقد يكون كائنا مجهولا»⁽⁵⁾؛ أي قد يكون متخيلاً، أو يكون فكرة أو قضية ما، يخاطبها الروائي.

(1) - يمني العيد. تقنيات السرد الروائي، دار الفارابي، ط1، بيروت، لبنان، 1999، ص: 90، مج: 200.

(2) - انظر: قاسم سيزا. بناء الرواية، الهيئة المصرية العامة، ط1، 1914، ص: 133، مج: 180.

(3) - يمني العيد. الراوي: الموقع والشكل، مؤسسات الأبحاث العربية، ط1، 1986، ص: 32، مج: 184.

(4) - انظر: أمّنة يوسف. تقنيات السرد، ص: 29.

(5) - إبراهيم عبد الله. السردية العربية الحديثة، المركز الثقافي العربي، بيروت، 2003، ص: 12، مج: 352.

4- أنواع الرواية:

هناك ثلاثة من الرواية في السرد الروائي العربي المعاصر، حسب تقسيم الناقد البنيوية "يمنى العيد"، على اعتبار أنها أقرب من بنية الرواية اليمينية العربية، وتتمثل في: (1)

* **النمط الأول**: يتمثل في هيمنة موقع الراوي البطل الذي يحكم منطلق بنية القص؛ أي أن الراوي يعلم كل شيء حيث أن يستطيع أن يتدخل بالتعليق أو الوصف الخارجي، حيث يكون الراوي هنا منحازا إلى صف أبطال روايته، لكنه قد يكون مكشوفاً ضعيفاً فنياً لأنه لا يملك تقنيات السرد، وأحيانا يكون خفياً، لأن الكاتب يستطيع أن يرسم عالم تخيلي قصصي واسع لا حدود له.

* **النمط الثاني**: الراويان المتناقضان، أو المتصارعان، حيث أنهما يشتركان في موضع واحد داخل بنية الرواية الواحدة، فهنا يخرج من نمط الراوي الذي يروي من موقع واحد، إلى راويان ينطلقان من الرؤية الثنائية، تكون داخلية أو خارجية، هذا ما تبينه يمنى العيد بقولها « لا يتخلى هذا النمط عن مفهوم البطل، بل يبدعه، مزدوجاً، وبالتالي يقيم الحوار في النص بين موقعين فعّلين، لكل منهما هويته الإيديولوجية» (2).

* **النمط الثالث**: الراوي الشاهد، حيث يظهر في أسلوب السرد الموضوعي والرؤية الخارجية التي يكون فيه عليم بكل شيء، ولا يتدخل في علم روايته بوصف، أو انحياز، بل يتحدد دوره في « شهادة الكتابة على زمنها، على واقعها الثقافي، حيث في هذا الزمن الذي تغيرت هويته التاريخية واختلف واقعه الثقافي، تراجع أثر الكاتب وضميرته فاعلية الكتابة، والتراجع ليس تلقياً، بل هو قائم في إطار الشعور بهيمنة السلطة السياسية وقوة حضورها في الثقافي» (3).

5- تعدد الرواية:

يسمح داخل الرواية بعدد من الرواة، بحيث يكون كل بطل داخل رواية يسرد قصته، بشرط أن تكون القصة مخالفة من زاوية النظر لما يرويها الآخرون، هذا ما يؤدي على (1)-

انظر: يمنى العيد. الراوي: الموقع والشكل، ص: 82-83.

(2) - يمنى العيد. الراوي: الموقع والشكل، ص: 85.

(3) - يمنى العيد. تقنيات السرد الروائي، ص: 90.

مستوى الفن الروائي بخلق شكل مميز يسمى الرواية داخل الرواية، وهذا النوع ينتمي إلى الروايات الرسائلية.

لا يشترط أن يكون داخل الرواية رواة متعددين؛ لأن بإمكان راوٍ واحد أن يولد رؤى متعددة داخل الرواية الواحدة (1).

6- أقسام الرؤية السردية:

لقد وضع الناقد الفرنسي (جان بويون - Jeun Boyon) تقسيماً للرؤية السردية وتتمثل في: (2)

1- الرؤية من الخلف: حيث يكون الراوي عارفاً أكثر مما تعرفه الشخصية الحكائية؛ أي أنه يستطيع أن يدرك رغبات الأبطال الخفية، وتكون العلاقة بين الراوي والشخصية الحكائية علاقة سرد موضوعي.

2- الرؤية مع: وتتمثل في أن تتساوى معرفة الراوي بمعرفة الشخصية الحكائية؛ أي أن الراوي لا يقدم لنا أي تفسير أو معلومة، حتى تكون الشخصية الحكائية قد وصلت وعرفت تلك المعلومات، هذا ما جعل "توما تشفسكي" الشخصية تحت عنوان «السرد الذاتي»، لأن الشخصية قد تكون في حد ذاتها تقوم برواية الأحداث، هذا ما نجده في الاتجاه الرومانسي أو الرواية ذات البطل الإشكالي.

3- الرؤية من الخارج: وتتمثل في أن الراوي لا يعرف إلا القليل ما تعرفه إحدى الشخصيات الحكائية أكثر منه؛ أي أن الراوي يصف الأحداث الخارجية، دون أن يعرف أسرار الأبطال.

7- نظرة عامة عن السردية العربية:

السردية هي علم السرد بما هو مختلف عن سواه (كالمسرحية والقصيدة)، وهي تعني أيضاً «باستنباط القواعد الداخلية للأجناس الأدبية، واستخراج النظم التي تحكمها وتوجه أبنيتها، وتحدد خصائصها وسماتها» (3)؛ أي أنها تبحث في مكونات البنية السردية للخطاب من راوٍ، ومروى، ومروى له، وبما أن بنية الخطاب السردية

(1) - انظر: حميد حميداني، بنية النص السردية، ص: 49.

(2) - انظر: المرجع نفسه، ص: 47-48.

(3) - إبراهيم عبد الله، السردية، <مجلة ثقافات>، ع14، 2005، كلية آداب، جامعة البحرين، ص: 104، ص: 235.

نسيجاً قوامه تفاعل تلك المكونات، فهذا يؤكد على أن السردية هي «المبحث النقدي الذي يعنى بمظاهر الخطاب السردى، أسلوباً وبناءً ودلالة، والعناية الكلية بأوجه الخطاب السردى»⁽¹⁾.

نجد في السردية بروز تيارين وهما: (2)

* **السردية الدلالية:** حيث يمثل هذا التيار كل من (بروب، وبريمون، وغريماس) ويقصد به أنها تهتم بمضمون الأفعال السردية، دون الاهتمام بالسرد الذي يكونها؛ أي بالمنطق الذي يحكم تعاقب تلك الأفعال داخل النص السردى.

* **السردية اللسانية:** ويمثل هذا التيار كل من (بارت، تودوروف، وجنيت) ، ويهتم هذا التيار بالمظاهر اللغوية للخطاب، التي تتمثل في كل من رواة، وأساليب السرد، ورؤى، وعلاقات تربط الراوي بالمروي.

إن السردية ليست نموذجاً تحليلياً جامداً يفرضه على النصوص؛ وإنما هي وسيلة لاستكشاف العميق المرتهن بقدرات الناقد، ومدى استجابة النصوص لوسائله الوصفية، والتحليلية والتأويلية.

III- / لمحة موجزة عن الرواية الجزائرية:

بدأت الرواية بسيرتها كجنس أدبي، نسميه عادة بالرومانس تتألف في تركيبية من أحداث خارقة، تحدث بعيداً عن حياة الإنسان اليومية وواقعها الذي نعيشه، والهدف من الرواية هو التسلية التي تنشأ من تتبع الحوادث التي تحصل داخل الرواية حسب التسلسل الزمني؛ أي حدث قبل حدث أو حدث وراء حدث، حيث ربطهما الزمن الذي يجعلها في خط زمني يتجاوز الواقع، والهدف منها هو إشباع الرغبة وإثارة التصور هذا ما يجعلنا نتعرف على عالم آخر، يسمى بعالم الخيال الروائي الذي يصنعه الكاتب من خياله من حوادث مثيرة⁽³⁾.

(1)- المرجع السابق ص: 104.

(2)- انظر: إبراهيم عبد الله . السردية العربية، ص: 104.

(3)- انظر: محمد شاهين. أفاق الرواية (البنية والمؤثرات)، اتحاد كتاب العرب، دمشق، 2001، ص: 10، مج: 176.

ويعتبر الناقد الروسي (فكتور بالأشوف) الأول من التفت للأدب الجزائري، حيث كتب عدة مقالات عن أعمال الكتاب الجزائريين، أمثال (مالك حداد، ومولود فرعون)، وبفضل هذا الناقد دخل الأدب الجزائري في الموسوعة الأدبية، وكذلك كان يلقى محاضرات على طلبة جامعته في كلية الآداب، عن الأدب الجزائري المكتوب بالفرنسية (1).

تمثل فترة نهاية الستينيات ومطلع السبعينيات البداية الأولى حول تطور الأدب الجزائري في خصائصه الفنية والإيديولوجية، هذا ما جعله خلال هذه الفترة يدرس كأدب مستقل قائم بذاته، أو كجزء من الأدب ينتمي إلى منطقة المغرب العربي.

ونجد من اشتهر في مجال دراسة الأدب الجزائري في روسيا أدباء من أمثال: (إيرينا نيكيفوروا - Irina Nikivoarova) وهي أديبة وباحثة، مجال اختصاصها الآداب الإفريقية، ومن بين الدراسات التي وضعتها الأدبية حول الأدب الجزائري والمغربي والإفريقي من أهمها: «الرواية الجزائرية المعاصرة موسكو 1967» و«أدب النهضة الوطنية 1968» حيث يتناول إبداع الكتاب المعاصرين في المغرب وتونس والجزائر، وكذلك كتاب «الرواية الإفريقية 1977» ويتناول فصلا عن تطور الرواية في إفريقيا الشمالية، وترتبط الباحثة ظهور الفن الروائي الجزائري بتصاعد الوعي الوطني في فترة الأربعينيات والستينيات، وكذلك بظاهرة التاريخ الأدبي في البلد واهتمامها الأصلي بتصوير آداب السلوك (2).

لقد تأخرت ظهور الرواية في الجزائر بالمقارنة بالدول العربية الأخرى، والسبب راجع للظروف النفسية والمادية للكتاب، التي لم تسمح لهم أن يتفرغوا للكتابة في الفن الروائي، فالكتابة تستدعي ظروف جيدة يكون فيها الكاتب في وضع يسمح له بالكتابة والتأليف.

و انطلقت الحركة الأدبية الروائية مع أول رواية تحمل عنوان «غادة أم القرى» للأديب الجزائري المرحوم (أحمد رضا حوحو)، التي عالجت مشكلة تخلف المرأة العربية في الحجاز و حرمانها من التعليم وعدم الاعتراف بحقها حالها حال

(1) - انظر: عبد العزيز بوباكير. الأدب الجزائري في مرآة إستشراقية، دار الفصبة للنشر، الجزائر، 2002، ص: 3، مج: 160.

(2) - انظر: المرجع نفسه، ص: 5.

المرأة الجزائرية آنذاك، وأول رواية جزائرية كتبت بالعربية هي "رياح الجنوب" لـ: "ابن هدوقة"، وإن سبقتها رواية « ما لا تذروه الرياح » كما نجد روايتين الطاهر وطار «الزلال» و«اللاز»⁽¹⁾.

وكان هدف كل كاتب جزائري سواء كتب باللغة الفرنسية أو العربية، خاصة في فترة الاستعمار، هو إثارة ضجة في الأوساط الأوروبية، ومخاطبة المجتمع الأوروبي بلغتهم وتوضيح لهم أوضاع الشعب الجزائري المحتل ومعاملة فرنسا للمجتمع الجزائري، ومنذ فترة 1950 بدأت تظهر الروايات المختلفة استطاع كل روائي أن يوضح صورة البؤس وألام الشعب الجزائري أثناء تلك الفترة ومن أمثالهم: مولود معمري في روايته «نجل الفقير» و«أيام القبائل» ومولود فرعون في روايته «الأرض والدم» وكذلك محمد ديب وكاتب ياسين وغيرهم.

فالفترة التي برز فيها البعد الاجتماعي في الإبداع وفي المحاولات النقدية هي فترة السبعينات، هذا ما جعل على انعكاس هذا الطابع على كثير من الروايات من أهمها: "الأكواخ تحترق" لمحمد زتيلي، و«الشمس تشرق على الجميع» لإسماعيل غموقات و«مجموعة القرار» لحبيب السائح، وبعض كتابات واسيني الأعراج والزاوي وغيرهم من الكتاب الجزائريين⁽²⁾.

وبهذه الجهود الجبارة التي نجدها في عمالقة الرواية الجزائرية سواء كتبوا باللغة الفرنسية أو العربية، فهم أثبتوا وجود الثقافة الجزائرية على الساحة العربية خاصة والساحة العالمية عامة.

(1) - انظر: محمد مصايف، النثر الجزائري الحديث، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية، الجزائر، 1983، ص: 138، مج: 160.

(2) - انظر: عامر مخلوف، الرواية والتحويلات في الجزائر، إتحاد كتاب العرب، دمشق، 2000، ص: 14، مج: 115.

الفصل الأول

شعرية الزمن

1 - تمهيد:

* مفهوم الزمن .

* الزمن عند النقاد الغربيين.

2- العنصر الأول: أنواع الزمن.

3- العنصر الثاني: المفارقات الزمنية.

4- العنصر الثالث: السرعة السردية.

5- العنصر الرابع: الصيغة السردية.

الفصل الأول: شعرية الزمان

1/- مفهوم الزمن:

يتفق الدارسون على أن الزمن مقولة تحولت إلى إشكالية شغلت الفلاسفة والعلماء في شتى المجالات، وتضاربت بشأنها الآراء، فمنهم من أنكر الزمن ومنهم من وصفه بأنه محير، حيث يعد الزمن أكثر هواجس القرن العشرين وقضاياها بروزا في الدراسات الأدبية والنقدية.

لقد اتخذ مفهوم الزمن دلالات مختلفة في شتى العلوم، حيث نجده لدى النحاة بمعنى، ولدى الفلاسفة بمعنى آخر، وكذلك عند النقاد وعلماء النفس، فكل واحد منهم ينظر للزمن بمفهوم يختلف عن الآخر، هذا حسب قول عبد المالك مرتاض: «ويظل الزمن من أفلاطون إلى أرسطو، ومن كانط إلى برغسون، ومن هيسرل إلى ريسل، مظهرا معقدا وملغزا، لا ينتهي إلى الإتفاق حول ماهيته وطبيعته»⁽¹⁾.

فالزمن يصعب تعريفه بدقة، ولا يمكن الإمساك به، ولا نراه حولنا، «فهو كالأكسجين، يعايشنا في كل لحظة من حياتنا، وفي كل حركة من حركتنا، غير أننا لا نستطيع أن نتلمسه، ولا نراه»⁽²⁾؛ أي أنه الوجود الذي يرافقنا ليلا ونهارا، ومقاما، وصبا وشيخوخة، دون أن يغادرنا لحظة من اللحظات.

فلفظة الزمان مشتق معناه من "الأزمنة"؛ «ومنه اشتقت الزمارة لأنها حادثة عنه. يقال: رجل زمن، وقوم زمني. وقال أبو عبيد: أزمنت بالمكان - أتمت فيه زمانا؛ أي بمعنى الإقامة»⁽³⁾.

وفي التصور الفلسفي، الزمن، أو الزمان (le temps بالفرنسية، و Time بالإنجليزية، وباللاتينية Tempus/Temporis).

(1) - عبد المالك مرتاض. في نظرية الرواية، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، ط1، الكويت، 1978، ص: 200، مج: 251.

(2) - المرجع نفسه، ص: 201.

(3) - ابن سيده. المخصص، المطبعة الكبرى الأميرية بمصر، ج9، ص: 63، مج: 180.

«فالزمن الوقت كثيره وقليله، وهو المدة الواقعة بين حادثتين أو لاهما سابقة وثانيهما لاحقة» (1).

وأیضا « الزمان عند اليونانيين هو الإله الذي ينضج الأشياء ويوصلها إلى نهايتها» (2).
تعتبر الرواية أكثر الفنون الأدبية ارتباطا بالزمن، والتي من خلالها يمكن معرفة دور الزمن في تشكيل المادة الحكائية، وعلاقته بالشخصيات وإدارته للأحداث داخل النص الروائي .

إذن الرواية هي: « فن الزمن بامتياز : تلتقطه، ترهنه ،تشكله، وتتحايل عليه لتخرجه منسجما مع المضامين السردية المثبتة» (3).

هذا ما جعل الدراسات الحديثة تسعى للبحث عن مفهوم الزمن، فأصبح موضوعا محوريا عند أغلب المدارس النقدية الحديثة.

2- الزمن عند النقاد الغربيين :

أ- الشكلايين الروس:

تشير أهم الدراسات أن الشكلايين الروس كانوا من الأوائل الذين أدرجوا مبحث الزمن في نظرية الأدب، وذلك في فترة العشرينيات، ويرجع لهم الفضل في دراسة الزمن وقضاياها، وتعتبر الشكلائية من المناهج الداخلية التي تدرس النص من داخله؛ أي أنها تتعامل مع النص باعتبار الزمن موجود فيه، « فقد وضعوا أيديهم على بعض القضايا الزمنية في الرواية، وتحدثوا عن الإسترجاع والإستباق» (1).

فقد ميز (توماشفسكي - Toma Chevski) بين المبنى الحكائي والمتن وعرفه « فالمتن هو مجموعة من الأحداث المتصلة فيما بينها، والتي يقع إخبارنا بها خلال العمل، أما المبنى: فنجد الأحداث نفسها» (2).

(1) - جميل صليبا، المعجم الفلسفي، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ج1، 1982، ص: 636، مج: 765.

(2) - المرجع نفسه ، ص: 636 .

(3) - محمد سالم . مستويات اللغة في السرد العربي المعاصر، مؤسسة الإنتشار العربي، ط2 ، بيروت، لبنان، 2008 ، ص: 281 مج: 323.

(1) - أحمد حمد النعيمي . إيقاع الزمن في الرواية العربية المعاصرة، دار فارس للنشر والتوزيع، ط1، عمان، الأردن، 2004، ص: 45، مج: 168.

(2) - مها القصراوي. الزمن في الرواية العربية، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط1، بيروت، لبنان، 2004، ص: 48، مج: 288.

فاهتمام الشكلانيون الروس ليس في طبيعة الأحداث في حد ذاتها، وإنما تهتم بالعلاقة التي تربط بين أجزائها داخل النص الروائي .

ب - البنيويين :

بعد الانتقادات التي وجهت للمدرسة الشكلانيين من رفض وانتقاد سياسي، نهضت البنيوية بوصفها منهج للبحث، حيث استفادت من مجهودات الشكلانيين ومن أعمال "دي سوسير" مفهومي (التزامن والتعاقب)، وبظهور النقد البنائي في الستينات، ظهرت دراسات وبحوث عديدة لتحليل الزمن، ومن بين هذه الدراسات، دراسة تودوروف للأزمة السردية حيث يذهب إلى أن الرواية تضم ثلاثة أصناف من الأزمنة وهي: « زمن القصة أي الزمن الخاص بالعالم التخيلي، وزمن الكتابة أو السرد وهو مرتبط بعملية التلطف، ثم زمن القراءة أي ذلك الزمن الضروري لقراءة النص»⁽¹⁾ .

أما (جيرار جنيت - Jerard jenit) فهو من أبرز أعلام البنيوية، يتميز في نظرياته بموضوع الزمن الروائي خاصة المتمثل بالاستباقات والاسترجعات، وذلك من خلال تحليل لرواية مارسيل بروست الشهيرة (بحثاً عن الزمن الضائع)، ويحدد جيرار جنيت ثلاثة علاقات أساسية بين زمن القصة وزمن الخطاب أو الحكى وهي حسب رأيه: (2)

1- الترتيب الزمني : ويتمثل في استحالة توازي بين زمن القصة وزمن الخطاب، ويؤدي إلى إحداث خلط يحدث المفارقات الزمنية، وهي الارتداد والاستباق .

2- علاقة المدة وأنواعها : وتعمل على تسريع السرد وبطنه من خلال الوقفة الوصفية والحذف والقفز الزمني والحوار .

3- التواتر: ويتمثل في التكرار، كـ (التواتر الإفرادي، أو المتشابه، أو التكراري).

أما (رولان بارت - Rolan partt) فيوضح في مقدمته اللامعة حول التحليل البنيوي للسرد (1966)، عن موضع الزمن السردى في رأيه هو « ليس سوى زمن دلالي، أما الزمن الحقيقي فهو وهم مرجعي واقعي»⁽³⁾ ؛ أي أن الزمن لا يوجد إلا في شكل

(1) - أحمد حمد النعيمي. إيقاع الزمن في الرواية العربية المعاصرة، ص: 49 .

(2) - مها القصرأوي. الزمن في الرواية العربية، ص: 51 .

(3) - حسن البحرأوي . بنية لشكل الروائي، المركز الثقافي العربي، ط1، الدار البيضاء، 1990، ص: 111 ، مج: 340.

نسق أو نظام وأنه ينتمي إلي المرجع دون الخطاب .

ج- التفكيكيين :

يعتبر (جاك دريدا-Jack Derida) مؤسس التفكيكية الذي أعلن موت " البنيوية " وقدم مصطلح " التفكيكية" على أنقاضها، هذا ما جعل بعض النقاد الذين كتبوا في علم البنيوية أصبحوا ينتمون إلى "مابعد البنيوية" .

وقد ركزت التفكيكية اهتمامها على الزمن النفسي للقارئ وعلى إحساسه، وهذا يرجع إلى ثقافة ذلك المتلقي وتعليمه وقراءاته السابقة، هذا ما يجعله يتمكن من التعامل مع النصوص الجديدة، عن طريق معرفته السابقة، فإن « القارئ يأتي إلى النص وفي ذاكرته وعي بالتاريخ الأدبي، وبمخزون لنصوص سابقة، حيث يتمازج الماضي بالحاضر، وهذه القراءة التي تتخالف من عصر إلى عصر، ومن ذوق زمني يتفارق مع ذوق آخر تفتح -بالضرورة- مجالات أرحب للتفسير والتأويل»⁽¹⁾ .

وقد قسمنا الفصل إلى أربعة مباحث ،قمنا باتخاذ روايتي "إعترافات حامد المنسي" و"الروائي الجميلة" للروائي "الأزهر عطية"، نموذجاً لإستخراج أهم العناصر التي تتضمنها شعرية الزمن .

(1)- أحمد حمد النعيمي. إيقاع الزمن في الرواية العربية المعاصرة، ص: 55 .

العنصر الأول: أنواع الزمن

لقد حدد أغلب النقاد نوعين من الزمن وهما:

أ/- الزمن الكرونولوجي: وهو: « تقسيم الزمن إلى فترات، وتحديد التواريخ الدقيقة للأحداث وترتيبها وفقا لتسلسلها الزمني»⁽¹⁾؛ أي أنه يحدد بواسطة أجهزة وتعاقب الأيام والليالي والفصول .

ب/- الزمن السيكولوجي: وهو ذلك الزمن المرتبط بوعي الإنسان، ويقاس وفق الحالة الشعورية لشخص، فهو قد يكون الشخص في لحظة حاضر ويرجع بمخيلته للماضي، أو يحلم بالمستقبل، إذن « فقد ارتبط الزمن الداخلي بالحالة المزاجية، للفرد»⁽²⁾، وفي تفسير آخر: « أن الزمن يرتبط بالإدراك النفسي، أما المكان فيرتبط بالإدراك الحسي»⁽³⁾.

1- الزمن الكرونولوجي في روايتي "إعترافات حامد المنسي" و "الروائي الجميلة":
إن الأحداث التي تدور في روايتي "إعترافات حامد المنسي" و "الروائي الجميلة" تسيير في أغلب الأحيان بشكل تعاقبي، فنجد أن الماضي يسيطر على الحاضر هذا من خلال رجوع الشخصية إلى زمنها الماضي، وربط أحداث الحاضر بزمن الماضي. فالروائيتين لا تخضعان لزمن كرونولوجي محدد تبدأ الأحداث و به تنتهي، هذا من خلال تتبع سير الأحداث داخل النص الروائي، فنعثر على بعض إشارات زمنية قليلة غير محددة ومستقرة، فنجدها مبعثرة تشير إلى الحقبة التاريخية التي وقعت خلالها الأحداث، أو بعض الأسماء التاريخية البارزة سواء كان في السياسة أو الأدب، والثقافة وهذه الإشارات الزمنية التي عثرنا عليها بين ثنايا السرد الروائي وهي:

نجد في هذا المقطع استرجاع إلى الماضي، حيث يتذكر "حامد المنسي" بعض المواقف المحزنة التي حصلت مع أعز أصدقائه من طرف المستعمر الفرنسي « كان صغيرا، لا يتجاوز العاشر من عمره. ولكن التعذيب كان كبيرا ولم نعرف لماذا عذبه

(1)- أحمد حمد النعيمي. إيقاع الزمن في الرواية العربية المعاصرة، ص: 21.

(2)- مها القسراوي. الزمن في الرواية العربية، ص: 28.

(3)- يوسف الأطرش. المنظور الروائي عند محمد ديب، منشورات إتحاد الكتاب الجزائريين، ط1، دار هومه، 2004، ص: 271، مج: 298.

كل ذلك التعذيب. كانوا يلعبون بعيدا عن الديار، عندما فاجأتهم مجموعة من عساكر الجيش الفرنسي»⁽¹⁾.

أما في رواية "الروائي الجميلة" نجد شخصية "عمار العريان" بطل الرواية يسترجع هو الآخر مواقف محزنة عن الوضع الذي عاشه أثناء فترة الاستعمار « كانوا ثلاثة بألبستهم السوداء، وقبعاتهم المزخرفة، والمظلة فوق أعينهم، وأحصنتهم المطهمة بسرجهما الجلدية، تحدثوا إليه ببعض الكلمات، ثم قيدوا يديه إلى الخلف، وأمره أن يمشي أمامهم»⁽²⁾، وفي مقطع آخر « تذكر ملامحه بأولئك الذين جاءوه واقتادوه إلى السجن، ذات يوم خريفي مغبش، وهو الذي كان لا يعرف من السجن إلا اسمه ثم عذبه»⁽³⁾.

كما نجد ذكرت بعض الأسماء التاريخية في الخطاب الروائي التي ترجع إلى فترة زمنية محددة فهي: شخصية ليونردو، بيجماليون، سيتيوس، ماسينيسا، هارون الرشيد، سيدنا آدم عليه السلام، دونكيشوت، طارق بن زياد، نبي موسى عليه السلام.

أما عن الإشارات الزمنية الصغرى، فيعتبر النهار هو الإشارة الزمنية الصغرى المهيمنة على الروايتين، أما الليل فقلما نعثر عليه في رواية "اعترافات حامد المنسي" أما "الروائي الجميلة" فنجد الأحداث تدور في فترة المساء وكذلك النهار والليل.

ففي رواية "اعترافات حامد المنسي"، نجد الروائي يذكر النهار في أغلب الأحداث التي تدور داخل، ومن الألفاظ الدالة عليه: « الجو غائما، الجو رائقا، السماء صافية، الشمس الصباح الباكر ... ».

إن معظم أحداث الرواية تدور خاصة في فصل الخريف والشتاء، لأن حامد المنسي يسرد المواقف التي تحدث له في حياته اليومية، وهي مرتبطة خاصة بهذين الفصلين، وفي قوله: « كان الجو باردا جدا، فالفصل شتاء. وكانت السماء غائمة، كامرأة لفها الحزن، فانطفأ شعاعها، وغاب منها الجمال»⁽⁴⁾، من خلال هذا المقطع، يبين أن فصل

(1)- الأزره عطية. إعتراقات حامد المنسي، وزارة الثقافة ط2، الجزائر، 2007، ص: 40، مج: 208.

(2)- الأزره عطية. الروائي الجميلة، وزارة الثقافة، ط2، الجزائر، 2007، ص: 80، مج: 144.

(3)- المصدر نفسه، ص: 80.

(4)- الأزره عطية. إعتراقات حامد المنسي، ص: 31.

الشتاء بقساوته وبرودته، يوحي بالحزن وعدم الاطمئنان والكآبة تلف المكان .
في مقطع آخر « كانت الساعة قد تجاوزت الخامسة صباحا، والخامسة في فصل
الشتاء ليل»⁽¹⁾.

كما تجدر الإشارة إلى أن مسار السرد قد صاحبه إيقاع المطر الذي رافق الأحداث؛ لأن
حامد المنسي يربط كل حدث يشاهده بحدث وقع له في الماضي، وشدة الأمطار وغزارتها
وبرودتها تدل على قسوة فصل الشتاء « كان الجو غائما جدا، في ذلك اليوم. وكانت
الأمطار قد توقفت قليلا بعد أن تهاطلت بغزارة، وبعد أن حولت جنوب المدينة إلى بحيرة
عكرة واحتجزت سكانها»⁽²⁾.

- « الأمطار تتهاطل أكثر، والبحر يزداد هيجانا »⁽³⁾.

- « الجو اليوم مغبش وثقيل، وعندما يكون الجو كذلك، يبدو لي العالم كله
حزينا»⁽⁴⁾.

- « إنه فصل الشتاء البارد، والمشبع بالرطوبة، وإنك قد تعودت مقاومة برد
الثوج، ولكنك لم تتعود مقاومة مثل هذا البرد »⁽⁵⁾.

كما أشار إلى فصل الخريف الذي يرمز بالنسبة له بالحزن واسترجاع الذكريات التي
توحي بالكآبة والخوف والوحدة، فله تأثير على نفسيته « إن للفصول تأثيرا على النفس، إنه
فصل الخريف، فالجو معتدل وطبقة رقيقة من السحب تغطي السماء »⁽⁶⁾.

فدلالاته ورموزه تجعل من الإنسان يذهب بتفكيره إلى أبعد ما يكون، قد يفكر بالمستقبل
،بالماضي البعيد، بالواقع الذي يعيشه وهذا ما وضحه في هذا المقطع « ها أنت الآن
منكفى بجانب هذا الجدار، وهاهي السماء تختفي وراء طبقة رمادية من السحب
الخريفية، التي أكسبتها صفة الحزن وصفة الحياء»⁽⁷⁾.

(1)- المصدر السابق ، ص:31.

(2)- المصدر نفسه، ص: 22 .

(3)- المصدر نفسه، ص: 28 .

(4)- المصدر نفسه، ص:173 .

(5)- المصدر نفسه، ص: 192 .

(6)- المصدر نفسه، ص: 42 .

(7)- المصدر نفسه ، ص: 94 .

أما في استرجاع ذكريات الماضية التي عاشها في طفولته، فهو يختار فصل الربيع بجماله الخلاب « ولما يأتي الربيع، تتفتح الأزهار، وتعلن مكنوناتها الجمالية في الملبأ يتفتح معه زليخة ⁽¹⁾»، إن ارتباط ذكريات حامد بفصل الربيع جعلها ترمز إلى السعادة وطفولته الجميلة المليئة بالفرح والمرح، لكن تلك الذكريات ما زالت تسكن مخيلة حامد واعتبرها جزء من منطقة النسيان .

وأيضاً في قوله « كان الربيع جميلاً، وكانت سنابل القمح تشبه شعرها المتماوج مع الريح ⁽²⁾»، هذه الصفات كلها ترمز لتلك الطفلة الشقية زليخة رفيقة حامد في الطفولة التي اعتبرها المعلم الثاني بعد شيخ الجامع.

أما في رواية "الروائي الجميلة" فنجد في المسار السردي تدور الأحداث ما بين فصلي، فصل الصيف والشتاء.

فيصف الصيف بأيامه الحارة الذي أسقط أشعته الذهبية البراقة على هذه القرية الصغيرة، التي تقع في إحدى أعالي الروابي الجميلة « وحل، ذات يوم، صيف من أصياف تلك القرية، وحلت معه أشياءه الخاصة، الحر والسماء الصافية، وأغاني الحصاد والدرس والسمر الليلي ⁽³⁾» .

ويعتبر المساء هو المهيمن على مسار الأحداث داخل الرواية فالشخصية البارزة في الرواية هي شخصية عمار الذي يحب الوحدة ويعتبرها هي الصديق الوحيد وكنتم الأسرار وبر الأمان، « وكان العريان كان يحب الليل، أو كأنه يكره النهار، أو كأنه يكره النهار، أو يخشاه. فإذا اقترب الليل، وجاء المساء، وبدأت الشمس تمارس طقوسها الختامية لذلك اليوم ⁽⁴⁾» .

(1) - المصدر السابق ، ص:38.

(2) - المصدر نفسه، ص: 116 .

(3) - الأزهر عطية . الروائي الجميلة، ص: 11.

(4) - المصدر نفسه ، ص: 29 .

فالمساء بالنسبة إليه « كان المساء جميلا، وكل المساءات جميلة هناك، رغم ما يوحى به من أحاسيس شجية ومؤثرة »⁽²⁾، وأيضا « إن المساء يوحى دائما بالحزن وبالشجن »⁽³⁾، فالمساء هو نهاية كل يوم وقد يكون ذلك اليوم جميل أم محزن، لكن بالنسبة لعمار العريان يبقى المساء يوحى له بالحزن والوحدة ففي وصفه له « كان المساء جميلا مشربا بالحزن؛ سماء صافية، وشفق مغبش وشمس تتهاوى غاربة مرتعشة (...). إنها نهاية يوم، وكل نهاية متعبة، وكل نهاية محزنة »⁽⁴⁾.

أما الليل خصه عمار العريان المؤنس في الوحدة، وكاتم لأسراره، ليسترجع فيه هموم الماضي منها الحلو والمرّ « تمتد جلسته تلك، ويمتد الليل بما فيه. ويقلب العريان صفحات وصفحات من النار. يرحل في عوالمها الصعبة (...). وتنتج له صورة جميلة، وأخرى مرعبة »⁽⁵⁾، وأيضا الليل يرمز له بالحزن والقلق والخوف ويستفز أفكاره، فالليل عكس النهار « إنه صراع بين الليل والنهار منذ وجدا (...). لأن ما نراه في الليل لا نراه في النهار »⁽⁶⁾، فالليل بسكونه يخفي وراء ستاره المظلم أسرار لا يعرفها إلا من يكون صديقه حتى آخر ساعاته، « هو الليل يفعل فينا كل هذا، ولا نفعل فيه إلا ما يقلقتنا ويزعجنا، ويثير فينا الرعب والمخاوف »⁽⁷⁾.

قد يكون الليل ملجأ للأمان والراحة، أو في نفس الوقت مخيف وغير آمن يجعلنا نخشاه ونخشى ما فيه .

أما فصل الشتاء فيربطه بالليل بظلمته وقسوة برده، « كان الليل مظلما جدا. ومع الظلام تهاجمنا الأفكار، الجميلة منها والمرعبة »⁽¹⁾.

« إنها نهاية الشتاء وقسوته، والنهايات صعبة جدا، ولا يعرف قساوة النهايات إلا من عاشها وجربها »⁽²⁾.

(1)- المصدر السابق ، ص: 56.

(2)- المصدر نفسه، ص: 58 .

(3)- المصدر نفسه، ص: 64 .

(4)- المصدر نفسه، ص: 52 .

(5)- المصدر نفسه، ص: 85 .

(6)- المصدر نفسه، ص: 86 .

(7)- المصدر نفسه، ص: 49.

(8)- المصدر نفسه، ص: 50.

فالشقاء يذكره بالوحدة، وفقدان أعز الأشخاص إلى قلبه، ويسيطر عليه الحزن والكآبة خاصة في الليل الذي يجعله الرفيق الوحيد لاسترجاع ذكرياته وحكايات الماضي البعيد، فقد تكون محزنة أو مفرحة.

ومن أهم الميزات التي يتميز بها الزمن الخارجي في روايتي " اعترافات حامد المنسي " و"الروائي الجميلة" فيتمثل في:

* توظيف الزمن الخارجي في إطار الثنائية الضدية الليل/النهار، السعادة/الحزن، الحياة/الموت.

* بروز قرائن زمنية قليلة للإشارة إلى الحقبة التاريخية التي دارت فيها أحداث الروائيتين .

* تنوع الفصول الموظفة داخل الروائيتين من شتاء وصيف، وخريف التي وقت فيهم الأحداث سواء في الماضي أو الحاضر، وهذا لأغراض فلسفية، وفكرية وإيديولوجية، كذلك توظيف المساء والليل الذي منحت له دلالات مختلفة وأبعاد متنوعة.

إن الزمن الخارجي ليس هو الإطار الأساسي في الروائيتين، فالزمن الداخلي هو المهيمن على المسار السردي للروائيتين؛ لأن مجرى الأحداث مرتبطة خاصة بالزمن النفسي داخل الخطاب الروائي.

ب- الزمن السيكولوجي :

الزمن السيكولوجي هو حالة نفسية أي متعلق بالزمن الذاتي، فيخضع لحالة اللاشعور التي يعيشها في النص. وتقول مها القصراوي : « بأنه لا يخضع لقياس الساعة، باعتباره زمنا ذاتيا بقيسه صاحبه بحالته الشعورية »⁽¹⁾.

نجد أن الكتاب التقليديين ركزوا اهتمامهم في بناء الشخصية الروائية على الزمن الخارجي، أما الزمن الداخلي فلم يهتموا به كثيرا؛ لكن في الرواية الحديثة اهتمت بالزمن النفسي واعتبرت الإطار الزمني للرواية وذلك من خلال المتغيرات النفسية التي تعيشها الشخصية سواء في الحاضر أو الماضي.

(1) - مها القصراوي. الزمن في الرواية العربية، ص: 23.

هذا ما جعل بعض الروائيين الجزائريين يبحثون عن طرق جديدة لتوظيف الزمن داخل نصوصهم الروائية، هذا ما نلمسه في روايتي " اعترافات حامد المنسي " و "الروائي الجميلة" للأزهر عطية.

يظهر الزمن عند الروائي على شكل مبدأ التداخل بين أبعاد الزمن المختلفة، ينتقل بين الحاضر والماضي ليكشف أسرار تلك الشخصية من هواجس والتقلبات النفسية، رغم أنها لا تتضح إلا بعد إعادة صياغتها وترتيبها من خلال المتلقي.

ب-2- الزمن السيكلوجي في روايتي "اعترافات حامد المنسي" و "الروائي الجميلة":

نجد حركة الأحداث ونسقها الزمني في هذه الروايتين، تختلف حسب المسار السردي، فهي تتسم بلغة شعرية رائعة ومشاهدها المتناوبة، هذا ما تجعل من القارئ مترددا للحظات في القبض على مختلف الأزمنة، حيث خضعت فيها الأحداث للتحويلات والتقاطعات السردية بما تحمله من رموز وإيحاءات ودلالات بحيث يتشظى الزمن من حين لآخر، فتتكسر خطيته ويفتح على أبعاد زمنية مختلفة يتقاطع بين الحاضر والماضي، فقد يكون الماضي المسيطر على أحداث الروايتين والحاضر كذلك، وأيضا على حياة البطل، وتتمثل هذه

الأبعاد الزمنية في:

1- الأبعاد الزمنية :

* الحاضر والماضي في الروايتين:

إن الحاضر في رواية " اعترافات حامد المنسي " هو الزمن المهيمن على سير الأحداث، لكن الزمن الماضي له حضور داخل الخطاب الروائي، فتعتبر هذه الرواية مجرد اعترافات يقدمها لنا "حامد المنسي" عن حياته وعن الأشخاص الذين يحيطون به سواء تعلق هذا الاعتراف بالماضي أو الحاضر وهذا حسب قوله: « ولكنني حامد المنسي، الذي يعيش ما تعيشون. ويعترف، وأنتم لا تعترفون وفي اعترافاتي هذه ستجدون شيئا مني، وشيئا من أنفسكم »⁽¹⁾. فهنا يعتقد أن حياته لا تشبه حياة الآخرين لأن كل واحد له تفكيره وحياته وأسلوبه في العيش « ولأنكم لا تعيشون حقيقة

الأشياء، مثلما أعيشها، ولأنكم أنتم، ولأنني أنا »⁽²⁾.

(1)- الأزهر عطية. اعترافات حامد المنسي، ص:7.

(2)- المصدر نفسه، ص: 7.

فالحاضر يمثل له الوحدة، الاعتراف، الحزن، الكآبة، البحث عن الأمل، فكل لحظة يعيشها في حياته يربطها بالماضي البعيد، ماضي الطفولة، يرسم لها صورة في ذاكرته فيقول: « وأنا أعدو، بدأت الذاكرة تعمل، وكذلك يحدث لي دائما، أتحرك ببطء، فتتحرك الذاكرة كذلك (...) وترحل بي بعيدا، إلى سنوات هي أغلبها سنوات الطفولة، والتعاسة والشقاء»⁽¹⁾.

رغم تعاسة الطفولة وشقائها التي عاشها، فتبقي بالنسبة إليه شيء جميل، سكنت في ذاكرته رغم قسوة الظروف التي مر بها، فالإنسان يعيش طفولته مرة واحدة . فالمسار السردى للرواية يغلب عليه طابع الزمن النفسي، أي محاورة الشخصية لذاتها، هذا ما نلاحظه في هذه المقاطع التالية: « وأنا جالس هناك، كنت أحدث نفسي بأشياء كثيرة، وأجادلها في بعض الأحيان وتجادني، وأصارعها وتصارعني، حتى يتصبب العرق مني»⁽²⁾.

وأيضا « رحبت أتساءل بيني وبين نفسي: - أبهذه الشراهة كلها؟ ما أقساك أيها الزمن»⁽³⁾، وفي عبارة أخرى « وقلت في نفسي ولنفسي: - إنها علامة خير. إذ لا تسرق في العادة، إلا الأشياء الجميلة والعزيزة على النفوس»⁽⁴⁾. « سألت نفسي هل هناك شيء اسمه السكون؟ وهل البوصلة الآن ساكنة فعلا؟ لم أجد جوابا»⁽⁵⁾.

« وبين حين وحين، أسأل نفسي سؤالا لم أجد له جوابا له إجابة بعد - لماذا لم تتحت مثل هذا الجسد أيها المنسي؟ لماذا لم تكن أنت " بيجماليون " هذا العصر؟»⁽⁶⁾. فمن هذه العبارات نستخلص أن حامد المنسي جعل من نفسه الصديق والرفيق، الذي يجادله ويطرح عليه أفكاره وهمومه، فمعظم المشاهد السردية داخل الرواية، هي عبارة عن حوار داخلي، فهو يكتفم ما يفعله ويعترف لنفسه ما يدور حوله سواء في حاضره أو ماضيه وقلما

(1) - المصدر السابق، ص: 32 .

(2) - المصدر نفسه، ص: 29 .

(3) - المصدر نفسه، ص: 92 .

(4) - المصدر نفسه، ص: 157 .

(5) - المصدر نفسه، ص: 184 .

(6) - المصدر نفسه، ص: 199 .

ما نجد حوار مباشر بين الشخصيات الآخر داخل النص الروائي.

أما في رواية "الروائي الجميلة"، فتدور الأحداث حول شخصية عمار الذي أطلق عليه المؤلف اسم "العريان"، والتسمية تدل على الفقر، والوضع الذي كان يعيشه في فترة وجود الأثر، فزمن الحاضر والماضي يتقاطعان في كل حدث يرويه ويستشهد بماضيه، « إنه يعيد إليه الماضي، أو يعيد الماضي إليه وبين الحاضر والماضي، يقطع العريان الفضاءات الشاسعة، طائرا بدون أجنحة وهو يلاحق صورة شيهوب، التي تتراء له في كل مكان »⁽¹⁾، فشيهوب يعني له صديق الطفولة في الماضي، فيستحضر صورته وذكرياته التي قضاها معه .

و نجد كذلك داخل الخطاب الروائي الحوار النفسي، الذي يدور بين عمار العريان ونفسه فيعتبر ذاته هي الصديق الذي يجادلها في أمور لا يستطيع أن يجادل أحدا فيها، ومن بين المقاطع الحوارية الداخلية، وهي:

« فأسأل نفسي حينها: - ماذا لو كان شيهوب وسط هذه الحلقة؟ ماذا لو ردد بصوته الجميل هذه الآيات؟ و ماذا لو رافقته أنا بعزفي؟ »⁽²⁾. فهذه أسئلة بدون جواب، فهل يمكن للنفس أن تجيبه؟ أو يرجع شيهوب من الماضي إلى الحاضر ليجيبه .

« يتذكر نفسه يسأل نفسه :

- من أنت؟

- عمار العريان، عمار العساس، عمار الكيار، عمار... عمار »⁽³⁾.

وفي مقطع آخر « وعندما تذكرت ذلك، تنهدت من الأعماق، ورددت ما صرت أردده في داخلي باستمرار، كلما أظلمت الدنيا أمام عيني، وشعرت بأني مشدود، وبكل قوة، إلى كل الجهات :- ما أتعس الإنسان »⁽⁴⁾ .

الظروف القاسية والفقر والأسى هي التي تجعل من الإنسان يحس بالغربة والألم، هذا ما يشعر به عمار العريان، رغم قسوة الظروف يبقي صامتا، دون أن يبوح بما يسكن في قلبه من وحدة وألم وضياع.

(1)- الأثر عطية .الروائي الجميلة، ص : 56.

(2)- المصدر نفسه، ص: 21.

(3)- المصدر نفسه، ص: 44 .

(4)- المصدر نفسه، ص: 62 .

فالليل في الرواية يأخذ أبعاد نفسية مختلفة، ويكتسب دلالات فكرية واجتماعية، فالليل يرمز بالنسبة إليه حسب قوله في المقاطع التالية :

- « وكأن العريان كان يحب الليل، أو كأنه يكره النهار»⁽¹⁾ .

- « تمتد جلسته تلك، ويمتد الليل بما فيه، ويقلب العريان صفحات من النار. يرحل في عوالمها الصعبة »⁽²⁾ .

نلاحظ من خلال هذه المقاطع، أن عمار العريان يجعل من الليل رفيقه لأنه يتصف بالسكون والهدوء، الذي يكشف له عن أسرارها، ويشكي له همومه ويرحل عبر ظلماته وسكونه إلى عوالم لا يعرفها إلا عمار .

فيربط كذلك غروب الشمس بالحزن الذي يعم تلك الروايات الجميلة، وفي وصفه له « وغابت الشمس، وازداد الحزن، واشتد الجفاف أكثر»⁽³⁾ .

« فها هي الشمس تغرب، وهاهو الشفق يلتهب، وها نحن نلتهب معه، ولكن العريان كان غائبا »⁽⁴⁾ .

وفي وصفه لليل « كان الليل مخيما، وكان صوت الأمطار في الخارج جميلا؛ رياح تعصف وتصفّر، وأمطار تنزل بغزارة ولمعان برق، وقصف رعود (...) فتتوحد في خوف شديد، وطاعة عمياء »⁽⁵⁾، فصوت الريح القوي وقصف الرعود هي مواصفات الطبيعة وقسوتها، « إنه غضب شامل لهذه الطبيعة المحيطة »⁽⁶⁾ . فرغم قسوة الطبيعة على عمار العريان فلن تكون قاسية مثل الوحدة والحزن .

و مما سبق ذكره، نستخلص أن الإطار الزمني الغالب على الروايتين هو الزمن الداخلي وما أحدث من تأثير في المسار السردي داخل النص الروائي.

(1) - المصدر السابق، ص: 29 .

(2) - المصدر نفسه، ص: 52 .

(3) - المصدر نفسه، ص: 68 .

(4) - المصدر نفسه، ص: 30 .

(5) - المصدر نفسه، ص: 105 .

(6) - المصدر نفسه، ص: 105 .

العنصر الثاني: المفارقات الزمنية

« تعني دراسة الترتيب الزمني لحكاية ما مقارنة نظام ترتيب الأحداث أو المقاطع الزمنية في الخطاب السردي بنظام تتابع هذه الأحداث أو المقاطع الزمنية نفسها في القصة »⁽¹⁾.

وتتمثل هذه المفارقات السردية في الاسترجاع والاستباق وهي:

أ- السرد الإسترجاعي:

نشأ السرد الاسترجاعي كخاصية أولى في الحكاية، مع الملاحم القديمة، وأنماط السرد الكلاسيكي، وتطور بتطورها، « ثم انتقل عبرها إلى الأعمال الروائية الحديثة، التي ظلت وفيه لهذا التقليد السردية، وحافظت عليه، بحيث أصبح يمثل أحد المصادر الأساسية للكتابة الروائية »⁽²⁾.

إن استحضار الماضي يعتبر من التقنيات الزمنية السردية الأكثر حضوراً في النصوص الروائية، حيث توضح للقراء أحداث سبقت النقطة التي وصلت إليها الرواية في الحاضر بمدة قد تكون هذه المدة طويلة أم قصيرة .

ومن أهداف السرد الاسترجاعي، توضيح مواطن التطور والتغيير الحاصل في الشخصية بين ماضيها وحاضرها، كذلك فهم مسار الأحداث، وتفسير بعض السلوكيات والمواقف الصادرة عن الشخصية.

وفي رواية " اعترافات حامد المنسي " يرد الماضي على شكل ومضات استرجاعية إلى الوراء، إذ يحدث أن يعيش (المؤلف) أو الشخصية الرئيسة في الرواية أو يرى موقفاً أو يسمع شيئاً يكون السبب في رجوعه إلى الماضي، وهي كالاتي:

(1) - جينت جيرار . خطاب الحكاية بحث في المنهج ، تر: محمد معتصم وآخرون، الهيئة العامة للطباعة الأميرية ، ط2 ، 2000 ، ص: 47 ، مج : 508 .

(2) - حسن البحراوي. بنية الشكل الروائي، ص: 121 .

* فكل مشهد يراه أو شيء يذكره بحادثة وقعت له في الماضي، فيرجع بذاكرته إلى زمن الطفولة، « عندما رأيت الزاوش في قفص جميل، معلق في شرفة حدة، تذكرت أيام الطفولة، وتذكرت الريف، والفراعات التي كان يصنعها الفلاحون في شكل إنسان »⁽¹⁾.

* وقوله أيضا: « كنت في البيت، وكانت الرسالة أمامي، لقد قرأتها، وأعدت قراءتها عدة مرات، أعادتني إلى الماضي البعيد، إلى الطفولة »⁽²⁾. هذه الرسالة لم تكن مهمة بالنسبة إليه، لكنها جعلته يتذكر موقف مشحون بالانفعال والحسرة، فأيقظت فيه جروح مؤلمة في زمن الماضي البعيد « مات أبي في ثروة التحرير، مزقت أحشاءه طائرة برشاشها في يوم خريفي مغبش وحزين (...) لمحته الطائرة فحامت حوله عدة مرات، ثم راحت ترشه بوابل من رصاص »⁽³⁾.

* استرجاع حامد المنسي زمن الطفولة، زمن الشقاء والفقر فهو يحسد طلبته الذين يدرسه « طلبه اليوم يجلسون على مقاعد نظيفة، وفي حجرات دافئة، وينتظرون الأستاذ ليقدم لهم الدرس، ويفهمهم »⁽⁴⁾. أما في ماضيه « أنا لم أقرأ مثلهم أبدا، ولم أعرف مقاعد الدراسة إلا في الجامعة، قبلها كنت أجلس على الحصير، وربما على الأرض، قطعت الشعاب، والأودية، والبرك »⁽⁵⁾. فهنا يقارن بين ماضيه والحاضر الذي يعيش فيه، ويمدح هذا الزمن وهؤلاء الطلبة لهم الحظ الوفير في التعلم بهذه الطريقة في جو دافئ ومكان مريح.

* فالقسم الذي يدرس فيه حامد المنسي يذكره بأيام طفولته، يذكره بشيخ الجامع، بالجامع، و زليخة صديقة الطفولة أو بالأحرى العاشقة، التي يعتبرها معلمته الثانية، « كانت كثيرا ما تجلس بجانبني، وكانت تحاول استفزازي باستمرار »⁽⁶⁾.

(1) - الأزهر عطية. اعترافات حامد المنسي ، ص:53.

(2) - المصدر نفسه، ص: 75 .

(3) - المصدر نفسه، ص: 34.

(4) - المصدر نفسه، ص: 34.

(5) - المصدر نفسه، ص: 36 .

(6) - المصدر نفسه، ص: 36 .

كانت زليخة تعلمه أشياء يعاقب عليها المجتمع وهي حرام، وفي المروج البعيد بين الحقول ووسط الحشائش « كانت زليخة تختلي بي وتضمني إليها، وتعبث بجسدي، أو تفرض أن أعبث بجسدها الناعم »⁽¹⁾.

هذه الذكريات التي يسترجعها حامد في لحظة تفكير، فيعتبرها أجمل ما عاشه في طفولته بين أحضان تلك الفتاة الغنية، التي اعتبرها المعلمة الثانية بعد شيخ الجامع فقال: « كان الشيخ يعلمنا جميعاً، وكانت هي تعلمني وحدي »⁽²⁾. لكن صورة زليخة لم تختفي من ذاكرته رغم السنين الطويلة من عمره، « كانت تتحداني في طفولتنا، وما زالت تتحداني حتى الآن »⁽³⁾.

أما في رواية "الروائي الجميلة"، فبطلها عمار العريان الشخصية الرئيسية في الرواية، فلا ينفك السرد الاسترجاعي أن يتمحور حول ماضي الشخصية وحالته المادية سواء في الماضي أو الحاضر، وهذا ما يتضح لنا في هذه المقاطع التالية:
« كانت لنا قطعة أرض صغيرة، وأغلبها جبلي، ولكنها كانت جميلة جداً، وقليلها كان يمتد سهلاً وسخياً جداً. وكان لنا فيها بيت بسيط، ولكنه متين البناء، جميل الشكل والموقع »⁽⁴⁾.

كان الوضع الاجتماعي الذي عاشه عمار في الماضي جيد بين أفراد أسرته لكن بمجيء الأتراك أخذوا منهم تلك الأرض التي كانوا يمتلكونها، فأصبح الآن دون أرض، بدون سكن، يسكن في كوخ خشبي بناه على أرض غيره، « كان العريان في كوخه، وقد أشعل ناراً، وراح يتدفأ. فالنوم لا يأتي مع البرد الشديد »⁽⁵⁾.

(1) - المصدر السابق، ص38.

(2) - المصدر نفسه، ص: 114 .

(3) - المصدر نفسه، ص: 114.

(4) - الأزر عطية. الروائي الجميلة، ص: 15.

(5) - المصدر نفسه، ص: 50 .

لكن صاحب الأرض يأتي في النهاية ويطرده من ذلك الكوخ» أنت تسكن في أرضي ولكنك لا تعمل عندي. وأنا لا أفرض عليك أن تعمل عندي، ولكنني لا أسمح لك بالبقاء هنا، فوق أرضي (...). سأعطيكَ مهلة أسبوع كامل، بعدها سأحتاج إلى هذا المنزل الذي أنت فيه، لأسكن فيه الراعي الجديد»⁽¹⁾.

هذه الظروف القاسية التي يعيشها عمار العريان، بدون مأوى ولا عمل، فيصف الظروف الذي يمر بها « إنها اللعنة تلاحقتني أينما حلت، وحيثما تحولت »⁽²⁾.

فنلاحظ أن المقطعين متناقضين، فالأول يدل على ماضي عاشه بين أهله في الدفء والحنان، والثاني حاضره الذي يعيشه في فقر، يفنقده دفيء العائلة للأمان فأصبح وحيدا تسكنه الوحدة والألم والحزن.

والحياة اليومية بكل ما تحمله من تناقضات، غالبا ما تحفر في ذهن الإنسان ذكريات يصعب نسيانها، نجد عمار يتذكر فقدان حبيبته التي سكنت قلبه منذ صغره، « كنت أعرف يمونة منذ الصغر، وكنت أراها باستمرار، فأشعر نحوها بالاطمئنان، وأعتقد أنها كانت تشعر نحوي بذلك أيضا، فقد كانت كثيرا ما تفاجئنا، أنا و شيهوب، ونحن نعزف ونغني »⁽³⁾.

ما أجمل الإنسان أن يحب في طفولته، ويكبر هذا الحب ويسكن القلب والذاكرة معا، « وفجأة، كبرت يمونة، وكبرت معها أشياء أخرى في القلب وكثيرة هي الأشياء التي تكبر فجأة، وتهرب منا دون اعتذار »⁽⁴⁾، بعد فترة تزوجت يمونة التي كانت في الماضي حب صغره، وما زالت حتى الآن، و تزوجت رغما عنها من رجل يسمى العتيق، « ثم سمعت أنها تزوجت مرغمة، فتألمت كثيرا. وقد كانت المرأة الوحيدة التي تألمت كثيرا لزواجها. واعتقدت أن كل شيء قد انتهى، وأن تلك هي نهاية القصة »⁽⁵⁾. لكن لم يستمر الزواج وهربت يمونة من بيت زوجها واختفت.

(1) - المصدر السابق، ص: 59.

(2) - المصدر نفسه، ص: 61.

(3) - المصدر نفسه، ص: 73.

(4) - المصدر نفسه، ص: 73.

(5) - المصدر نفسه، ص: 74.

نلاحظ بأن للماضي المسترجع يشمل الماضي العاطفي أو بعض الأحداث الاجتماعية والسياسية، أو الضغوطات النفسية وبعض خيبات الأمل الصبغانية الطفولية، وتعتبر هذه من أهم المراحل الزمنية التي مرت على تلك الشخصية وتغيير مسار حياتها . ويمكن القول في الأخير، بأن هذه النماذج التي مثلنا بها لسرد الاسترجاعي من حيث المساحة السردية التي شغلها، نجحت في إخبارنا بالحجم الذي تبلغه ضمن زمن الخطاب من جهة، وإخبارنا بمعطيات تتعلق بمدى فهمنا للمتن الروائي، والتي من شأنها حفظ تماسكه، ووجوده على نحو من الوضوح والاتساق.

ب- السرد الاستباقي :

يتضمن مفهوم السرد الاستباقي، بأنه « يدل على كل مقطع حكائي يسرد أحداثا سابقة لأوانها أو يمكن توقع حدوثها، وعلى المستوى الوظيفي تعمل الاستشرافات على تمهيد أو توطئة الأحداث لأحداث متوقعة الحدوث وحمل المتلقي على إنتظارها »⁽¹⁾. أما حميد الحميداني فيقول : « وهناك أيضا إمكانية استباق الأحداث في السرد بحيث يتعرف القارئ على وقائع قبل أن حدوثها الطبيعي في زمن القصة »⁽²⁾.

فهدف الاستباق داخل المسار السردية، هو خلق حالة من الترقب والانتظار لدى القارئ، وذلك بتمهيد لتلك الأحداث الآتية بإشارات وإيحاءات، تدل على وقوع تلك الحادثة. وفي رواية " اعترافات حامد المنسي" نلمح طرقا لاستخدام السرد الاستباقي، الذي تسعى مقاطعة للقفز على حاضر النص، واستباق الأحداث، محاولة بذلك التطلع إلى ما هو متوقع أو محتمل الحدوث في العالم الروائي، ومن هذه المقاطع نلاحظ أن حامد المنسي الذي هو متواجد في أعلى قمة تطل على هذه المدينة الساحلية التي يصفها بالجمال، لكن في نفس الوقت يتمنى أن تزول من هذا الوجود، فيستبق حدوث الطوفان من جراء هذه الأمطار الغزيرة.

(1) - علي هيثم الحاج. الزمن النوعي وإشكاليات النوع السردية، مؤسسة الانتشار العربي، ط1 ، بيروت، لبنان، 2008، ص: 128، مج: 224.

(2) - حميد الحميداني . بنية النص السردية ، ص: 74 .

وكذلك أمواج البحر القوية، وماذا سيحدث لهذه المدينة هل تغرق أم يغرق معها؟، وفي قوله: «إني قابع هنا، أنتظر الطوفان كيف يحدث، ومتى يحدث، وأرى ماذا سيفعل بهذه المدينة. فهل هذا مطر؟»⁽¹⁾.

أما في مقطع آخر نجد استباق «سأمر بهذه المدينة بعد سنوات لا أعرف لها عددا (...). سأمر لأتفقدكم، وأتفقد أشيائي الجميلة (...). وحينها سأجد الأمور قد تغيرت. سأكون مبتهجا، وسيستقبلني كل الأصدقاء (...). ولكنني سأفقد بين الوجوه، وجه حدّ الغائب (...). فأفهم من ذلك أنها قد رحلت»⁽²⁾، فحامد المنسي يتوقع بعد سنوات من عمره سيمر بهذه المدينة، ويجد حدّه قد فارقت الحياة، أم أصبحت عجوزا هرم لا تستطيع الكلام أو حتى الوقوف، فهذا استباق لحدث ممكن أن يقع أم لا.

أما في رواية "الروائي الجميلة"، يتخذ السرد الاستباقي سمة التساؤل، وهذا التساؤل يمثل محاولة للاستطلاع على المستقبل، أو استباق وقوع الحادثة. هذا ما نلاحظه في المقطع التالي: «إنه يبحث عن شغل، أي شغل كان، عند أحمد الحداد، أو عند غيره (...). قوة هائلة، عضلات مفتولة، لن يكون هذا الحداد أقوى مني. سأملأ بابه وسأفاجئه. سيقول لي، نعم. لن يقول. لا أبدا، لن يقولها»⁽³⁾. فعمار العريان يبحث عن عمل ومكان ينال فيه، فقصده هذا الحداد ليعرض نفسه للعمل عنده، فاستبق الحدث وهو مقتنع من صميم نفسه أنه سيقبل به صاحب الدكان، وسوف يقول له نعم، وقد حصل ما توقعه عمار وأصبح يعمل في ذلك الدكان كمساعد للحداد.

وفي مقطع آخر «كان يقف أمام المنزل غريبا، وكأنه يطرقه لأول مرة، وكأنه ليس منزله. راح يتأمله مليا، وينصت، ففعل هناك من سيخاطبه من الداخل. هل سيفاجئني الآن وجه يمونة، أو صوت علال؟»⁽⁴⁾.

(1) - الأزهر عطية. إقرافات حامد المنسي، ص: 28.

(2) - المصدر نفسه، ص: 205.

(3) - الأزهر عطية. الروائي الجميلة، ص: 37.

(4) - المصدر نفسه، ص: 133.

ففي هذا المقطع نجد عمار يستبِق موقف ممكن أن يكون أم لا، فقد اعتقد أن يمونه أو علال من طرفا الباب؛ لكن لا يمكن أن تظهر يمونه لأنها أصبحت من الخيال .
ففي روايتي "الأزهر عطية" كان نصيب الاستباق قليلا جدا مقارنة بالاسترجاع، وهذا حظه دائما في الروايات أغلبها، حيث يركزون فيها الروائيين عادة على الماضي أو الحاضر، أما المستقبل فيكتفون بالإشارة إليه في مقاطع معينة من حين إلى آخر .
مما سبق نستخلص، أن السرد الاسترجاع، والسرد الاستباقي، هما مظهران من مظاهر الحركة الأساسية للسرد ومن منظور زمني، فانطلاقا من حاضر الرواية تترد حركة الزمن السردية، إلى الخلف لاسترجاع أحداث جرت في فترات سابقة، ومنه تمتد الحركة نفسها إلى الأمام، لاستشراف المستقبل، وتتبأ بأحداث، ستقع في وقت لاحق من المسار السردية، وقد لا تقع .

العنصر الثالث: السرعة السردية:

تتمثل تقنيات الزمن السرد في:

الخلاصة والحذف لتسريع السرد والمشهد (الحوار)، والوقفة الوصفية للعمل على إبطاء السرد وتعطيله .

وقد لجأ الروائي " الأزهر عطية" إلى هذه التقنيات لإنجاز عمله الروائي بطريقة متكاملة، لتشكيل بناء فني سليم، لكن بطرق متفاوتة حيث استخدم بعض التقنيات بكثرة، لكن لم يلجأ إلى البعض الآخر إلا في مناسبات قليلة .

أ- / 1- تسريع السرد:

1- الخلاصة : يتوفر السرد الروائي أحياناً، على مسارات زمنية، فقد تكون وحدة من الرواية بأفعال سردية عديدة، تقابلها وحدة أصغر من زمن الكتابة، يتم فيها تلخيص مرحلة طويلة من الحياة المعروضة.

« إن الخلاصة كتقنية زمنية تكون عبارة عن وحدة من زمن القصة أصغر من زمن الكتابة، حيث تلخص لنا الرواية مرحلة طويلة من الحياة »⁽¹⁾.

وهدفها تسريع الأحداث بالمرور السريع على فترات زمنية طويلة، دون الإطلاع على الأحداث الثانوية .

ولتجسيد هذه المقاربة النظرية، نقترح أمثلة من رواية " اعترافات حامد المنسي" وتتمثل في: « ذكرني كلامها بتلك المرأة العظيمة، التي صادفتها ذات مرة في رحلة لا أنسها ما حييت، ما أكثر ما تتشابه هموم الناس »⁽²⁾. نلاحظ أن حامد المنسي تذكر المرأة التي صادفها في الحافلة، ممكن المدة التي حدثها فيها كانت قبل عدة سنوات، لكن لم يتطرق لذكر الحوار الذي دار بينهما فلخص هذه الفقرة بقوله ذات مرة في رحلة لا أنساها.

(1) - حسن البحراوي . بنية الشكل الروائي، ص: 145 .

(2) - الأزهر عطية. إعرافات حامد المنسي، ص: 75.

و في موقف آخر « وفي أحد الأيام كنت في قاعة الأساتذة أمارس هوايتي المفضلة في هدوء تام، دخلت على إحدى الموظفات وأعلمتني أنهم يطلبونني في الإدارة. وهناك تلقيت لوما يبطن تأنيبا. و لكن صدري كان واسعا كهذا الكون، فخرجت وأنا لم أقل شيئا رغم ما قيل «(1).

ففي السياق نلمح إشارات زمنية صريحة، تدل على السرد التلخيصي، من ذلك المقطع حيث لخص الحادثة دون أن يتطرق للتفاصيل؛ أي أن حامد المنسي استدعي للإدارة وهناك تلقى تأنيبا من طرف الإدارة، لكن لم يفسر لنا سبب هذا الاستدعاء، فلخصه بقوله وأنا لم أقل شيئا رغم ما قيل .

كما يستخدم الخلاصة للكشف عن بعض جوانب الشخصيات وتعريفنا بماضيها، وهي الوظيفة الغالبة على تقنية الخلاصة في هذه الرواية وتتمثل في:

* طارق بن زياد: « تذكرت حينها طارق بن زياد بعد أن قطع المضيق، وهو يخطب في جيشه، ويأمر بحرق سفنه ويقطع بذلك عن نفسه وعن غيره خط الرجعة »(2).

* شيهوب: « أما شيهوب، فإني لا أذكر أنه دخل ذلك الجامع أبدا. إنه يقضي كل أوقاته في الحقول مع المواشي، يذهب إليها في الصباح الباكر، ويعود منها في المساء متأخرا »(3).

* ماسينيسا: « كان الملك ماسينيسا، وهو يصطاف، يطل على البحر بوجهه الصبوح، وقامته الفارهة (...). كان يتمتع بالجمال الذي هو جزء منه، ويتنفس ملء صدره منتشيا، ومعتزا بما حققه لهذا الوطن الجميل »(4).

(1) - المصدر السابق، ص:84.

(2) - المصدر نفسه، ص:24.

(3) - المصدر نفسه، ص:37.

(4) - المصدر نفسه، ص:82.

أما في رواية "الروائي الجميلة"، فنجد السرد التلخيصي لبعض الأحداث داخل المسار السردية وتمثل هذه المقاطع في:

* في هذا المقطع نجد عمار العريان يلخص حياة طفولته بقوله: « كنت أعيش حياتي، أذهب إلى الكتاب، أو أرافق جدي في جولاته القصيرة بين تلك الروائي، وفي باقي الأيام، كنت أرافق أحد الرعاة. كان اسمه (شيهوب) »⁽¹⁾.

* أما في مقطع آخر نجد سرد تلخيصي « ثم راح يستعيد شريطا من الذكريات الخاصة عن عاشور، منذ بداية معرفته به، إلى جلسات الليالي الرائقة، وكؤوس الشاي المنعقة، فإلى بناء الكوخ في هذه المقبرة، وحكايات العمر التي لا تنتهي »⁽²⁾. نلاحظ من خلال هذا المقطع، أن عمار العريان كان يجلس في كوخه، ويسترجع بعض اللحظات التي مرت عليه بفترة زمنية مع صديقه عاشور بالزور، دون أن يتطرق لتفاصيل التي مرت بها تلك الأحداث، فمعرفته به كانت في فترة تبعد عن فترة جلساته معه، وعن فترة بناء الكوخ في المقبرة .

2- الحذف (السرد الإسقاطي): هو نوع آخر من أنواع التسريع السردية، وتكمن وظيفته الجمالية، في الاقتصاد السردية، فهو « تقنية زمنية تقتضي بإسقاط فترة، طويلة أو قصيرة، من زمن القصة، وعدم التطرق لما جرى فيها من وقائع وأحداث »⁽³⁾. ونستطيع أن نستدل على السرد الإسقاطي، بعبارات زمنية تدل على الفراغ الحكائي، مثل: ومرت الأيام، ومضت الشهور....، وقد تصادفنا في النصين إشارات إلى المدة الزمنية المحذوفة، نستطيع تمييزها بكامل الدقة. وفي رواية "اعترافات حامد المنسي"، لم يلجأ "الأزهر عطية" إلى هذه التقنية، إلا في مناسبة قليلة كما نلاحظ في النماذج الآتية:

(1) - الأزهر عطية. الروائي الجميلة، ص:19.

(2) - المصدر نفسه، ص:101.

(3) - حسن البحراري . بنية الشكل الروائي، ص:156.

* « ومرت أيام، و أسابيع، ثم شهر. وأغلقت النوافذ، واختفت الأشياء المعلقة، وختت الشرفة من كل شيء »⁽¹⁾.

* « غابت الطالبة عن الدروس طيلة أسبوع كامل »⁽²⁾.

* « ذات يوم من الأيام الجميلة، كنت أتحرك بعصبية غير عادية داخل

البيت (...). كنت منزعجا جدا، ولم أكن أعرف سبب ذلك الانزعاج »⁽³⁾.

* « منذ ثلاثة أيام أو أكثر، لا أذكر بالضبط، لأنني نسيت أن أسجل ذلك في

مذكراتي، كان الليل قد انتصف، وكنت أحاول أن أنام، أو أقرأ، أو أكتب »⁽⁴⁾.

* « يومان، وثالث، ثم رابع، وأنا منقطع عن الناس، وغائب عن العمل، ومختبئ في

منزلي »⁽⁵⁾.

أما في رواية "الروائي الجميلة"، فيظهر الحذف فيها قليلا في بعض المقاطع، وتتمثل في

هذه النماذج الآتية:

* « وحل ، ذات يوم، صيف من أصياف تلك القرية. وحلت معه أشياءه الخاصة؛ الحر

والسما الصافية، وأغاني الحصاد والدرس »⁽⁶⁾.

* « وقد بقي العريان لغزا، يحير القرية وأهلها، عدة أيام، أو قل عدة أسابيع.

يختفي في النهار، ويظهر عند المساء »⁽⁷⁾.

* « وذات يوم من الأيام الجميلة بزرقة سمائها، وخضرة نباتاتها كان العريان يعانق

النسيم المنعش (...). وفي ذاكرته تتراقص صور الماضي والحاضر »⁽⁸⁾.

(1) - الأزهر عطية. اعترافات حامد المنسي، ص: 73.

(2) - المصدر نفسه، ص: 84.

(3) - المصدر نفسه، ص: 89.

(4) - المصدر نفسه، ص: 103.

(5) - المصدر نفسه، ص: 193.

(6) - الأزهر عطية. الروائي الجميلة، ص: 11.

(7) - المصدر نفسه، ص: 27.

(8) - المصدر نفسه، ص: 46.

* « إنها الأيام تجري إلى الأمام أبداً (...) هو ذا الأسبوع بأيامه، وقد أعده بساعاته. بل وأكاد أعدها دقائق وثنائي »⁽¹⁾.

* « و بعد أيام، عاد سيدي على إلى منزله، ثم إلى الكتاب »⁽²⁾.

من خلال ما سبق، نستخلص أن تقسيم عنصر تسريع السرد، إلى سرد تلخيصي، وسرد إسقاطي أو الحذف، يحقق لنا إمكانية الوقوف على التنوع السردية، في التقنية الواحدة، ويسهل علينا معرفة مقدار المسافات الزمنية المختزلة، والذي يعتبر من أعرق التقاليد السردية، التي شهدت تطوراً معتبراً من حيث طريقة اشتغاله داخل النصوص السردية، واعتباره أحد العناصر البنيوية، التي لا غني عنها في الكتابة الروائية الحديثة.

ب/- 2- تعطيل السرد:

يتمثل تعطيل السرد في تقنيتين هما: المشهد، والوقفة.

1- المشهد:

« يعد المشهد مساحة زمنية نصية مناظرة للملخص، فإذا كان الملخص

تسريعاً للسرد، فإن المشهد هو تفصيل وإبطاء له »⁽³⁾.

والمشهد عبارة عن حوار يدور بين شخصيات الرواية، يكشف لنا في أغلب الأحيان عن شخصيات المتكلمين وطبائعهم النفسية ومواقفهم من مختلف القضايا.

وفي رواية "اعترافات حامد المنسي" نجد عنصر المشهد يظهر بنسبة محدودة، والوظيفة التي ينهض بها السرد المشهدي في الرواية، محاولة إحداث الأثر الدرامي في الأحداث، مما يسهل علينا فيما بعد فهم تصورات الشخصيات، والتطورات الحاصلة في مسارها السردية، وقد اخترنا من المشاهد التي وردت في الرواية وكل مشهد له موقفه داخل المسار السردية وتتمثل في :

(1)- المصدر السابق، ص: 61.

(2)- المصدر نفسه، ص: 81.

(3)- عمر عيلان. في مناهج تحليل الخطاب السردية، منشورات إتحاد كتاب العرب، دمشق، 2008، ص: 136، مج: 301.

* « وفي مدة ساعتين كاملتين، وقطع ما لا يقل عن مائة وثلاثين كيلومتر، لم أقل شيئاً، ولم تقل هي شيئاً، ولكنني لاحظت أنها تريد شيئاً و ثم ابتسمت وأمالت رأسها قليلاً جداً نحوي:

- لو سمحت، نتبادل الأمانة. تعبت، أريد أن أتكى قليلاً، إذا كان هذا لا يزعجك.

- رددت على ابتسامتها بابتسامة.

وبعد صمت مرّ بدقائق قالت:

- ما اسمك؟

- وقلت، وكنت صادقاً جداً:

- المنسي، اسمي حامد المنسي.

ضحكت بلطف وخجل، وخبأت نصف وجهها بين راحتها .

تذكرت أمي :

- سميتك المنسي، حتى تنساك الموت.

- اعتدلت في مكاني، ونظرت إليها:

- ألم يعجبك هذا الاسم .

لا، اسم جميل، لكنه يثير الشفقة، لذلك فهو لا يتلاءم مع شخصيتك.

- لم أطلب شفقة في حياتي أبداً، ولكن منك سأقبلها بكل سرور «⁽¹⁾.

إن هذا المشهد يصور لنا الحوار الذي دار بين حامد المنسي والمرأة الجميلة، التي جلست أمامه في مقعد الحافلة، لكن هذا المشهد جاء منقطع بين الحين والآخر، فهو يكشف عن سبب تسمية حامد بالمنسي، لأن أمه فقدت من قبله عدة أطفال فأنجبت حامد وسمته المنسي لكي تنساه الموت .

(1)- الأزهر عطية. اعترافات حامد المنسي، ص ص: 15-16.

كذلك نجد الحوار الذي دار بين حامد المنسي والمديرة، والسبب أن حامد المنسي تلقى هدية من عند أحد الطالبات التي يدرسها في القسم، لكن هذا الموقف أدهشه وجعله يعرف حقيقة تلك الطالبة وشعورها اتجاهه :

* « وقالت بنبرة فيها انفعال، وحزم وتكلف :

- تفضل يا أستاذ .

- شكرا سيدتي، تعرفين أنني لا أدخن. أما الحلوى فنعم. إنه شيء جميل، ولكن ما

المناسبة سيدتي ؟ .

احمر وجه السيدة .

- هدية من وناسة.

- لي، أم لك، أم لنا جميعا ؟ .

- لنا جميعا .

- لذلك أردفت وأنا أظاهر بالعموية:

- أرجوا أن يحضر الجميع سيدتي «(1).

وفي مشهد آخر تظهر وناسة الطالبة التي يدرسها حامد المنسي، ويراهها ويعتقد

أنها تلاحقه أم هو القدر الذي يجمعهما :

* « إلتفت فإذا وجه آخر يبتسم :

- مساء الخير أستاذ .

إنها هي بنفسها، وناسة وليس غيرها.

- يبدو أنني قد فاجأتك، أليس كذلك ؟ .

- بل. هل هي صدفة ؟ .

- يمكنك أن تعتبرها كذلك، هذه العجوز إحدى قريبات أمي (...). هل يمكن أن أزورك

في بيتك ؟ .

هل هي جراً، أم وقاحة ؟ تساءلت بيني وبين نفسي. «(2).

(1)- المصدر السابق ، ص:85.

(2)- المصدر نفسه ، ص:90.

من وراء هذا الحوار يكتشف حامد المنسي شخصية ثانية لونا، التي كانت طالبة يدرسها في القسم، والآن أصبحت امرأة كاملة وجميلة وهادئة فقد أحس بأنوثتها، فرسم لها صورة في ذاكرته لا يستطيع أحد أن يحوها إلا النسيان .

أما في رواية "الروابي الجميلة"، فنجد المشاهد السردية قليلة وقد إختارنا منها بعض من النماذج وهي :

* « سترعى أغنامي، ما رأيك ؟ .

كان العريان صامتا .

- أبني لك كوخا تسكنه وحدك، تأكل وتشرب، وتلبس أيضا. كسوة في الشتاء، وأخرى في الصيف. ومعهم مائة (دورو) في نهاية كل شهر .

- لكن العريان مازال صامتا .

- فكر مع نفسك . سأعود مرة أخرى .

- سأفكر . «⁽¹⁾ .

إن هذا المشهد يبرز لنا، حالة الوضع الذي يعيشه عمار العريان من فقر، دون مأوى ولا ملابس ولا عائلة يتدفأ بحنانها .

وفي مشهد آخر يتكرر الحوار بين عمار العريان، وصاحب الأرض الذي عرض عليه العمل، ولكن كان الحوار بلهجة أخرى:

* « أنت تسكن في أرضي، ولكن لا تعمل عندي (...) ولكنني لا أسمح لك بالبقاء

هنا، (...) إنك شخص لا تحب الإستقرار. وأنا عندما عرضت عليك العمل عندي. كنت أعتقد أنني سأجعلك تستقر .

- سأعطيك مهلة أسبوع كامل، بعدها سأحتاج إلى هذا المنزل .

- لم يزد العريان على أن حرك رأسه، دليل الموافقة «⁽²⁾ .

(1) - المصدر السابق ، ص:45.

(2) - المصدر نفسه ، ص:59.

من خلال المشهد يتوضح لنا حالة عمار الذي أصبح ينتقل من مكان إلى مكان، دون مأوى هذا هو حال الإنسان الفقير في وسط هذا المجتمع الذي لا يرحم، ولا يشفق عليه خاصة في فترة الاستعمار .

ومما سبق ذكره، فالمشاهد السرديّة تتبئ بتعطيل الزمن الروائي، وتعلن عن إيقافه إلى حين انتهاء المشهد، واستعادة السرد لوتيرته، وبإمكان القارئ أن يلاحظ ذلك من خلال ملاحظة التوافق القائم بين زمن القصة وزمن الخطاب .

2- الوقفة الوصفية :

التوقفات السردية ذات مفهوم معارض لتسريع السرد، وتتصل عادة بإبطائه وتعطيل وتيرته، فهي: « حركة زمنية سردية tempo وهي مع الإغفال والمشهد والخلاصة و الامتداد واحدة من السرعات السردية الأساسية »⁽¹⁾.

أما مها القصراوي فتقول : « تعمل الوقفة الوصفية مع المشهد على إبطاء زمن السرد الروائي، حيث يتم تعطيل زمن الحكاية بالاستراحة الزمنية، ليتسع بذلك زمن الخطاب ويمتد، فالوصف وقوف بالنسبة للخطاب »⁽²⁾.

وعلاقة الوصف بالزمن، تتمثل في كون الوصف، تقنية زمنية هو الآخر، ووجود المواقف الوصفية ناتج من انعدام التوازي بين زمن القصة وزمن السرد، فيظهر لنا زمن القصة متباطئاً أمام زمن السرد المستمر في التنامي.

وفي المسار السردية يلجأ الروائي "الأزهر عطية" إلى توظيف تقنية الوصف بصورة لافتة للانتباه وذلك لتجسيد الأماكن في مواقف معينة، أو وصف بعض الشخصيات البارزة في الرواية .

نلاحظ في رواية "اعترافات حامد المنسي" بعض المواقف الوصفية، حيث يكشف لنا عن الملامح الخارجية للشخصيات البارزة في الرواية :

* نجده يرسم لنا ملامح شخصية السارجان « سنجد السارجان بلباسه العسكري، ونياشينه المعلقة على صدره، (...) قصير القامة، بطيء الحركة، بيده عصاه التي لا تفارقه أبداً »⁽³⁾.

(1) - جيرا لديرنس . المصطلح السردية ، معجم المصطلحات ، تر: عابد خزندار، المجلس الأعلى للثقافة، ط1 ، 2003 ، القاهرة، ص: 169، مج: 249 .

(2) - مها القصراوي.الزمن في الرواية العربية، ص:247.

(3) - الأزهر عطية. اعترافات حامد المنسي، ص:59.

* كما يرسم شخصية وناسة « كانت جميلة جدا، وكانت هادئة جدا، أو هكذا كانت تبدو لي جميلة وهادئة، إنها لا تشبه وناسة التي أعرفها في القسم. إنها شيء آخر. إنها الآن امرأة كاملة (...) كانت وناسة تدخن بنهم، ولكن بهدوء. وكانت تتكلم كثيرا، ولكن بهدوء أيضا » (1).

* وفي وصف زليخة صديقة الطفولة « تتحداني بقامتها الشجرية، وشعرها السنبل، وبوجهها القمري، وبعينها السماويتين، وبصوتها الدافئ أبدا، وجسدها النافر أبدا » (2).

* وأيضا يصف صديق الطفولة عبد الله « كان عبد الله لم يتجاوز العاشرة من عمره، عندما بدأت أعرفه، نحيف الجسم، أسمر اللون، أسود الشعر، طويل القامة، حاد النظر، خفيف الحركة، عصبي المزاج، حاد الطباع، طيب القلب، بشوش الوجه، لا تفارقه الابتسامة إلا في القليل النادر من الأوقات » (3).

* كما يوظف الروائي الوقفة الوصفية، لرسم معالم المكان، وتقديم مجموعة من المعلومات عنه عن هذه المدينة وبما تحمله من تاريخ عظيم، وفي وصفه « إنني أتكئ الآن على جزء من تاريخ هذه المدينة. إنني أسند ظهري إليه ليحميني من هذه الرياح الباردة، ومن هذه الأمطار الشديدة إنني أحمي به ظهري مثلما كانت تحتمي به هذه المدينة في زمن من أزمنتها الشقية » (4).

فالزمن الذي يحكي عنه هو زمن الرومان، حيث كان الرومان يجمعون المياه من هذا المرتفع، ليرروا بها عطشهم، ويتميزون بخزاناتهم السبع التي مازالت شاهدة على ذلك، كما أنها مازالت تسقي هذه المدينة حتى ليومنا هذا.

* كما يصف بخلفية تاريخية للتأكيد على ملامح انتماء وجذور المنطقة وتاريخها العظيم، « حركت خطواتي نحو نافذة تطل غربا، ولم أسمع إلا الصمت توقفت أمام النافذة ونظرت. كان المسرح الروماني العتيق ببقاياها هناك، كان يبدو حزينا بين

(1) - المصدر السابق، ص ص: 90-91.

(2) - المصدر نفسه، ص: 114.

(3) - المصدر نفسه، ص: 154.

(4) - المصدر نفسه، ص: 26.

أشجار وجدران تحف به. هنا كان السادة يجلسون، وهنا كانوا يمتعون أنفسهم بمشاهدة مصارعة العبيد للعبيد»⁽¹⁾.

* كما تقوم الوقفة الوصفية أحيانا، على الرؤية، وتبقي عين الشخصية الرئيسية دائما هي التي تلتقط ذلك المنظر لتلك المدينة وفي وصفها « الليل عندنا في هذا الحي، يبتلع كل الأشياء (...) إنه يحول هذه المدينة من كائنات بشرية متحركة في كل الاتجاهات (...) ومع مجئ الليل تتسرب أنغامك الحزينة من غرفتك، وتتغلغل شيئا فشيئا في جسد المدينة تهددها، أو تدغدغها. إن هذه المدينة تسمع بجسدها، وتمتع بجسدها، وتلتهم الأشياء بجسدها»⁽²⁾.

أما في رواية "الروابي الجميلة"، تتضح دينامية الوصف أكثر، لتعدد المناظر ووصف الشخصيات داخل النص الروائي، ومن أهمها :

* وصف ملامح شخصية "شيهوب" صديق الطفولة « كان اسمه (شيهوب). أبيض البشرة، أشقر الشعر، نحيل الجسم، طويل القامة، رقيق القلب. لا يكبرني إلا بشهور قليلة، على ما يبدو»⁽³⁾.

* كما جاء في وصفه لسيدي على معلم الكتاب « كان سيدي على متوسط القامة، ممتلئ الجسم، أبيض البشرة يميل إلى الحمرة. سماوي العينين، تذكر ملامحه بأولئك الذين جاعوه واقتادوه إلى السجن، ذات يوم خريفي مغبش»⁽⁴⁾.

* كما يصف القرية بما فيها: « إنها القرية التي تجثم الآن أمامكم هادئة، على رقعة من هذه الأرض، تحيط بها الجبال من كل الجهات، وتحرسها من بعيد، وتقترب منها الهضاب الجميلة، (...) تقع القرية على ربوة من الروابي الجميلة، المنتشرة هناك، مكونة حلقة فوضوية، تحكي لبعضها تاريخ هذا الكون العجيب، وأسرار المنطقة»⁽⁵⁾.

(1) - المصدر السابق ، ص:80.

(2) - المصدر نفسه ، ص:102.

(3) - الأزهر عطية. الروابي الجميلة، ص:19.

(4) - المصدر نفسه، ص:80.

(5) - المصدر نفسه، ص:5.

* وفي وصف آخر لصوت المؤذن، وقت غروب الشمس ورمز له بدلالة الحزن، وفي قوله : « أذن مؤذن، كان صوته شجيا، إنه متعب أو حزين، إن الجو رائق وجميل، ومع ذلك، فإن صوته منكسر وضعيف. لعله متأثر بصورة المساء، وبلحظات الغروب، إن المساء يوحي دائما بالحزن، وبالشجن »⁽¹⁾.

لقد اقتصرنا في هذا الوضع، على ذكر نماذج فحسب للسرد الوصفي، من طبيعة وأماكن وشخصيات، ولحظنا كيف أنه لا يؤثر على وتيرة الأحداث، إلا من خلال تباطؤها، إذ يبقى زمن القصة يسير بوتيرة متباطئة، في حين يمتد زمن السرد في تنامي مستمر.

* وظائف الوقفة الوصفية:

1- تعطيل حركة سير الأحداث، ومنح الراوي فرصة الوصف والتعليق والتحليل.
2- تساعد على كشف الشخصية وبيان ملامحها؛ حتى نستطيع فهم أدوارها في الحكاية.
3- بيان طبيعة الأماكن التي فيها الأحداث، وكشف الحالة الاجتماعية من خلالها معرفة حالة هذه الأماكن.

4- تقوم بدور تزييني إذا تعلق بوصف الطبيعة؛ فتشكل حينئذ فترة "إستراحة" بكل ما تحمله هذه الكلمة من معنى.

العنصر الرابع: الصيغة السردية

تعد الصيغة من مكونات الخطاب الأكثر تعقيدا وثراء، والتي تعددت حولها الأبحاث بحيث كانت الإنطلاقة الأولى لها من التمييز التقليدي بين المحاكاة **Memesis** والحكي التام **Diegesis**، ثم تقسيم النقد الأنجلو - أمريكي، الحكي إلى عرض **Showing**، وسرد **Telling**، لكن هذه الأبحاث لم تكن تميز بين الصيغة **Mode**، والصوت **voix**، إلى أن جاء "جيرار جينت" وميز بين المفهومين، فالصيغة هي: « إسم يطلق على أشكال الفعل المختلفة التي تستعمل لتأكيد الأمر المقصود، وللتعبير عن وجهات النظر المختلفة التي ينظر منها إلى الوجود أو العمل »⁽¹⁾.

(1) - المصدر السابق، ص: 58.

(2) - مصطفى منصورى . الصيغة السردية في النقد العربي الحديث من كتاب النقد العربي المعاصر المرجع والتلقي، ملحق بالمركز الجامعي خنشلة 23/22

مارس 2004، ص: 114، مج: 224 .

1/- أنماط الصيغة السردية:

تتمثل أنماط الصيغة حسب تقسيم سعيد يقطين في سبعة أنماط وهي : (1)

أ- **صيغة الخطاب المسرود**: هو خطاب يرسله المتكلم إلى المتلقي سواء كان مباشرا أي (شخصية) أو إلى المروى له في الخطاب الروائي.

ب- **صيغة المسرود الذاتي**: ويتمثل في الخطاب الذي يتكلم عنه المتكلم عن ذاته، أو عن أشياء حصلت له في الماضي.

ج- **صيغة الخطاب المعروض**: هو أن يتكلم المتكلم إلى المتلقي مباشر، ويتبدلان الحوار دون تدخل الراوي.

د- **صيغة الخطاب المعروض الغير المباشر**: ويكون أقل مباشر من المعروض المباشر، حيث أن الخطاب يكون معروض لكن يتدخل الراوي في الخطاب ويشير إلى المتلقي غير المباشر.

هـ- **صيغة المعروض الذاتي**: وهو يشبه الخطاب المسرود الذاتي، لكن يختلف عنه قليلا في الفترة الزمنية، أي أن المسرود الذاتي يكون فيه المتكلم يحاور ذاته عن أشياء حصلت في الماضي، أما المعروض الذاتي نجده يحاور ذات عن فعل يعيشه في الحاضر وهو ينجز الكلام.

و- **صيغة المنقول المباشر**: ويتمثل في نقل معروض مباشر، من طرف المتكلم، وهذا المتكلم ليس بالمتكلم الأصلي، وينقل الكلام كما هو دون تغيير.

ي- **صيغة المنقول الغير المباشر**: وهو مثل الخطاب المنقول المباشر، لكن هناك فرق حيث، أن المتكلم الناقل للكلام لا يحتفظ بالكلام الأصلي، فيقوم بنقله على طريقته أي بشكل خطاب المسرود.

(1)- عمرو عيلان. الإيديولوجيا وبنية الخطاب الروائي، منشورات جامعة قسنطينة، 2001، الجزائر، ص: 106.

من خلال الأنماط السابقة قمنا بتحليل الروايتين و استخراج منها أهم الأنماط الصيغية السردية التي تحتويها وتتمثل في :

* **الخطاب المسرود**: يهيمن على رواية " اعترافات حامد المنسي " الخطاب المسرود وهو خطاب يتم مباشرة، يقوم به " حامد المنسي " بسرد الرواية؛ أي أن البطل "حامد المنسي" جعل منه الروائي " الأزهر عطية" الشخصية الرئيسية ليروي سيرته الذاتية على لسانه، وأخذنا من الرواية بعض من الأمثلة وهي:

« ولكنني حامد المنسي، الذي يعيش ما تعيشون، و يعترف، وأنتم لا تعترفون وفي اعترافاتي هذه ستجدون شيئاً مني، و شيئاً من أنفسكم »⁽¹⁾.

« كلما جلست لأسجل شيئاً في هذه المفكرة، تراودني كثير من الأشياء، منها ما أراه صالحاً للتسجيل فأسجله، ومنها ما أراه غير صالح لذلك، فألقيه وأدخره إلى هوة النسيان»⁽²⁾.

أما في هذا المقطع يسرد لنا حامد المنسي قصة طفولته، وكيف كان يدرس في الجامع، «كنا نجلس متحلقين في نصف دائرة، مكونين شكل هلال، يتوسطه الشيخ ويقابله، وقد أسند ظهره إلى الجدار مقابلاً لنا ومقابلاً للباب، (...) هو (الطالب) بعمامته البيضاء، وبعصاه الطويلة من شجرة زيتون مباركة، ووجهه المنير بنور العلم، (...) ولكننا جميعاً نجلس على الحصائر، ونمسك بأيدينا ألواحاً نقرأ ما كتب عليها بخط مغربي أسود، وبصوت يجب أن يكون مسموعاً جداً، وإلا فإن عصا الشيخ تلهب الرجل، أو الكتف، أو أي مكان آخر تقع عليه بدون استئذان»⁽³⁾.

من خلال هذه المقاطع سرد لنا حامد المنسي الطريقة التي كان يتعلم بها في الماضي. أما في رواية " الروائي الجميلة " هي أيضاً يغلب عليها طابع الخطاب المسرود، حيث يقدم لنا الراوي سرداً مفصلاً عن شخصية البطل ألا وهو " عمار العريان"، و وصف الوضع الاجتماعي والمكان الذي يقطن فيه .

(1) - الأزهر عطية. اعترافات حامد المنسي، ص:7.

(2) - المصدر نفسه، ص:119.

(3) - المصدر نفسه، ص:36.

ومن بين الأمثلة المستوحاة من الرواية:

« وحل، ذات يوم، صيف من أصياف تلك القرية. وحلت معه أشياءه الخاصة؛ الحر والسماء الصافية، وأغاني الحصاد والدرس، والسمر الليلي. وانتبه الأطفال، ذات يوم، إلى رجل قوي العضلات، كثيف الشعر، طويل القامة، حاد النظرات. مخيف، ولكنه هادئ جدا وتائه في كثير من الأوقات. »⁽¹⁾.

فتتميز الرواية بتقديم الراوي في بداية الفصل الأول، ويترك باقي السرد إلى بطل الرواية "عمار العريان"، ومن بين الأمثلة علي ذلك:

« حدثنا العريان عن نفسه، فقال:

كانت لنا قطعة أرض صغيرة، أغلبها جبلي، ولكنها كانت جميلة جدا، وقليلها كان يمتد سهلا وسخيا جدا، وكان لنا فيها بيت بسيط ولكنه متين البناء، جميل الشكل والموقع»⁽²⁾.

« كان الأب منشغلا بالسهر على الأرض الباقية، يعطيها كل جهده ورعايته، حتى صار جدي لا يرى فيه إلا صورة من صور جدنا الأكبر، ويقول عنه، باستمرار، إنه بإمكانه أن يحقق حلمه في عودة الأرض الضائعة، وكانت الأم منشغلة دائما بالسهر على البيت (...). هكذا كانت الأم، وهكذا كان الأب. أما الجد، فقد كان منشغلا بحكاياته عن الأرض (...). وبين هؤلاء جميعا، كنت أعيش حياتي. أذهب إلى الكتاب، أو أرافق جدي في جولاته القصيرة بين تلك الروابي، وفي باقي الأيام، أرافق أحد الرعاة »⁽¹⁾.

نلاحظ من خلال هذه المقاطع، أن عمار العريان يسرد لنا حياته التي كان يعيشها في الماضي مع عائلته، و الدفئ والحنين الذي كان يمتلكه في الماضي عكس الحاضر.

* صيغة المسرود الذاتي: تتمثل في محاوراة الشخصية لذاتها، و إسترجاع ذكريات من الماضي ومن هذه المقاطع :

(1)- الأزهر عطية .الروائي الجميلة، ص:11.

(2)- المصدر نفسه، ص:18.

(3)- المصدر نفسه، ص:36.

« في اليد ممطرة، وفي الذاكرة أشياء أخرى، متفرقة ولا حصر لها، والرجلان تدبان كدبيب النمل الأسود. و عندما أتذكر النمل الأسود، أتذكر جدتي التي كانت تكشف لي أسرار الحيوانات كانت تقول لي:

- النمل الأسود عربي، لذلك تراه يكد ويشقى باستمرار. أما النمل الأحمر فهو رومي، ولذلك تراه رشيقا، أنيقا، خفيف الحركة»⁽¹⁾.

وفي مقطع آخر « عندما رأيت الزاوش في قفص جميل، معلق في شرفة حدة، تذكرت أيام الطفولة، وتذكرت الريف، و الفزاعات التي كان يصنعها الفلاحون في شكل إنسان، ثم يثبتونها في الحقول ليبعدوا الزاوش من مزرعاتهم. وتذكرت كيف كنت أصطاد هذا النوع من الطيور، وكيف كنت أفسد بيضه، و أعشاشه، بطريقة همجية وبريئة.

كان أبي ينهائي كل يوم عن اصطياد العصافير، عدا الزاوش الذي كان يردد فيه مقولته المشهورة:

- الزاوش. من تسعة رهط، يفسدون في الأرض لا يصلحون»⁽²⁾.

أما في هذا المقطع نجد حامد المنسي يسرد لنا حادثة وقعت له في طفولته « لقد حدث ذات مرة أن أخذتني جدتي العظيمة معها إلي الحقل حيث كانت تتبع آلة الحصاد، لتلتقط سنابل القمح الساقطة منها. كانت قد أجلسنتي تحت شجرة زعرورة هناك، وذهبت إلي شغلها. ولما أنهت عملها عادت إلي المنزل، وهناك فقط تذكرت أنها نسيت بشرا كاملا تحت شجرة الزعروره ومرة كنت أمر بجانب جماعة من العمال، فداعبني أحدهم بأن وضعني داخل برميل فارغ، ثم عاد إلي عمله، ولما أتعبتني حرارة الشمس داخل البرميل وأسكرتني، نمت. ثم استيقظت، و بلت، ولكنني لم أبك. ولم أصرخ. وبالصدفة مر عامل آخر بجانب البرميل فرآني، وأخرجني بعد أن ضحك كثيرا لمنظري في ذلك البرميل»⁽³⁾.

(1) - الأزهر عطية. إقرافات حامد المنسي، ص:22.

(2) - المصدر نفسه، ص:54.

(3) - المصدر نفسه، ص:36.

هذا السرد المفصل للحوادث التي كانت تقع لحامد المنسي، فكل شعور جميل أو محزن يجعله يتذكر كل ما مر به وفي قوله « إنني أذكر الآن مثل هذه الحوادث الطريفة، وهي كثيرة، كلما داهمني النسيان، وأوقعتني في مواقف محرجة أمام الناس»⁽¹⁾.
أما في رواية "الروائي الجميلة" نجدها غنية بصيغة المسرود الذاتي هذا من خلال شخصية عمار العريان فكل الأحداث تدور حوله ومن بين الأمثلة على ذلك:

يسرد لنا عمار العريان في هذا المقطع، قصة طفولته مع صديقه شيهوب « سيظل شيهوب يسكن الذاكرة ويسكن القلب إلي الأبد، وإنني لأتعذب كثيرا كلما تذكرته، كنت أرى في البداية (شيهوب) من بعيد، فكان يثيرني، وأراه ليس كباقي الأطفال الذين أعرفهم، أو أراهم. ثم صرت أسمعوه وهو يعزف (...) كان يعجبني عزفه وغناؤه. ومن الإعجاب جاءت الصداقة. ثم صرت أجتهد كثيرا لأتعلم العزف مثله، وأتعلم الغناء. »⁽²⁾.
أما في هذا المقطع يستحضر ذكريات ماضيه وهو يتسأل مع نفسه « فأسأل نفسي حينها: - ماذا لو كان شيهوب وسط هذه الحلقة؟ ماذا لو ردد بصوته الجميل هذه الآيات؟ و ماذا لو رافقته أنا بعزفي؟ ماذا لو فعلنا كل ذلك بحضرة شيخ الكتاب؟»⁽³⁾.
فكل واحدة من الأمنيات التي يتذكرها عمار لها سؤال في نفسه، لو يرجع الماضي لكي يحقق ما كان يحلم به مع صديقه " شيهوب"، الذي ترك له أعز الذكريات مهما كانت ظروفه قاسية إلا أن بعض الذكريات الجميلة تجعله يسعد ولو دقيقه من استحضاره لتلك اللحظات التي عاشها في طفولته بين أحضان أسرته، وبرفقة أعز الأصدقاء.
فالصيغة السردية الذاتية جاءت كتساؤلات عن ماضي لا يمكن أن يعود، ولكن ممكن أن يستحضر في أي وقت عبر ذاكرة عمار العريان.

* **صيغة الخطاب المعروض:** هذه الصيغة قد نجدها قليلة في الروايتين، ففي رواية "اعترافات حامد المنسي" نجد أن أسلوب العرض قليل لأن شخصية حامد المنسي هو ذاته

(1) - المصدر السابق، ص: 78.

(2) - الأزهر عطية. الروائي الجميلة، ص: 19.

(3) - المصدر نفسه، ص: 21.

لا تعامل مع الناس فهو يحب الوحدة والإنفراد في نفسه، وقد لمسنا بعض من المقاطع الحوارية أهمها:

- « وفي مدة ساعتين كاملتين، و قطع ما لا يقل عن مائة وثلاثين كيلومتر، لم أقل شيئاً، ولم تقل شيئاً. ولكنني لاحظت أنها تريد شيئاً، ثم ابتسمت وأمالت رأسها قليلاً جداً نحوي: - لو سمحت، نتبادل الأمانة. تعبت. أريد أن أتكى قليلاً، إذا كان هذا لا يزعجك. - رددت على ابتسامتها بابتسامة، وحركت رأسي بدليل الموافقة. - ما اسمك؟

- وقلت، وكنت صادقاً جداً:

- المنسي. اسمي حامد المنسي.

اعتدلت في مكاني، ونظرت إليها:

- ألم يعجبك هذا الاسم :

لا، اسم جميل ، لكنه يثير الشفقة. لذلك فهو لا يتلاءم مع شخصيتك.

(...) - مسحت بيدي على وجهي، مثلما تفعل القطط، لعلمي كنت أتوضأ لصلاة مفاجئة.

- لم أطلب شفقة في حياتي أبداً. ولكن منك سأقبلها بكل سرور. «⁽¹⁾.

فهذا المقطع يمثل الخطاب المباشر بين حامد المنسي والمرأة الجميلة في الحافلة، لكن عبر استنزازه لها بنظراته الحادة التي لا تفارق جمالها الرائع، جعلها تتكلم، فهذا الخطاب لم يرجع لحامد المنسي بالفائدة، لكن مهما كان يبقى بالنسبة إليه شعور رائع يذكره كلما راوده وهو يسبح بخياله لا نهاية له .

وفي موقف آخر وهو يتحاور مع أحد طالباته: « رفعت الطالبة من وسط القسم يدها تريد كلاماً. نظرت إليها، ثم أذنت لها بالكلام، ابتسمت، و احمر وجهها خجلاً، ثم قالت:

- أرجوا المعذرة يا أستاذ، أنا المسؤولة عن كل ما حدث .

كنت أقول لزميلاتي، إنه بإمكاننا أن نقارن نظام الأديرة بنظامنا في هذه الثانوية.

- ما اسمك يا آنسة ؟

- اسمي وناسة «⁽²⁾.

(1) - الأزهر عطية. اعترافات حامد المنسي، ص: 21.

(2) - المصدر نفسه، ص: 81.

أما هذا المقطع يبين الحوار الذي دار بين حامد المنسي ومديرة الثانوية:
« كانت جالسة إلى مكتبها وهي تخط على ورق أمامها، أو تتظاهر بذلك. وعندما دخلت، رفعت رأسها ونظرت إلي، ثم أشارت إلى تلك الأشياء الجميلة في الركن، وقالت بنبرة فيها انفعال، وحزم، وتكلف:

- تفضل يا أستاذ.
- فهمت اللعبة، فأتسع صدري، وبدأ الانتشاء يحركني.
- شكرا سيدتي، تعرفين أنني لا أدخن. أما الحلوى فنعم. إنه شيء جميل، ولكن ما المناسبة سيدتي؟.
- احمر وجه السيدة، ثم اصفر، ثم بدأ يسود، ويتلون بألوان لم تخطر على بالي، ولا وقع عليها بصري في يوم من الأيام.
- هدية من وناسة.
- لي، أم لك، أم لنا جميعا؟
- لنا جميعا.

أدركت أنها فهمت لعبتي، مثلما فهمت لعبتها من البداية. لذلك أردفت وأنا أظهار بالعموية:

- أرجوا أن يحضر الجميع سيدتي. «(1).

فهنا الخطاب المعروض المباشر، يكشف عن مدى إعجاب وناسة بأستاذها حامد المنسي، وقد كان هناك تمازج في الحوار النفسي والمباشر تجد حامد المنسي يتكلم مع ذاته ومع المديرية في نفس الوقت.

أما في رواية "الروابي الجميلة"، نجد بعض من الأمثلة في الخطاب المعروض المباشر وتتمثل في:

« إنه الباب يطرق فجأة، يعود العريان من رحلته وقد تخلى عن كل ما كان يحمله. ينهض والعصا في يده. تمتد يده إلى الباب يتمهل لحظة.

(1) - المصدر السابق، ص: 85.

- من ؟

- عاشور. إفتح يا عمار . أنا عاشور.

يفتح الباب.

- هذا أنت. ما الأمر ؟

- كنت عائدا من القرية . إنتهت السهرة . غلبتهم . عريتهم ماتركت لهم شيئا . ولكن
الخوف لاحقتني في الطريق . لقد إمتلأوا غضبا، ولذلك قلت في نفسي عمار يحل المشكل .
فخرجت عليك، وطرقت بابك في هذا الوقت من الليل . موهت كل إتجاهاتي، ثم سلكت
طريقا لا يخطر على بالهم أبدا . إنني أحمل معي أكلا، و شرابا كذلك . تفضل نتعشى، إنه
يوم ممنون .

- الأكل نعم . أما الشراب أشاركك فيه . عندي شاي منعنع . بالأمس كان البسكري هنا
معي»⁽¹⁾ .

وفي مقطع آخر وهو يخاطب صديقه الحشايشي:

« إلتفت إلى يميني، وتصورت أن الحشايشي يدرك ما أنا أفكر فيه . ولم أدر كيف قلت له:

- فعلا، إنهم كذلك . ذلك هو الفرق الوحيد بيني وبينهم .

- ماذا تقول؟

- أقول إن الفرق بيني وبينهم هو الإستسلام . هم إستسلموا، وأنا لم أستسلم بعد .

- عن تتحدث؟

- أتحدث عن الأموات . عن هؤلاء الذين صرنا نزاحمهم حتى في قبورهم .

- لا أعتقد أنك تخشاهم، كما لا أعتقد أنك تشفق عليهم . ولكن يبدو أنهم حركوا فيك

كوامن الحزن الخفية . إنك تدرك جدا أنهم لا يخيفون، وتدرك أيضا أنهم مستريحون»⁽²⁾ .

و نستخلص مما سبق، أن الخطاب المعروض المباشر من طرف الشخصيات الموظفة

داخل النص الروائي .

(1) - الأزهر عطية . الروائي الجميلة، ص: 54.

(2) - المصدر نفسه، ص: 71.

* صيغة الخطاب المعروض الغير المباشر:

وهو مثل الخطاب المعروض المباشر، لكن يختلف عنه قليلا في أن الراوي يتدخل في الخطاب ويشير إلى المتلقي بطريقة غير مباشرة، كما عرفته (آن بانفيلد - Ann Banfield) « فإن الخطاب غير مباشر Discourse indirect يحفظ ذلك التضاد بين صوتي الراوي والشخصية، إذا ما استدعينا لغة والاس مارتن»⁽¹⁾؛ أي أنه يقوم الراوي بتمثل صوت الشخصية والنطق بلسانها، حيث تحيل الضمائر كلها إلى صوت شخصية غائبة حاضرة في الخطاب.

ومن بين المقاطع التي أخذنها من الروائيتين:

« إنه عمي صالح

- ماذا قلت له، وماذا قال لك يا منسي؟

- قلت له ما يقوله كل شخص يفاجئه آخر، ويوقظه من نومه ويخرجه من دائرة القلق، والغضب المقيت»⁽²⁾.

وفي حوار ه مع جدته بطريقة الخطاب المعروض الغير المباشر:

« وقد سألتها مرة عن الماء وهو يغلي ماذا يقول؟ نظرت إلى ولم تبتسم، كعادتها، ثم قالت:

من السماء هويت وفي الأرض مشيت

العمود اللي سقيت به اكويت»⁽³⁾.

فنلاحظ من هذه المقاطع، أن الخطاب المعروض غير المباشر جاء في النص الروائي، قليل إلا في بعض الصفحات من الرواية.

* صيغة المعروض الذاتي:

و يتمثل في أن الشخصية تحاور نفسها لكن في أمور وقعت لها في الحاضر، ومن بين

الأمثلة المستوحاة من الروائيتين:

(1) - عبد المجيد محمد شحات. الخطاب الروائي في روايات البساطي، مجلة الكرمل، فصلية ثقافية، رئيس التحرير محمود درويش، تصدر عن فلسطين، ع:

64، صيف 2000، ص: 137.

(2) - الأزهر عطية. إقرافات حامد المنسي، ص: 176.

(3) - المصدر نفسه، ص: 187.

يبين لنا هذا المقطع الحوار الذي دار بين حامد ونفسه وهو يراقب جارتة حدّه : « أعرف يا حدة أنني لو حدثتك، لوجب على أن أصمد أمامك مدة لأسمع منك نشرة أخبار مطولة، قد لا تنتهي إلا بانسحابي منهزما في نهاية الأمر. ولذا فإنني أتجاهلك مرغما. فمغذرة يا حدة إنني الآن منشغل عنك بأشياء أخرى، بطائر يرفرف فوق أجواء مدينة محاصرة من كل الجهات، يحاول اكتشاف أسرارها وخفاياها ولكنه لا يحاول الاقتراب منها»⁽¹⁾.

فهنا حامد المنسي يحاور حدة ولكن دون أن تعلم، فهو خطاب معروض ذاتي، يخاطب الطرف الثاني دون أن يسمعه.

أما في مقطع آخر: « كل شيء يهرب مني، أنا منسي فعلا. فمن يزورني الآن، ويبعد عني ألم الوحدة ؟ إن كان رجلا، سأعطيهِ زجاجة خمر معتقة ينتشي بها. وإن كانت امرأة، فسأعطيها قارورة عطر من عطور الشرق. أما إذا كان خيالا فسأرسم ملامحه في صورة ملك جميل إلى حد السحر.

- وهل الملك امرأة، أم رجل ؟ .

- سأرسم وجهه فقط .

أعلق الرسم في غرفتي ليحاورني وأحاوره، ويخرجني من دوامة النسيان المرأة التي تلاحتني»⁽²⁾.

كما في قوله أيضا « قلت ذلك في نفسي، ولنفسى فقط. إذ ليست هذه المرة الأولى التي يحدثني فيها ولد علي بمثل هذا الكلام. ولكن كلامه في هذه المرة أثارني أكثر من ذي قبل، ولذلك رحمت أفكر في كثير من الأشياء، بينما أكمل هو طريقه بمحاذاة البحر»⁽³⁾.

أما في رواية الروائي الجميلة نلتمس بعض من المقاطع:

« قوة هائلة. عضلات مفتولة، لن يكون هذا الحداد أقوى مني، سأملأ بابه وسأفاجئه. سيقول لي، نعم. لن يقول، لا. أبدا، لن يقولها. وسأطرق الحديد بالحديد. سأنفث نارا من فمي، سيتحول جسدي كله إلى كتلة من النار الملتهبة فأين أنت أيها الحداد ؟ أين

(1) - المصدر السابق، ص: 50.

(2) - المصدر نفسه، ص: 68.

(3) - المصدر نفسه، ص: 142.

المطرقة؟ وأين السندان؟ أين الحداد؟ أسرع إلى بكل ذلك. إنني أريد أن أتنفس، وأنفث غضبي، وأن أستريح. إنني أنا المارد الذي لا يقهر»⁽¹⁾.

هذه مجموعة من المقاطع للخطاب الذاتي التي يحاور فيها عمار العريان نفسه، ويهيئها للحوار الذي سيحصل بينه وبين الحداد .

وفي قوله أيضا « هو ذا الأسبوع يكاد ينتهي الأجل الذي حدده لي ذلك اللعين، وأنا ما زلت لم أعرف ما أفعله بعد. ولست أدري ماذا سيحدث بعد ذلك؟ فأنا لم أجد حلا حتى الآن، ولم أستقر على رأي. لقد فكرت كثيرا، وأجهدت نفسي ليلا ونهارا. أمشي وأفكر، وأعمل وأفكر، وأنام وأنا أفكر. إنها اللعنة تلاحقتني أينما حللت، وحيثما تحولت، وقد ضاق الرأس، وضاق الصدر، وضقت النفس، مثلما ضاقت هذه الأرض بما رحبت»⁽²⁾.

هذا الخطاب المعروض الذاتي، كشف لنا عما يمر به عمار العريان من ظروف قاسية في عيشه، وأصبح يفكر بأي طريقة تخلصه من بطش هذا المزارع، الذي سيطرده من الكوخ، فإن الخطاب وصف لنا الحالة النفسية المؤلمة، التي يمر بها من خلال وضعه الاجتماعي.

* الخطاب المنقول المباشر:

قد نلمس في الروايتين بعض المقاطع من صيغة الخطاب المنقول المباشر، فهو ليس موظفا بالطريقة الكافية التي يجب أن يكون فيها.

ففي رواية " اعترافات حامد المنسي " انتقينا بعض من الأمثلة:

يسرد هذا المقطع قصة عوج بن عناق الذي كان يضرب به المثل في عهد النبي موسى عليه السلام وفي قوله: « أن عوج بن عناق، كان عندما يجوع، يقف في أعلى رابية مظلة على قرية ما، مثلما أقف أنا الآن، ثم ينادي بأعلى صوته :

- إنني جائع يا من حان هلاكهم. »⁽³⁾.

(1)- الأزهر عطية. الروايات الجميلة، ص:37.

(2)- المصدر السابق، ص:61.

(3)- الأزهر عطية. اعترافات حامد المنسي، ص:27.

هذا هو قول عوج بن عناق، وقد نقله الأزهر عطية بالحرف الواحد دون أي تغيير. وفي نقله لمقولة طارق بن زياد الشهيرة: «العدو أمامكم، والبحر من ورائكم»⁽¹⁾. أما في مقطع آخر، ينقل لنا بيت شعري من التراث الشعبي من قول جدته العظيمة:

من السماء هويت وفي الأرض مشيت

العمود اللي سقيت به انكويت»⁽²⁾.

أما في رواية "الروابي الجميلة" إنتقينا منها مقطعا سرديا يتمثل في نقل عمار العريان نداء البراح في زجله، وهو ينادي في الأسواق، ضاربا بكل قوته على طبله الكبير:

« يا تجيب أسنانك ذهب

وا لا تجيب رجلك حطب»⁽³⁾.

* **الخطاب المنقول غير المباشر:**

وهو مثل المنقول المباشر، ولكن الخطاب الذي ينقله المتكلم الغير الأصلي، بطريقة أي الخطاب المسرود.

ففي رواية إعرافات حامد المنسي، نلمس بعض من المقاطع للخطاب المنقول الغير المباشر، وهي:

ينقل لنا حامد المنسي خطاب شيخ العرب، وهو حارس المقبرة القديمة، «يثبت أمامك في الطريق شخص بقامته المتوسطة، ولحيته البيضاء، وعلى الرأس عمامة بيضاء، جزء منها يلتف حول الرأس، (...) يتحرك على الرصيف المار عند أسفل المقبرة القديمة، النائمة هناك كما ينام أهلها. لا يكلم أحدا ولا يكلمه أحد، ولكنه يكلم نفسه، (...) ثم يضرب بعصاه الأرض مرة أو مرتين، أو يلوح بها في الهواء، مهددا ومتوعدا:

- بالحرام نقص لكم وذنبيكم، كما كان يفعل شيخ العرب في الصحراء ... نركبكم كما

البهائم، ياطحاحنة، يا مقلين....

أنا هو شيخ العرب في هذه المدينة...

(1) - المصدر نفسه، ص: 110.

(2) - المصدر نفسه، ص: 187.

(3) - الأزهر عطية. الروابي الجميلة، ص: 99.

ندير سبحة بوذنيكم يا أولاد الحرام»⁽¹⁾.

و في مقطع آخر، ينقل لنا حامد المنسي قصة آدم عليه السلام لكن بطريقة الخطاب المسرود « عندما أكمل الله خلق آدم من طين ذات ألوان كألوانك هذه، استوي على عرشه وقال: ها قد سويته، ونفخت فيه من روعي. لكن آدم عصى ربه. كان إبليس سببا، وكانت حواء واسطة بينهما.

أخرج آدم حواء من ضلعه، ولكنها أخرجته من جنته. فهل مازالت حواء واسطة تمارس لعبتها ؟ »⁽²⁾.

أما في رواية الروابي الجميلة استخلصنا بعض من المقاطع حول الخطاب المنقول الغير المباشر:

ينقل لنا عمار العريان كلام شيخه: « ولكن معلم القرآن قال لنا ذات يوم: - إن رعي الغنم كانت حرفة الأنبياء »⁽³⁾.

ومن خلال ما سبق، نرى أن خصوصية الصيغة في المتن الروائي، وما رأيناه حول الزمن نكتشف أن أهمية الصيغة كمكون خطابي، يعمل على تجسيد خصوصية الخطاب السردي وبنياته، لكن أيضا تساعدنا على التدقيق تصورنا حول الأنواع الأدبية وحول تاريخ الأدب، فقد تعددت الصيغ السردية داخل النصين الروائيين، هذا ما جعلهما يكتسبان طابع مميزا من بين النصوص الأخرى .

2/- أشكال اشتغال صيغ السرد :

إن أشكال الاشتغال ترتبط كيفيا بترابط أشكال الحكى التي ترصد على مستوى الصيغة، وتتمثل في : التتابع، التضمين، التناوب .

أ- التتابع: يتمثل في تسلسل صيغ الخطاب وتتابعها في مجرى السرد بشكل عام، فمثلا نفتح الخطاب الروائي على مذكورة (كخطاب مسرود)، و يتبعه بعد ذلك خطاب

(1)- الأزر عطية. اعترافات حامد المنسي، ص:62.

(2)- المصدر نفسه، ص:204.

(3)- الأزر عطية. الروابي الجميلة، ص:76.

الراوي (خطاب مسرود) ويليهما المرسوم (خطاب معروض) وبعد هذا الراوي (خطاب مسرود)...

خطاب مسرود ← مسرود ← معروض ← خطاب مسرود.⁽¹⁾

ومن خلال هذا النموذج المعروض نستشهد ببعض الأمثلة من الروايتين:

ففي رواية "اعترافات حامد المنسي" نجد التتابع في هذه المقاطع التالية:

خطاب مسرود « كانت القاعة مستطيلة الشكل، في بدايتها باب، وفي نهايتها نافذة كبيرة تطل إلى الشمال، حسب تقديري الخاص. (...) كنت أجلس هناك. ظهري إلى النافذة، ووجهي إلى الباب، وبذلك كنت في وضع غير مريح. لقد تعودت، في بيتي طبعاً، مواجهة النافذة، أو قل مواجهة النوافذ، إن شئت. »⁽²⁾

خطاب مسرود « كنت مسافراً، والأسفار فيها كثير من المفاجآت، وكنت أجلس في مكان لم أعود الجلوس في مثله، لوجوده في وسط الحافلة، (...) كان المقعد الذي إلى يساري، فارغاً، عندما ركبت الحافلة. وبعد قليل فقط، كانت تجلس إلى جانبي امرأة من ذلك النوع الذي يحمل الرهبة والخشوع على القلب »⁽³⁾.

وبعد هذا الخطاب يأتي الخطاب المعروض، الحوار الذي دار بين المرأة الجميلة وحامد المنسي في الحافلة « وفي مدة ساعتين كاملتين، وقطع ما لا يقل عن مائة وثلاثين كيلومتر، لم أقل شيئاً. ولكنني لاحظت أنها تريد شيئاً، ثم ابتسمت وأمالت رأسها قليلاً جداً نحوي:

- لو سمحت، نتبادل الأمكنة. تعبت. أريد أن أتكى قليلاً، إذا كان هذا لا يزعجك .

رددت على ابتسامتها بابتسامة، وحركت رأسي دليل الموافقة،...

- ما اسمك ؟

- وقلت، وكنت صادقاً جداً :

- المنسي. اسمي حامد المنسي .

ضحكت بلطف وخجل، وخبأت نصف وجهها بين راحتها.... »⁽⁴⁾

(1) - سعيد يقطين . تحليل الخطاب الروائي، المركز الثقافي العربي، ط 3، بيروت، 1997، ص: 250، مج: 392.

(2) - الأزهر عطية. اعترافات حامد المنسي، ص: 10.

(3) - المصدر نفسه، ص: 14.

(4) - المصدر نفسه، ص: 15-16.

ثم يليه خطاب مسرود « كانت أُمي جميلة أيضا، فقدت مولودها الأول، ثم الثاني فالثالث. وجئت أنا الرابع. وحملتني هذا الاسم الذي أصبح يسبب لي كثيرا من الإزعاج. ومع ذلك فإنني أحبه مثلما أحببت أُمي التي فارقتنا ذات يوم خريفي مغبش وحزين »⁽¹⁾.

من خلال المقاطع المتتالية، نلاحظ أن السارد بدأ بالخطاب المسرود، يسرد فيه مكان عمله وكيف يعمل، ثم يليه خطاب مسرود ثاني يسرد فيه قصة لقائه مع المرأة الجميلة، ثم يتبعه خطاب معروض، الحوار الذي دار بينه وبين المرأة الجميلة، ثم يليه خطاب مسرود يسرد فيه قصة تسميته بحامد المنسي، فهذا ما أدى إلى حدوث توازنا كاملا على المستوى الكمي، والكيفي من خلال ترابط هذه الصيغ فيما بينها.

أما في رواية "الروابي الجميلة"، كذلك نجد التتابع في هذا المقطع التالي: خطاب مسرود يسرد فيه قول شيخ الكتاب، « حدثنا شيخ الكتاب عن نار الأنبياء، وكيف كانوا يصطلون بها. إنها النار المقدسة، التي تختفي وراءها الأسرار. فلا يراها إلا ذوو الحظ العظيم. وحدثنا عن نار المجوس التي لا تنطفئ»⁽²⁾.

ثم يليه خطاب مسرود ثاني على لسان الراوي « تمتد جلسته تلك، ويمتد الليل بما فيه. ويقلب العريان صفحات وصفحات من النار. يرحل في عوالمها الصعبة، فتختلط لديه النار بالنار، والبراري بالبحار.»⁽³⁾.

ثم ينتقل إلى الخطاب المعروض بين صديقه عاشور:

« - من ؟ .

- عاشور. افتح يا عمار. أنا عاشور .

....

- هذا أنت ، ما الأمر ؟ .

- كنت عائدا من القرية . انتهت السهرة . غلبتهم . عريتهم ما تركت لهم شيئا»⁽⁴⁾.

وبعده يأتي الخطاب المسرود « وفي الصباح انسل العريان من كوخه، وترك ضيفه

(1)- المصدر السابق، ص:17.

(2)- الأزهر عطية .الروابي الجميلة، ص:51.

(3)- المصدر نفسه، ص:52.

(4)- المصدر نفسه، ص:54.

هناك. إنه لم ينهض من نومه بعد. خرج العريان يبحث عن عمل في تلك الجهة. أي عمل كان»⁽¹⁾.

هذا التناسق بين صيغ السرد، جعل الأحداث دخل النصوص الروائية متسلسلة حدث وراء حدث.

ب- التضمين: هو شكل من أشكال اشتغال صيغ الخطاب في تداخلها وتقاطعها في علاقة ذلك الحكي، وقد وضعنا في الأمثلة السابقة التتابع ضمن رواية " اعترافات حامد المنسي"، من صفحة 14 إلى 17، فنلاحظ أن تتابع الصيغ في مجرى السرد يتبعه التضمين .

ج - التناوب : ويتمثل في أن بعض الأحداث تلقى إلينا بصيغة الخطاب المسرود، ثم تسرد إلينا عن طريق التناوب بين الصيغ بصيغة أخرى، وهذا ما يوضحه النموذج التالي:

الخطاب المعروض ← خطاب مسرود ← مسرود ← مسرود ←
المعروض ← مسرود.

ونأخذ نموذج من رواية " اعترافات حامد المنسي " :

- خطاب معروض، الحوار الذي دار بين حامد المنسي وطالبتة وناسة، داخل القسم

«رفعت الطالبة من وسط القسم يدها تريد كلاما. نظرت إليها، ثم أذنت لها

بالكلام، ابتسمت، واحمر وجهها خجلا، ثم قالت:

- أرجوا المعذرة يا أستاذ، أنا المسؤولة عن كل ما حدث .

كنت أقول لزميلاتي، إنه بإمكاننا أن نقارن نظام *الأديرة بنظامنا في هذه الثانوية .

- ما اسمك يا آنسة ؟ .

- اسمي وناسة . «⁽²⁾.

بعد الحوار ينتقل إلى الخطاب مسرود « كان الباب مفتوحا، فسرت نحوه. ومن خلاله

نظرت إلى الأفق (...).»⁽³⁾.

(1)- المصدر السابق، ص:54.

(2)- الأزه عطية. إعرافات حامد المنسي، ص: 81.

(3)- المصدر نفسه، ص:82.

ثم يليه الخطاب المسرود « ومن هناك ومن هنا، من أعالي هذه الجبال، وهذه الروابي الجميلة كان الملك ماسينيسا، وهو يصطاف، يطل على البحر بوجهه الصبوح. »⁽¹⁾.

وبعد خطاب المسرود « استرجعت ذاكرتي الراحلة، وسحبت بصري من هناك، ثم ركزته على ساحة الثانوية (...). وفي الذاكرة تحركت أشياء قديمة، اهتزت بعنف، ثم استقرت في صمت تذكرت، كان الشيخ في الكتاب يعاقبني بمثل هذه الطريقة، عندما يجذني متلبسا بجريمة ما ، كأن أخفى رأسي وراء اللوح وآكل شيئاً»⁽²⁾.

ثم يتبعه خطاب معروض الحوار الذي دار بين حامد المنسي والمديرة وسبب الحوار (هدية وناسة) :

« - تفضل يا أستاذ.

- فهتم اللعبة، فأتسع صدري، وبدأ الانتشاء يحركني.

- شكرا سيدتي، تعرفين أنني لا أدخن. أما الحلوى فنعم. إنه شيء جميل، ولكن ما المناسبة سيدتي؟.

....

- هدية من وناسة .

- لي. أم لك، أم لنا جميعا ؟ .

- لنا جميعا . «⁽³⁾.

* الأديرة: جمع ومفردها دير ولغة تعني(خان) وصاحبه يسمى الديراني. أما اصطلاحاً، فهي الأماكن التي يتعبد فيها الرهبان، أي أن وظيفتها دينية بحتة والهدف الرئيسي من إنشائها هو ممارسة حياة التقوى والتأمل، خاصة وان المسيحية دعت إلى الزهد بعد أن أصابها الاضطهاد من السلطات الحاكمة في أول الأمر، مما أضطر عدد من المؤمنين إلى الفرار بدينهم إلى البراري والجبال والأماكن المنعزلة. وبهذه الطريقة نشأت فكرة الرهبة التي يعدها بعض الباحثين نوعاً من أنواع الاحتجاج الفردي على نظام حاز على تأييد الدولة في الوقت الذي سعت فيه الكنيسة بالمقابل إلى تثبيت مركزها إزاء هذه النزعة الجديدة. - سناء عبد الله عزيز . أديرة الموصل، مقال من موقع أبونا يصدر عن الإتحاد الكاثوليكي العالمي للصحافة، الأردن، 2010، www.abouna.org

(1)- المصدر السابق، ص: 82.

(2)- المصدر نفسه، ص ن.

(3)- المصدر نفسه، ص: 85.

وبعد خطاب مسرود « وتلقيت في النهاية ملحقا خاصا باللوم، لم يضق صدري أيضا لأنه كان أوسع من هذا الكون الذي يضمني، ولأنه صدر حامد المنسي الذي لا يكتنز الهموم ولا يضيق أبدا. »⁽¹⁾.

من خلال ما سبق، نلاحظ أن أشكال اشتغال صيغ السرد، التتابع والتتابع والتتابع والتتابع، ساهموا في إضفاء على النصوص جانب من ترابط الأحداث وتعاقبها وتوازنها، فكل حدث يتضمن حدث، حسب التسلسل الزمني.

3- التبيين :

لقد تعددت تسميات هذا المصطلح بين النقاد الغربيين، فمنهم من سماه الرؤية السردية، وآخرون بالمنظور السردية، لكن جيرار جنيت اقترح هذه التسمية (التبيين - Focalisation)، حيث يتحاشى فيه التركيز على الجانب البصري، واستلهم هذا الجانب البؤرة السردية، و اقترح للتبيين ثلاثة أنماط وهي :⁽²⁾

1- التبيين الصفري (Focalisation zéro) : هو التبيين الذي يشمل مجمل الكتابة

الكلاسيكية، ويهيمن فيه الراوي العليم (Narrateur Omniscient) .

2- التبيين الداخلي (Focalisation Interne) : وهو تبيين تتضح فيه وجهات نظر الشخصيات إزاء موقف واحد، كما أن السارد لا يصف الشخصية البؤرية ولا يشير إليها من الخارج.

3- التبيين الخارجي (Focalisation externe) : وهو تبيين يقوم به الشاهد خارج عن الأحداث.

(1)- المصدر السابق، ص ن.

(2)- عمرو عيلان. في منهاج تحليل الخطاب السردية، ص: 145 .

وفي عام 1943 وضع كل من الناقدان (كلينث بروكس - Klint Brook / روبرت بن وارين - Robert Penn Warren) جدولاً حول مصطلح البؤرة السرديّة، وهو: (1)

أحداث ملاحظة من الخارج	أحداث محللة من الداخل	
2- شاهد يحكي قصة البطل. 3- المؤلف يحكي القصة من الخارج .	1- البطل يحكي قصته . 2- المؤلف المحلل أو العليم يحكي القصة.	- سارد حاضر بصفته شخصية في العمل. - سارد غائب بصفته شخصية عن العمل.

وقد اتخذنا بعض النماذج من الروائيتين التي تحتوي على أنماط التبئير وتتنوعها في الروائيتين:

نلاحظ في رواية " اعترافات حامد المنسي " تنوعاً بين التبئير الداخلي والخارجي:
أ- التبئير الداخلي:

يغلب على الرواية التبئير الداخلي الذي يتجلى في المونولوج، والحكي السيكولوجي الذي يكون عن الشخصية نفسها، لذلك نرى أن التبئير الداخلي غالباً ما يكون ثابتاً على شخصية البطل، ورواية اعترافات حامد المنسي تروي لنا السيرة الذاتية للكاتب نفسه على لسان حامد المنسي ومن بين المقاطع التي اتخذناها من الرواية:

« إنني أتكى الآن على جزء من تاريخ هذه المدينة، إنني أسند ظهري إليه ليحميني من هذه الرياح الباردة، ومن هذه الأمطار الشديدة إنني أحمي به ظهري مثلما كانت تحمي به هذه المدينة في زمن من أزمنتها الشقية»⁽²⁾.

و في مقطع آخر: « حركت خطواتي نحو نافذة تطل غرباً، ولم أسمع إلا الصمت توقفت ونظرت، كان المسرح الروماني العتيق ببقاياها هناك، كان يبدو حزينا بين أشجار وجدران (...). لقد امتلأت بهم مدرجات المسرح عن آخرها، وبدت لي في وسطهم صورة " سينيوس "، حاكم اتحاد المدن الثلاث، كانت واحدة اسمها " ميلوم " وكانت الثانية اسمها " روسيكادا".»⁽³⁾.

(1)- جيرار جينيت. خطاب الحكاية بحث في المنهج، ص: 198 .

(2)- الأهر عطية. اعترافات حامد المنسي، ص: 26.

(3)- المصدر نفسه، ص: 80.

فالسارد في هذين المقطعين لا يقول إلا في حدود ما تعلمه شخصية البطل وهو "حامد المنسي"، فهما ينظران من نفس زاوية النظر المتعلقة بالمكان المتمثل في مدينة "سكيكدة"، وما تشعر به الشخصية اتجاه هذه المدينة، وما يعرف من تاريخها العظيم، والآثار المتبقية من تاريخ الرومان، فنلاحظ أن شخصية "حامد المنسي" والروائي "الأزهر عطية" هي شخصية واحدة؛ أي أن كل منهما يتساويان سواء في الجهل أو في المعرفة لتلك المنطقة .

وفي مقطع آخر: « أقف في شرفة المنزل، يداعب بصري كل ما هو ممتد هناك من الأعلى. وإذا المدينة هناك نائمة بين الأعلى و الأعلى، (...)، تتكئ حدة الآن على حائط شرفتها الملتصقة بشرفتي، ويمتد بصرها إلى مكان ما . أو نحو شيء ما، تحوله وتنقله إلى جهة أخرى، فأشعر أنها تريد أن تكلمني، أو تحاورني. أتجاهل وجودها أظهار بأنني لم أشعر بوجودها »⁽¹⁾.

و أيضا في وصفه « في شرفة حدة أيضا، نباتات برية مختلفة، زرعها هناك، وهي توليها عناية كبيرة جدا، تتفقدتها وتسميها باستمرار »⁽²⁾.
فهنا الروائي الأزهر عطية ينقل لنا صورة "حدة" من خلال شخصية حامد المنسي، الذي يسرد لنا الوقائع التي تحدث داخل النص الروائي، فالراوي يرى من زاوية بطل الرواية، الذي يسرد قصة حياته.

ب - التبئير الخارجي:

يتمثل في أن معرفة الراوي تتضاعف وهو يقدم الشخصية كما يراها ويسمعها، دون الوصول إلى عمقها الداخلي، وهذا التبئير ضئيل يختلف عن الأولى والثاني⁽³⁾.
ومن بين المقاطع المستوحاة من رواية الروابي الجميلة:
« تمتد جلسته تلك، ويمتد الليل بما فيه، ويقلب العريان صفحات وصفحات من النار .
يرحل في عوالمها الصعبة، فتختلط لديه النار بالنار، والبراري بالبحار، وتنتج له صوار

(1) - المصدر السابق، ص: 49.

(2) - المصدر نفسه، ص: 51.

(3) - أنظر: سعيد يقطين، تحليل الخطاب الروائي، ص: 293 .

جميلة، وأخرى مرعبة. يتأملها بجفون متخشبة، وقلب مرتعش، وصهد النار يلفحه، وسكون الليل يشتد ويشتد» (4).

تقتصر هنا وظيفة الراوي في هذا المقطع على الوظيفة الإخبارية، دون الوصول إلى عمق الشخصية، فهنا يصف لنا حالة عمار العريان الذي يجلس وحده في هذا الكوخ بين لهيب هذه النار، يفكر في أشياء ويرحل بها إلى عوالم لا يعرفها إلا هو، فهنا الراوي يصف لنا المظهر الخارجي للبطل دون أن يعرف ما يفكر به، هل يفكر في أشياء جميلة أم مرعبة؟، إذن فهو راوي محايد.

وفي مقطع آخر « كان عائداً من عمله، وكأنه يفكر في كل شيء، أو كأنه لا يفكر في شيء، وعلى وجهه بادية آثار القلق، وأثار الحزن. خطوات غير متوازنة، ونظرة شاردة، وجسد يكاد يتداعى على بعضه. » (1).

فهنا الراوي يصف لنا المظهر الخارجي لحالة عمار العريان، وهو يعود من عمله، لكن الراوي لا يعرف ما هو سبب إرهاق عمار خاصة من الناحية النفسية، وماذا يخبأ في نفسه وأفكاره المشوشة .

ونجد أيضاً ضمن هذه الرؤية أمام سارد خارجي أي ليس شخصية من شخصيات العمل، بل يحكي بضمير الغائب، يقوم هذا السارد بتأطير خارجي للمكان الذي يتواجد فيه البطل (عمار العريان)، « وفي شمال المقبرة، كان العريان يجلس أمام كوخه، وقد أسند ظهره إلى الجدار وأمامه إبريق الماء الذي كان يعتسل منه، إنه يتأمل الحياة وهي تدب من حوله في تلك الجهة، وربما يكون قد ذهب إلى أبعد من ذلك، (...) ويجول فيه لحظة، ثم بيردع حماره المطهم ويمتطيه، ويسلك طريق المدينة مع السالكين» (2).

من خلال الوصف الخارجي لوضعية عمار العريان، لم يتمكن الراوي من الوصول إلى حالته النفسية وتفكيره، ولماذا قصد المدينة؟، فهنا نعتبر الشخصية أعلم منه.

من خلال ما سبق، نلاحظ أن التنبؤ الداخلي هو الغالب على رواية "اعترافات حامد المنسي"، حيث يتساوى الراوي وشخصية البطل في معرفة وقائع الأحداث، أما بالنسبة

(1)- الأزر عطية .الروائي الجميلة، ص:52.

(2)- المصدر نفسه، ص:64.

(3)- المصدر نفسه، ص:112.

لرواية " الروابي الجميلة" فإن الروائي يسرد ما يراه وما يسمعه من أحداث فقط، خاصة تركيزه على المظهر الخارجي، دون معرفة ما يجول في تفكيره، وما يشعر به بطل الرواية .

* مميزات الزمن السردي في روايتي "اعترافات حامد المنسي" و"الروابي الجميلة":

- طغيان الزمن النفسي الداخلي على الزمن الخارجي، في المسار السردي للروائيتين .
- الدور الفعال للمفارقات الزمنية في الروائيتين، وذلك بتركيز الروائي على كل من مشهد والوقفة لتعطيل السرد مقارنة بالخلاصة والحذف، وهدفها توسيع مدة زمن الخطاب السردي.

- اكتشاف العالم النفسي للشخصيات عن طريق التأمل والحوار الذاتي داخل النص السردي .

- توظيف الوقفة الوصفية للكشف عن هوية بعض المناطق والشخصيات البارزة في الروائيتين .

- استخدام المشاهد لزيادة توتر الأحداث، والمساهمة في نموها وتطورها في المسار السردي.

- توظيف الصيغة السردية في الروائيتين، ومدى فعاليتها في تكوين الأحداث داخل هذه النصوص الروائية.

الفصل الثاني

شعرية الشخصيات

1- تمهيد:

* رؤية النقاد للشخصية .

* الشخصية الروائية عند فيليب هامون .

2- العنصر الأول: إستراتيجيات الشخصيات.

3- العنصر الثاني: مستويات وصف الشخصيات.

4- العنصر الثالث: البطاقة الدالية للشخصيات.

تمهيد:

بعد أن تعرضنا في الفصل الأول لشعرية الزمن، نخصص هذا الفصل لعنصر "شعرية الشخصيات"، وهي أحد أهم المفاهيم التي لا بد منها لقيام أي عمل روائي متكامل، فلا فعل دون فاعل، ولا حدث دون شخصية تقوم به؛ أي « أبسط الحوادث في الرواية تفرض وجود ثلاثة أشخاص: المؤلف، والقارئ، والبطل »⁽¹⁾.

1- رؤية النقاد للشخصية :

احتلت الشخصية، مع مطلع القرن التاسع عشر، مكانا بارزا، في الفن الروائي، فصار لها وجودا مستقلا عن الحدث، حيث نجد في الرواية التقليدية الشخصية هي كل شيء فيها؛ أي أننا لا نستطيع أن نتصور رواية دون شخصية، والروائيين يركزون كل عبقريتهم وذكائهم على رسم ملامح الشخصية⁽²⁾.

وقد عبر (فيليب هامون - Philip.Hamoun) عن الشخصية الروائية على أنها « تركيب يقوم به القارئ أكثر مما يقوم به النص »⁽³⁾.

أما (رولان بارت - R.partt) فعرفها بأنها « نتاج عمل تأليفي »⁽⁴⁾.

إذن فإن الشخصية ليست كائنات جاهزا، ولا ذاتيا، بل هي حسب منظور البنيوي بمثابة (دليل) **signe** أي له وجهان هما: (دال - **signifiant**)؛ أي أن الشخصية قد تكون (دال)، تتخذ عدة أسماء أو صفات داخل النص الروائي، والثاني (المدلول - **signifie**)؛ أي أن الشخصية قد توصف بجمل متفرقة في النص أو عبارة عن أقوال وسلوكات، فإن صورة الشخصية لا تكتمل إلا بعد اكتمال النص الحكائي⁽⁵⁾.

(1) - ميشال بوتور. بحوث في الرواية الجديدة، تر: فريد أنطونيوس، منشورات عويدات، ط3، بيروت، 1986، ص: 104، مج: 158.

(2) - انظر: عبد المالك مرتاض. في نظرية الرواية، المجلس الوطني للثقافة، ط1، الكويت، 1978، ص: 86، مج: 353.

(3) - محمد عزام. شعرية الخطاب السردية، إتحاد كتاب العرب، دمشق، 2005، ص: 11، مج: 157.

(4) - المرجع نفسه، ص: 11.

(5) - انظر: محمد عزام. شعرية الخطاب السردية، ص: 11.

« تعد الشخصية الروائية من العناصر الأساسية في بناء الرواية، لا يمكن أن يستغني عنها الكاتب لأنه يمكن أن يصور حياة من دون أشخاص يتحدثون ويفعلون »⁽¹⁾.

وتعدد الشخوص في الرواية بقدر تعدد الأفكار والأفعال، فكلما كان العالم واسع، احتاج الروائي إلى خلق شخوص يملئون ساحة الرواية .

نجد الناقد (جورج لوكاش - George. Lukacs) ينظر للشخصية على أنها « لا غني لكل عمل أدبي كبير عن عرض أشخاصه في تضافر شامل لعلاقات بعضهم مع بعض، ومع وجودهم الاجتماعي، (...)، وكلما كان إدراك هذه العلاقات أعمق، وكان الجهد في إخراج خيوط هذه الوشائج أخصب، كان العمل الأدبي أكبر قيمة »⁽²⁾.

أما (ميكائيل باختين - Mikhail.Bakhtine) فيقول عن الشخصية « المهم هو خلاصة وعي الشخصية لذاتها، وكلمتها الأخيرة حول العالم ذاتها »⁽³⁾.

وكذلك نجد (ج.م. آدم - Jean.Michel.Adam) يقول « إن الشخصيات تمثل المبدأ الأول في ائتلاف عناصر القصة وانسجامها »⁽⁴⁾.

كما نشير أن الواقعيين أولوا اهتماما كبيرا بالشخصية في العمل الروائي، هذا ما جعل الشخصية تدخل العالم المحكي للقصة، وارتبط تعريفها بعلم الاجتماع وعلم النفس.

كما نجد الشكلانيين الروس نظروا للشخصية، بنظرة مختلفة عن الروائيين التقليديين فاعتبروها « علامة مكونة من دال ومدلول أو (وحدة دلالية) فارغة في البداية ولا تحيل على أي شيء، سرعان ما تشحن بالمعاني والدلالات بتقدم السرد ولا يتم اكتمالها وتكونها إلا عند نهاية الحكاية »⁽⁵⁾.

(1) - إدريس بوديبة . الرؤية والبنية في روايات الطاهر وطار، عاصمة للثقافة العربية، ط1، الجزائر، 2007، ص: 85، مج: 305 .

(2) - حماتش جويده. بناء الشخصية في حكاية عبرو والجمام والجيل، منشورات الأوراس ، ط1، الجزائر، 2007، ص: 57، مج: 296.

(3) - المرجع نفسه، ص: 57.

(4) - المرجع نفسه ، ص ن.

(5) - عبد العالي بوطيب. مستويات دراسة النص الروائي، مطبعة الأمنية، ط1، الرباط، المغرب، 1999، ص: 47، مج: 221.

وكذلك « الشخصية هي موقع تركيب في المقام الأول، وصحيح أيضا أن قيمتها الحقيقية داخل النص تعود إلى علاقتها مع باقي العناصر السردية الأخرى، إلا أنها مع كل ذلك تتحدد أيضا وأساسا باعتبار وحدة ثقافية تعيش في الذاكرة الجماعية »⁽¹⁾؛ أي أن تلك التصنيفات والمسارات التصويرية والوصفية هي وحدات منبثقة من تقطيع الثقافي، وداخل كل تقطيع يصاغ كل ما يعود إلى الشخصية.

فالشخصية مهما قيل ويقال عنها فلها دورها وقيمتها داخل النص الروائي هذا ما قال عنها صلاح صالح هي « بؤرة مركزية لا يمكن تجاوزها أو تجاوز مركزيتها فالرواية هي أكثر الأجناس الأدبية ارتباطا بالشخصية »⁽²⁾.

وهذا ما أكده (فورستر - Forester) « أن الرواية عمل فني له قوانينه التي تختلف عن قوانين الحياة اليومية، وأن الشخصية في الرواية الحقيقية حينما تعيش طبقا لتلك القوانين »⁽³⁾؛ حيث يقوم الكاتب برسم شخصياته من الخارج، ويشرح عواطفها وأفكارها وتصرفاتها، أو يترك لها حرية التعبير عن نفسها، فالشخصية في الرواية لها علاقة قوية بالواقع، لأنها تبدأ من الواقع، فالروائي يلتقط هذه الشخصية من واقعه، ثم يضيف إليها من خياله ما يعكس رؤاه، على قدر ما يحمل من خبرة واقعه الاجتماعي، وتعدد شخصيات مجتمعه الذي يحيط به .

2- الشخصية الروائية عند فيليب هامون:

إن موضوع بحثنا هو الرواية فينتطلب منا اللجوء أثناء التحليل، إلى تصنيف فيليب هامون للشخصيات الروائية ويتمثل هذا التصنيف في :⁽⁴⁾

1/- فئة الشخصيات المرجعية وتحتوي على:

أ- الشخصيات التاريخية: مثل: (نابوليون في ريش ليو عند ألكسندر دوما).

ب- الشخصيات الأسطورية: مثل: (فينوس ، زوس).

ج- الشخصيات المجازية: مثل: (الحب ، الكراهية).

(1)- سعيد بنكراد . سيميولوجية الشخصيات السردية ، دار مجدلاوي، ط1، عمان ، الأردن، 2003، ص: 11، مج: 208 .

(2)- صلاح صالح. سرد الآخر، المركز الثقافي العربي، ط1، بيروت، 2003، ص: 101، مج: 224.

(3)- محمد علي سلامة . الشخصية الثانوية ودورها في المعمار الروائي عند نجيب محفوظ، دار الوفاء لنديا، ط1، الإسكندرية، 2007، ص: 16، مج: 200.

(4)- فيليب هامون. سيميولوجية الشخصيات الروائية، تر: سعيد بنكراد، دار الكلام، ط1، المغرب، 1990، ص: 44، مج: 87.

د - الشخصيات الاجتماعية: مثل: (العامل ، الفارس ، المحتال).

إن هذه الشخصيات تحيل معنى ممثلي وثابت حددته ثقافة ما، كما تحيل على أدوار وبرامج واستعمالات ثابتة. فقراءتها مرتبطة بدرجة استيعاب القارئ لهذه الثقافة.

2- فئة الشخصيات الإشارية:

فهي تنوب عادة عن القارئ أو المؤلف في النص؛ أي ما يصنفها بالشخصيات الناطقة باسم المؤلف، من رواة ومؤلفين ورسامين وغيرهم.

3- فئة الشخصيات الاستذكارية :

وتنسج الشخصيات داخل الملفوظ شبكة من الاستدعاءات والتذكيرات، لمقاطع من الملفوظ منفصلة وذات طول متفاوت، وهذه الشخصيات ذات وظيفة تنظيمية لاحمة أساسا، أي أنها علامات مقوية لذاكرة القارئ كالشخصيات المبشرة بالخير، أو توقع حدوث شيء؛ أي أن الكاتب يوظفها ليطور الحدث داخل النص الروائي. هذا التصنيف سنطبقه على روايتي الأزهر عطية مع استخراج أهم الشخصيات البارزة، والأدوار التي تؤديها داخل النص الروائي .

العنصر الأول: إستراتيجيات الشخصيات

1- الشخصيات المرجعية:

وظف الروائي الأزهر عطية مجموعة من الشخصيات المرجعية المتنوعة، التي أضفت على النص الروائي طابعا ثقافيا و إيديولوجيا، يتميز بدلالات وإيحاءات عميقة ومن هذه الشخصيات:

أ- **الشخصيات التاريخية:** الموظفة في رواية "اعترافات حامد المنسي" :

* طارق بن زياد: هو قائد عسكري أموي فاتح الأندلس، وقاد أول الجيوش الإسلامية التي دخلت شبه جزيرة أيبيريا، تأثر حامد بشخصية طارق بن زياد وبمقولته « العدو أمامكم، والبحر من ورائكم »⁽¹⁾. وفي مقطع أخر على لسانه: « تذكرت طارق بن زياد، وتذكرت بلاد الأندلس. كان شجاعا، وكانت جميلة، والأخطار كثيرة ولكن الإرادة كانت أقوى »⁽²⁾.

* ليوناردو دافنشي: يعد من أشهر فناني النهضة الإيطالية تخصص في مجالات كثيرة منها الرسم والنحت المعماري والعلوم وغيرها من أشهر لوحاته "الموناليزا"، ولوحة "العشاء الأخير"، أعجب به حامد المنسي وتأثر جدا بشخصيته، لأنه يمارس فن الرسم، وفي قوله « إنها الموناليزا العظيمة إنها أعظم تجلياتك يا ليوناردو فهل كنت منسيا في حياتك مثلي؟ وهل كنت تعرف امرأة مثل تلك التي عرفت؟ »⁽³⁾.

* هارون الرشيد: هو من أشهر الشخصيات التاريخية الإسلامية في العصر العباسي، وهو الخليفة العباسي الخامس، وعرف عنه أنه الخليفة الذي يحج عاما ويغزو عاما، كان يهتم بالجهاد والغزو وبالعلم والعلماء، ويحب حريمه ومغرما بجارياته، هذا ما جعل حامد يتأثر به فيصفه: « هارون الرشيد كان يتفقد حريمه وجواريه، وكل ما ملكت يمينه، فيجد الألفين كاملتين، ويستطيع أن يتحسهن بيديه، ويشتم عرقهن، ويستنشق رائحة إبطهن. »⁽⁴⁾.

(1) - الأزهر عطية. اعترافات حامد المنسي، ص:110.

(2) - المصدر نفسه، ص:110.

(3) - المصدر نفسه، ص:198.

(4) - المصدر نفسه، ص:107.

* ماسينيسا : أهم ملوك نوميديا الأمازيغية، تولى حكم نوميديا بعد أن كان يمتلك مؤهلات حربية قوية، وخبرة كبيرة في تسيير الحروب والتخطيط، فوصفه حامد « من هناك، من هنا. من أعالي هذه الجبال، وهذه الروابي الجميلة كان الملك ماسينيسا، وهو يصطاف، يطل على البحر بوجهه الصبوح، وقامته الفارهة، مثلما أفعل أنا الآن. كان يتمتع بالجمال الذي هو جزء منه، ويتنفس ملء صدره منتشياً، ومعتزاً بما حققه لهذا الوطن الجميل.»⁽¹⁾. يتميز بالشهامة والشجاعة، فحامد يفتخر بالملك ماسينيسا وبتاريخه العظيم.

* آدم عليه السلام : هو أول مخلوق من البشر خلقه الله، وخلق حواء من ضلعه الأيسر ووضعها في الأرض، لقوله تعالى: ﴿وَإِذَا قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾³⁰ وعلم آدم الأسماء كلها ثم عرضهم على الملائكة فقال أنبئوني بأسماء هؤلاء إن كنتم صادقين⁽²⁾.

* النبي موسى عليه السلام: هو أحد الأنبياء الذي يؤمن به أتباع العقائد اليهودية، والمسيحية والإسلامية، المعروف بالعصا السحرية، ففي وصفه « وإن عصا موسى كانت بشكل سبعة ولذلك أفلقت الناس، وأفلقت فرعون وسحرته. يتوكأ موسى على عصاه، ويهش بها على غنمه، وله فيها مآرب أخرى»⁽³⁾.

ب- الشخصيات الأسطورية:

تتمثل الشخصيات الأسطورية الموظفة في رواية "اعترافات حامد المنسي" :

* تانيت : هي آلهة تعرف بربة الخصوبة وحامية مدينة قرطاج، وهي أمازيغية الأصل عبدها البونيفيون كأعظم ربوات قرطاج وجعلوها رفيقة لكبير ألتهم الإله بعل، أعجب حامد بها، وأصبحت تسكن خياله وتلاحقه في كل مكان، وهي تمثال موجود في مدينة سكيكدة، يشاهده كلما ذهب إلى البحر، وفي وصفها « كانت تانيت شيئاً مهما في حياة

(1) - المصدر السابق، ص: 82.

(2) - البقرة ، الآية : 30-31 .

(3) - الأزهر عطية. اعترافات حامد المنسي، ص: 151.

الناس، وكانت تعبد وتقدس، كما يعبد ويقدم كل الآلهة، ولكنها كانت امرأة، وكانت إلهة للإنتاج والخصوبة. لا شيء ينتج إلا برضاها، ولا شيء يخصب إلا ببركتها. و تانيت مازالت الآن بيننا، وكثيرون هم الذين يرونها ويتعاملون معها ولكنهم لا يعرفونها.»⁽¹⁾.

* **بيجماليون**: كان نحاسا يصنع التماثيل الأسطورية، عاش في زمن الإغريق، صنع تمثال لفتاة جميلة وقع في حبها، وعرفت بآلهة الحب والجمال، ثم حولتها الساحرة إلى امرأة حقيقية وتزوجها وأنجب منها ولدا سماه بافوس، فتأثر حامد بقصته فيصفه: «لقد قضى "بيجماليون" أشهراً عديدة، بل سنوات، معلق القلب، وهو ينحت تماثله، ويعاني الصبر، والشوق، والمحبة، والتوحد. ولما أنهاه، وتشكلت فيه صورة امرأة جميلة، أسماها "قالتيس".»⁽²⁾.

* **عوج بن عناق**: تحدث عنه أهل التاريخ ووصف بالعملاق، وهو من زمن آدم عليه السلام، وأدرك طوفان نوح، ونجا منه، وبقي حيا إلى أن قضى عليه موسى عليه السلام، شبه حامد نفسه بعوج بن عناق الملك الجبار الذي يهدد أهل قريته بالطوفان «إنني قابع هنا، أنتظر الطوفان كيف يحدث، ومتى يحدث، وأرى ماذا سيفعل بهذه المدينة. فهل هذا مطر، أم هو عوج بن عناق يفعل فعلته؟»⁽³⁾.

ب - الشخصيات الاجتماعية:

أهم الشخصيات الاجتماعية الموظفة في رواية "إعترافات حامد المنسي":

* **السرجان**: هم من عساكر المدينة وحراسها، فيصفهما حامد «سنجد البحر، وسنجد السارجان بلباسه العسكري، و نياشته المعلقة على صدره، والتي لا يتخلى عنها أبدا. قصيرة القامة، بطئ الحركة، بيده عصاه التي لا تفارقه أبدا، وبالقرب منه أخ له يشبهه كثيرا، ولا يبتعد عنه أبدا.»⁽⁴⁾، وفي مقطع آخر «إنهم عساكر السارجان. وحراس هذه المدينة، وثوابتها التي لا تتغير، إلى أن يحين الحين»⁽⁵⁾.

(1) - الأزهر عطية. إعترافات حامد المنسي، ص: 166.

(2) - المصدر نفسه، ص: 72.

(3) - المصدر نفسه، ص: 28.

(4) - المصدر نفسه ، ص: 59.

(5) - المصدر نفسه، ص: 60.

* شيخ العرب: يعرف بحارس المقبرة القديمة، وهو رجل عجوز يتلفظ بكلمات لا يفهمها أحد، « يثبت أمامك في الطريق شخص بقامته المتوسطة، ولحيته البيضاء، وعلى الرأس عمامة بيضاء، (...) يتحرك على الرصيف المار عند أسفل المقبرة القديمة، النائمة هناك كما ينام أهلها. لا يكلم أحدا ولا يكلمه أحد. ولكنه يكلم نفسه، أو تكلمه نفسه بين حين وآخر»⁽¹⁾.

* **المديرة:** وهي مديرة ثانوية البنات، التي يدرس فيها حامد المنسي.

* **عمي صالح:** هو رجل عادي يعمل في الشحن والتفريغ في الميناء، ينظف بقايا السفن والأوساخ المنتشرة، وفي وصفه « عمي صالح. قامة الصفصاف الفارعة. كان ذات يوم عاملا من عمال الشحن والتفريغ في هذا الميناء الذي تتوسده المدينة منذ وجدت، ثم أحيل على المعاش منذ سنوات. ولا هم له الآن، سوى الحديث عن الماضي والحاضر»⁽²⁾.

أما في رواية "الروائي الجميلة" نلمس بعض الشخصيات الاجتماعية :

* **الشامبيط:** وهو حارس القرية ومأمورها، الذي هدد عمار العريان بإزالة الكوخ وطرده من تلك الأرض .

* **أحمد الحداد:** صاحب الدكان الذي عمل عنده عمار العريان لفترة قصيرة، وهو

مختص في صناعة لوازم الفلاحين، وفي وصفه « إسمه أحمد الحداد. لا أنا أعرفه، ولا هو يعرفني. ولكنني سمعت الناس يتحدثون عنه كثيرا، ويمدحون صفاته كثيرا. توارث الصنعة عن أبيه، الذي توارثها عن جده من قبل»⁽³⁾.

* **سيدي علي:** معلم الكتاب وشيخ الزاوية، المكان الذي تعلم فيه عمار العريان على يد هذا الشيخ، وعلمه حفظ القرآن وأصول الحديث، وفي وصفه « لقد قال له سيدي علي، معلمه في الكتاب، ذات مرة : - عندما تدخل المدينة، يجب عليك أن تقرأ القرآن، وأن تسلم. على أهلها، وأن تسكت وتتأمل، وأن تنظر إلى ماضيك وماضيهم، ثم إلى مستقبلك وحدك. فاجتمع ثم أنفر، إنها بداية الحياة ونهايتها»⁽⁴⁾.

(1) - المصدر السابق ، ص:62.

(2) - المصدر نفسه، ص:176.

(3) - الأزهر عطية. الروائي الجميلة ، ص: 36.

(4) - المصدر نفسه، ص:80.

* علاوة الزين : يعمل ضابط في الشرطة، لقبه عمار بالبذرة الشريرة، يزعج الناس ويهددهم بسجنهم، وفي وصفه « إن شخص مثل هذا لا يحمل في داخله إلا نفسا شريرة. كذلك قالت، وكذلك ظلت تقول. وقد صدقت الأيام قولها. فلم يكن علاوة الزين إلا بذرة من بذور الشر. وها هي تلك البذرة تنبت ولسنا ندري ما ستثمر بعد كل هذا؟ هل أطلق سراح الآخرين أيضا؟ لا أحد يعرف.»⁽¹⁾.

2- الشخصيات الاشارية:

نلاحظ أن الروائي "الأزهر عطية" لم يوظف الشخصيات الواصلة، التي تتوب عليه من مؤلفين، ورسامين، إلا أنه ذكر بعض أسماءها فقط، وهي كالتالي:

* شخصية ليوناردو دافنشي.

* شخصية عوج بن عناق.

* شخصية طارق بن زياد .

* شخصية الملك ماسينيسا .

* شخصية الشيخ الطاهر وهو عضو في جماعة العلماء المسلمين .

3- الشخصيات الاستذكارية:

تتمثل هذه الشخصيات في روايتي "اعترافات حامد المنسي" و"الروائي الجميلة" :

* شخصية بيجماليون، طارق بن زياد، ليوناردو دافنشي، نبي موسى عليه السلام، آدم عليه السلام، هارون الرشيد .

* شخصية تانيت ووناسة، زليخة صديقة الطفولة، وشخصية شيهوب ذكرت في رواية "اعترافات حامد المنسي" وكذلك في رواية "الروائي الجميلة" .

فهذه الشخصيات أضافت على النص الروائي، جوا مليئا بالأحداث المثيرة والمشوقة.

(1) - المصدر السابق، ص:129.

العنصر الثاني: مستويات وصف الشخصيات

يعتبر (فيليب هامون - Philip Hamoun) الشخصية علامة مورفيم "لا متواصلا" ويستدعى هذا في رأيه نظرية "مستويات الوصف" فالشخصيات تربطها بالشخصيات الأخرى وتتمثل في مستويين هما: (1)

1- مستوى أعلى: ويتمثل في أن الوحدات قد تكون أكثر عمقا، أو تجريدا، أو أكثر اتساعا.

2- مستوى أدنى: ويتمثل في الصفات المميزة المكونة للعلامة.

وقد استخرجنا من رواية "اعترافات حامد المنسي" هذه المستويات، ويمثله الحوار الذي دار بين المديرية وحامد المنسي، وكان سبب الحوار الهدية التي أعطتها وناسة للمديرية، لتقدمها لحامد المنسي، وفي قولها:

« - هدية من وناسة.

- لي، أم لك، أم لنا جميعا ؟ .

- لنا جميعا . « (2)

فهنا نلاحظ أن الحوار السردي يقدم لنا ثلاثة عوامل:

- مرسل (وناسة ومديرية) .

- موضوع (الهدية) .

- مرسل إليه (حامد المنسي) .

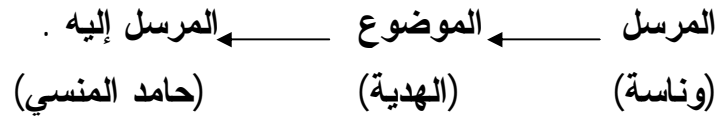
أما في المستوى الأدنى: يتمثل لدينا أربعة ممثلين هما (المديرية، وناسة، حامد المنسي، الهدية) .

فلاحظ أن البنية العاملية ثابتة نسبيا، فالهدية هي شيء مادي و (حامد، المديرية، وناسة) كونهم شخصيات بشرية .

(1) - فيليب هامون. سيميولوجية الشخصيات الروائية ص: 44.

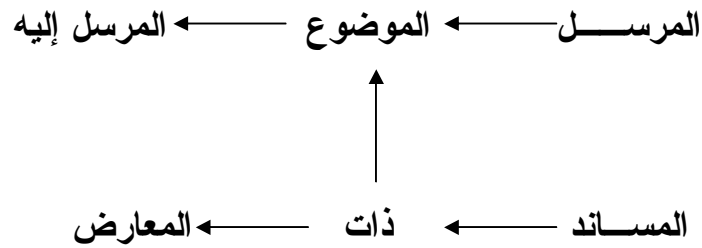
(2) - الأزهر عطية. اعترافات حامد المنسي، ص: 85.

وبالتالي: فإن وناسة قدمت الهدية للمديرة، والمديرة أعطتها لحامد المنسي، فهنا وناسة هي المرسل الحقيقي، والمديرة هي الوسيط بين حامد و وناسة، والموضوع هي الهدية.



1- النموذج العامل:

لقد اتخذنا النموذج العامل لغريماس لتحليل، وتصنيف المكونات النصية، والأدوار التي تقوم بها الشخصيات، ويتمثل في: (1)



وقد ميز غريماس بين الملفوظات وفق نمطين هما:

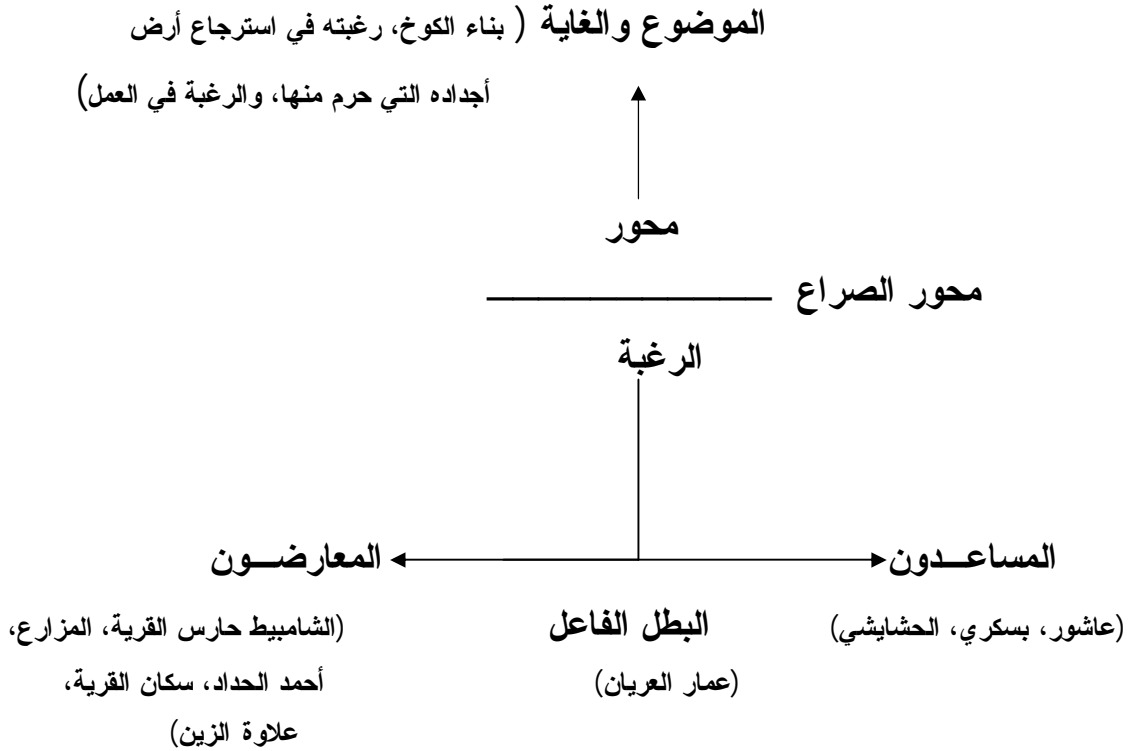
1- ملفوظات الحالة: وهي التي تقرر الحالة بين الذات الفاعلة والموضوع؛ إما أن تكون في حالة اتصال **Conjonction**، أو حالة انفصال **Disjonction**.

2- ملفوظات الفعل: فهي تحويلية، تتغير حسب الحالة، وتحتوي على محورين وهما:
 أ- محور الرغبة: ويتحدد وفق العلاقة بين الذات الفاعلة والموضوع، أي أن الفاعل يريد تحقيق ذلك الموضوع و امتلاكه .

ب- محور الصراع: ويتحدد وفق تحقيق الرغبة والتواصل أم منع ذلك التواصل، ويحتوي على عاملان هما: المساعد والمعارض، المساعد هو الذي يساند الذات لتحقيق الرغبة، أما المعارض فعكسه، فهو يساهم في عرقلة مشاريع الذات دون تحقيقها .

(1) - عمرو عيلان. الإيديولوجيا وبنية الخطاب الروائي، ص: 191.

فهذه أهم النقاط المتناول في النموذج العاملي لغريماس، وقد اتخذنا النموذج العاملي و طبقناه على شخصيات رواية "الروابي الجميلة" ويتمثل في هذا الشكل:



1/- البطل الفاعل والموضوع:

البطل الفاعل هو: « عنصر أساسي لتحديد وتنظيم العلاقات بين الشخصيات. فهو يشغل على محور القصة، وبوصل بين الشخصيات نحو تحقيق المطلب الأساسي ضمن علاقة الرغبة»⁽¹⁾.

نلاحظ في رواية "الروابي الجميلة"، علاقة البطل عمار العريان بغايته وموضوعه هي علاقة انفصال، يسعى إلى الاتصال، فلعمار العريان رغبته، الأولى تتمثل في بناء الكوخ و استرجاع الأرض التي حرم منها، والثانية إيجاد العمل، فهو يسعى لتحقيق رغبته رغم كل ما يمر به من صعوبات.

(1) - المرجع السابق، ص: 205.

و في قوله: « كم تمنيت أن أجد قطعة أرض ليست ملكا لأحد، قد يطالبني بها اليوم أو غدا. قطعة أرض في أي مكان كان. في القمم، أو في الأغوار، في السهول، أو في الأدغال»⁽¹⁾.

ويتضح لنا في هذا المقطع رغبته في إيجاد العمل، « إنه يبحث عن شغل، أي شغل كان، عند أحمد الحداد، أو عند غيره. »⁽²⁾.

فالهدف من الرغبتان تحقيق القيم الذاتية للبطل.

2- المعارضون:

المعارضون هم شخصيات موجودة داخل النص الروائي هدفها هو وضع العراقيل ضد الذات الفاعلة؛ لكي لا تحقق الرغبة.

تبرز لنا شخصية الشامبيط حارس القرية، في رواية " الروابي الجميلة" وهدفه الأساسي هو أن يقف ضد رغبة عمار العريان، في بناء الكوخ وطرده من المنطقة، « ولما بدا للعريان أن الأمور صارت عادية، وأنه قد بدأ يشعر بشيء من الاطمئنان، الذي افتقده منذ مدة، طرق بابيه، ذات يوم طارق. إنه الشامبيط، حارس القرية ومأمورها، وبعد كلمات قليلة، وأسئلة استفزازية، وأجوبة هادئة. أمره بإزالة الكوخ، والرحيل عنه، لأنه أقيم فوق تراب البلدية وبدون ترخيص من السلطات»⁽³⁾.

كذلك نجد معارض آخر وهو المزارع الذي فرض على عمار العريان العمل عنده، شرط البقاء في أرضه، لكن لم يوافق على طلبه، « أنت تسكن في أرضي، ولكنك لا تعمل عندي. و أنا لا أفرض عليك أن تعمل عندي، ولكنني لا أسمح لك بالبقاء هنا، فوق أرضي، (...) سأعطيك مهلة أسبوع كامل، بعدها سأحتاج إلى هذا المنزل الذي أنت فيه، لأسكن فيه الراعي الجديد»⁽⁴⁾.

(1)- الأزر عطية. الروابي الجميلة ، ص: 63.

(2)- المصدر نفسه، ص: 37.

(3)- المصدر نفسه، ص: 31.

(4)- المصدر نفسه، ص: 59.

هذا من ناحية السكن، أما من ناحية العمل، فيظهر لعمار العريان شخصية أحمد الحداد، الذي وظفه عنده ثم طرده من العمل بسبب الإشاعات التي نسبت إليه، لأنه غريب عن تلك القرية رغم أنها كانت ملك أجداده في السابق، وفي وصفه: « كان الدكان عالمة الوحيد، الذي صار لا يعرف غيره، تجده فيه ساعة العمل، ساعة الراحة، وساعة الأكل، وساعة النوم، (...) وذات يوم، لم يزد الحداد على أن قال له، في انكسار شديد، وحسرة بادية:

- صدق الذي سماك العريان. روح، الله يخليك عريان على ذرية الذرية، إنني لم أكن لك إلا الخير، ولم أنتظر منك إلا الخير. ولكنني مرغم على أن أقول لك مثل هذا الكلام، وفي مثل هذا الموقف بالذات»⁽¹⁾.

رغم الظروف الاجتماعية القاسية التي يمر بها عمار العريان، من فقر وجوع والحرمان من حنان العائلة والأرض التي ملكه، لكنه في النهاية حقق مراده في بناء الكوخ والعمل بفضل أصدقائه .

3- المساعدون:

يمثل دور المساعد في « تقديم العون للفاعل بغية تحقيق مشروعه العملي والحصول على طلبه»⁽²⁾، إن الإرادة القوية التي يمتلكها عمار العريان في تحقيق رغبته، إلا أنه يفقد القدرة على تحقيق المهمة، لذلك فهو يحتاج إلى المساعدة من طرف أشخاص آخرين لتسهيل مهمته.

- فوظيفة المساعدون تتمثل في إنجاز الفعل، ومن أهم الشخصيات المساعدة في رواية "الروابي الجميلة": (شخصية عاشور، بسكري، حشايشي، و يمونة بدرجة أقل) . إن عاشور و الحشايشي، يمثلان الصديقان الحميمان، فقد قدما لي عمار العريان المساعدة، في بناء الكوخ، وإيجاد العمل له ، رغم الانتقادات التي تلقاها من طرف سكان القرية.

(1) - المصدر السابق، ص: 41.

(2) - محمد الناصر العجمي. في الخطاب السردي نظرية غريماس، الدار العربية للكتاب، تونس، 1991، ص: 46، مج: 140.

فنستدل ببعض من المقاطع على لسان الراوي، و الشخصيات المساعدة، وهذا المقطع يمثل المساعدة التي تلقاها عمار من طرف صديقيه عاشور، و الحشايشي في إيجاد الكوخ، وعلى لسان الحشايشي :

« يبدو أننا قد وجدنا لك حلا.

قال الحشايشي ذلك. ثم أكمل، وهو يقترب منه أكثر.

- التوية، والجبانة، هذا هو حل المشكل، وقد اتفقنا على هذا الرأي، ولم يبق إلا أن نعرف رأيك أنت ؟ . «⁽¹⁾.

فقد اختار له الحشايشي المقبرة لتكون مسكنه، لكي لا يزعجه أحد من أهل القرية. أما في ما يخص العمل فقد وجد له عاشور العمل في شركة بناء الجسور « لقد صار العريان الآن، عاملا في شركة للطرق والجسور، فقد حل مشكله إذا، وهاهو يذهب إلى عمله كل يوم باكرا، ولا يعود منه إلا مع المغرب»⁽²⁾.

فتتوحد الذات الفاعلة مع الشخصيات المساعدة، وتتحقق رغبة البطل، فيصبحان شخصية واحدة في تحقيق الهدف، وهذا حسب قول (غريماس - Greimas): « إذا كان الفاعل القادر **Sujet Compétent** هو غير الفاعل المؤدي **Sujet performant** فإنهما على الرغم من ذلك لا يشكلان فاعلين مختلفين بل هما وجهان لنفس الشخصية»⁽³⁾.

4/- المرسل والمرسل إليه:

من خلال النموذج العاملي يتضح لنا أن المرسل هو البطل عمار العريان، أما المرسل إليه فهي امتلاك الأرض واسترجاعها والحصول على الاستقرار.

(1)- الأزر عطية، الروابي الجميلة، ص: 59.

(2)- المصدر نفسه، ص: 41.

(3)- عمرو عيلان . الإيديولوجيا وبنية الخطاب الروائي ، ص: 208، نقلا عن:

* A.J Grerimas: Semantique narrative et textuelle œuvre collective.p 164-165

العصر الثالث: البطاقة الدلالية لشخصيات

1- الشخصية الرئيسية:

تظهر الشخصية الرئيسية داخل روايتي "اعترافات حامد المنسي" و"الروائي الجميلة"، من بداية الروايتين إلى آخر جملة تنتهي بهما ، وبذلك فهي تحتل المساحة بأكملها تقريبا من الرواية سواء كان سردا أو وصفا أو حوارا وغيرها. أما بالنسبة للشخصيات الأخرى هي مجرد شخصيات ثانوية لها دورها وتأثيرها داخل المسار السردي.

* **شخصية حامد المنسي:** تحتل شخصية حامد المنسي، موقعا هاما في رواية "اعترافات حامد المنسي"، باعتبارها شخصية محورية أولا، وشخصية أساسية في تكوين البنية الحديثة، ضمن الملفوظ الحكائي، حيث تتمحور أحداث الرواية حولها، وأحيانا تكون هي صانعة الأحداث، من خلال ما تتسم به من علاقات ومظاهر داخل النص الروائي، هذا ما نلاحظه في عنوان الرواية التي تحمل هي أيضا اسم حامد المنسي، فتعتبر الرواية في مجملها اعترافات عن هذه الشخصية سواء ما يتعلق به في الحاضر أو الماضي، وعند المعاينة الدقيقة لشخصية حامد المنسي داخل الرواية، نستنتج بأن لها علاقة بالسيرة الذاتية للروائي "الأزهر عطية"، ومن هذا الطرح نقول "يمنى العيد": «إن معظم الروايات العربية هي روايات أولى أي أنها سيرة ذاتية مقتعة تروي حكاية الذات في بحثها عن ذاتها المقتلعة من حياة هي حق لها، ومن تاريخ هو تاريخها المكتسب»⁽¹⁾.

إن شخصية حامد المنسي تمثل بعض آراء وتصورات الكاتب التي استند عليها لإيصال الكثير من الأفكار عن طريقها، وبالتالي سوف نعرض شخصية حامد المنسي من حيث المظهر الخارجي لها والداخلي (سماته الفكرية والنفسية).

1- حامد المنسي من حيث الشكل: حاول الأزهر عطية رسم شخصية حامد المنسي في أكثر من مقام، لكن تجده في المتن الروائي هو الذي يصف نفسه والمواقف التي تحدث له وكذلك وصف الشخصيات الموظف داخل النص الروائي ودورها في رصد

(1) - يمى العيد . فن الرواية العربية بين خصوصية الحكاية وتميز الخطاب، دار الآداب، ط1، بيروت، 1998، ص: 80، مج: 216.

الأحداث، وحسب قوله: « ولكنني حامد المنسي، الذي يعيش ما تعيشون، و يعترف، وأنتم لا تعترفون وفي اعترافاتي هذه ستجدون شيئاً مني، وشيئاً من أنفسكم »⁽¹⁾.

من خلال هذا المقطع نلاحظ، أن الرواية بأكملها هي مجرد خلاصة لحياة الروائي الأزهر عطية، وقد وظف شخصية حامد المنسي لكي يلعب دوره في المسار السردي، وفي قوله: «أنا أستاذ تاريخ ولست أستاذ جغرافيا. كان من المفروض أن يعينوا أساتذة مختصين في هذه المادة فقط»⁽²⁾؛ من خلال هذه الفقرة نلاحظ أنا شخصية حامد المنسي كأستاذ تاريخ في ثانوية البنات له نفس صفات الروائي الأزهر عطية، هو كذلك أستاذ تاريخ، وفي نفس الثانوية والمنطقة، إذن فالشخصيتين متطابقتان.

كما تتميز شخصية حامد المنسي حسب قوله « أنا أصيل، وأحب الأصالة، وأقدس التراث (...) وإن أصالتي هي التي تدفعني الآن إلى الحديث عنها بضمير الغائب وبتمليح دون التصريح»⁽³⁾.

أما في مقطع آخر على لسان الكاتب « المنسي رجل يحب البحر كثيراً، بل قل يعبده ويقدسه، لكنه لا يسبح فيه، ولا يذكر أنه دخله يوماً، أو احتضنته مياهه، ولا يصطاد سمكه. فحبه للبحر حب عذري، أو صوفي إن شئت »⁽⁴⁾.

من هذا المقطع نستنتج، أن كل اعترافات حامد المنسي مرتبطة بالبحر، فكلما يشعر بالوحدة تجده دائماً يلجئ إلى البحر ليسافر بمخيلته إلى عوالم بعيدة، قد تكون ذكريات حزينة أم مفرحة، « ويرحل من شاطئ إلى شاطئ، ومن بحر إلى بحر، قلبه في كفه، وعيناه مغمضتان. ولكنه يرى ما لا يرى ويكشف الأسرار الرهيبة في البر والبحر»⁽⁵⁾.

(1) - الأزهر عطية. اعترافات حامد المنسي، ص: 7.

(2) - المصدر نفسه، ص: 33.

(3) - المصدر نفسه، ص: 106.

(4) - المصدر نفسه، ص: 140.

(5) - المصدر نفسه، ص: 141.

أما السمات الفكرية والنفسية لشخصية حامد المنسي فتتمثل في:
* حامد المنسي أستاذ في التاريخ، جزائري الأصل، متمسك بأصالته، رجل سلبي منكفى على ذاته رافض للتواصل مع الآخرين، يحب الوحدة والانعزال يحب الاعتراف، يحاور نفسه أكثر من محاوره غيره.

أما في رواية "الروائي الجميلة" فتبرز لنا الشخصية الرئيسية وهي:
* **شخصية عمار** : هو بطل الرواية فمعظم الأحداث تدور حوله، حيث نجد الروائي يرسم المظهر الخارجي " لعمار " في أكثر من مقام في الرواية، وهذا الرسم يوضح لنا الانكسار النفسي والحالة التي يعيشها من فقر وإحباط والإحساس بالوحدة والحزن، فيصفه الروائي « رجل قوي العضلات، كثيف الشعر، طويل القامة، حاد النظرات. مخيف، ولكنه هادئ جدا وتائه في كثير من الأوقات »⁽¹⁾.

وأيضاً « إنه رجل فقير لا أهل له، يبحث عن نقمة عيش »⁽²⁾.
كما نشير إلى الاسم الذي أطلقه عليه الروائي "عمار العريان" فاسم العريان دليل على الفقر، الجوع، الضياع، دون مأوى ولا عائلة يلجأ إليها في هذه الأوقات الحزينة، وعلى لسانه « ولم يبقي مني إلا عمار العريان، الذي لا يجد ما يأكله في يومه، إلا بعض ما يحضره له الأطفال، وأهل البر والإحسان »⁽³⁾.

الظروف القاسية التي تحيط بعمار تعكس على شخصيته، فتجعل منه ذلك الرجل الوحيد فيختار الوحدة لتكون الرفيق وشريك أحزانه و ألامه، منعزل عن الناس الذين ينعنونه الآخرون بالمجنون أو الهارب؛ لأنه يختفي في النهار ويظهر في المساء، يرفضه كل أهالي القرية، وفي قوله: « مازالت الغربية تلاحقني وتطاردني، وكأنني خلقت لها أو خلقت لي »⁽⁴⁾.

رغم كل ما يمر به عمار العريان يبقي صامداً، ويتحدى كل الصعاب التي تواجهه، هذا هو حال المجتمع الجزائري في فترة الاحتلال.

(1)- الأزهر عطية . الروابي الجميلة، ص:11.

(2)- المصدر نفسه، ص:13.

(3)- المصدر نفسه، ص:75.

(4)- المصدر نفسه، ص:133.

من خلال ما سبق نستنتج، أن الروائي "الأزهر عطية" وظف شخصية عمار في رواية الروائي الجميلة كشخصية رئيسية سماها بالعريان، وهذا ليجري لنا من خلال هذه الشخصية حالة المجتمع الجزائري، في فترة الاستعمار سواء في الاحتلال التركي أو الفرنسي، وكيف يقاوم الفقر، والجوع، والحرمان لكي يسترجع أرض أجداده والعيش فيها من جديد.

2- الشخصيات الثانوية:

إن الشخصيات الثانوية لها علاقة بالشخصية الرئيسية، لأنها تأثر فيها وتتأثر بها لهذا نقسم الشخصيات الثانوية إلى:

أ- الشخصيات الثانوية المتأثرة بالشخصية الرئيسية:

1- الشخصيات المتأثرة بـ"حامد المنسي" في رواية "اعترافات حامد المنسي":

* زليخة : الفتاة الجميلة الغنية صديقة حامد في الصغر، فهي كانت تجلس بجانبه في الجامع، متأثرة به ، تعلمه أشياء يحرم عليها المجتمع فيعتبرها حامد المعلم الثاني بعد معلم الكتاب، تجعله يشعر بلذة لم يشعر بها من قبل، فهي المرأة الأولى التي دخلت حياته فاعتبرها حبه الأول ،كانت تعشقه وتعشق المتعة معه، « وبعيدا عن الأنظار، في وسط الحشائش والأزهار، كانت زليخة تختلي بي وتضمني إليها، وتعبث بجسدي، أو تفرض على أن أعبت بجسدها الناعم »⁽¹⁾.

* وناسة : هذه الفتاة المشاغبة، الجريئة التي اعتقد حامد أنها طالبة عادية بالنسبة إليه، لكن مع الوقت اكتشف أنها مهمة به، من خلال الهدية التي قدمت له، وبعد فترة فجأته في مسكنه وطلبت منه أن يستقبلها في بيته، فبهذا الموقف اكتشف أنها معجبة ومهتمة به، كذلك رأى جانب مختلفة من شخصية وناسة أنها أصبحت امرأة كاملة فيصفها « كانت جميلة جدا، وكانت هادئة جدا، أو هكذا كانت تبدو لي جميلة وهادئة. إنها لا تشبه وناسة التي أعرفها في القسم، إنها شيء آخر، إنها الآن امرأة كاملة »⁽²⁾.

فأصبحت تغري أستاذها حامد، وجعلته يعجب بها وبتحديها له، وخاصة الوشم الأخضر

(1) - الأزهر عطية . إعرافات حامد المنسي، ص:38.

(2) - المصدر نفسه، ص:91.

الذي علي جبينها، فيذكره بتمثال تانيت، فيقول: « كنت أريد أن أقرب من الطالبة التي كانت تحمل علي جبينها وشما أخضر، أو كان الوشم يجتذبني إليه دون أن أدري»⁽¹⁾.
* **ولد علي:** الرجل العجوز الذي يظهر في فترات ويختفي في فترات أخرى، يلقبه حامد المنسي بالرجل الحكيم الذي لا ينطق إلا عن تجربة، يفضل الحديث عن المجتمع بكل أنواعه، يكشفه ويفضحه، يتميز بشخصية صلبة مثقفة تجده يناقشك في التاريخ والسياسة، والاقتصاد، والأدب، والفن، وكذلك في الدين والتصوف، فيصفه حامد « راحل باستمرار كالطيور الموسمية، ومتحرك باستمرار كالأطفال ومتحدث باستمرار كالمعلمين الكبار، وكالرسول الأبرار»⁽²⁾.

وفي مقطع آخر، «قامة قصيرة، جسم ممتلئ، بشرة سمراء، وجه قمري ممتلئ، يوحى بالغربة والأسرار. يثيرك يقلقك، حتى لو كنت تعتقد أنه مجنون الصراحة والجرأة والشجاعة الأدبية»⁽³⁾.

نجد ولد علي الشخص الوحيد الذي أثر في حامد المنسي، و اكتشف أنه دائم التفكير والتأمل وقدم له نصيحة جعلت من حامد يتأثر بها، فقال له: « أنت رجل متصوف، دعك من هذا وتب إلى رشدك، أو سيؤول بك هذا إلى الجنون، أو الشقاء (...). كن واقعيًا في حياتك، وفي سلوكك، في عملك، وفي علاقاتك، في حبك، وفي كرهك»⁽⁴⁾.

ومن خلال ما سبق نلاحظ، أن هذه الشخصيات المتأثرة بحامد المنسي والتي أحبته، كل بطريقتها وأسلوبها، كان تأثيرها بدرجة أقل من تأثير حامد فيها، هذا ما جعل الأزهر عطية يعتني بوصفها الخارجي وكذلك بالجانب النفسي والعاطفي لها.

2/- الشخصيات المتأثرة بعمار العريان في رواية "الروابي الجميلة":

* **عاشور بوالزور:** هو صديق عمار العريان الوحيد الذي اهتم به رغم ما يقوله الناس عنه، وقد بنى له الكوخ ووجد له عملاً، فوصفه عمار « إنه رجل الثلاث؛ الخمر، والقمار، والنساء. نهاره للنوم والراحة، وليله للتمتع بالمذات»⁽⁵⁾.

(1)- المصدر السابق، ص: 170.

(2)- المصدر نفسه، ص: 121.

(3)- المصدر نفسه، ص: 122.

(4)- المصدر نفسه، ص: 142.

(5)- الأزهر عطية. الروابي الجميلة، ص: 102.

رغم ما وصفه عمار، لكنه يبقى الشخص الوحيد الذي تأثر بعمار العريان وبحالته الاجتماعية.

* **حشايشي**: الصديق الثاني لعمار، وهو رجل بسيط ومتواضع، اهتم بعمار وأسكنه في كوخ المقبرة، زيد على هذا وجد له عملا في جسر القرية، « قال الحشايشي ذلك. ثم أكمل، وهو يقترب منه أكثر - التوزيع، والجبانة. هذا هو حل المشكل. وقد اتفقنا على هذا الرأي، ولم يبق إلا أن نعرف رأيك أنت؟ » (1).

رغم الظروف القاسية التي مرّ بها إلا أنه وجد الصدر الحنون لدى صديقه الحشايشي، وقال له : « لن يستطيع أحد أن يقلقك بعد اليوم. أليس كذلك؟ » (2).
لقد تأثر عمار بكلام الحشايشي وجعل من كلامه يسكن أعماق قلبه، فرغم قسوة الزمن عليه فهناك من يمتلك قلوب طيبة ومليئة بالرحمة والشفقة.

* **يمونة** : الفتاة الجريئة حبيبة عمار في الطفولة، لكن حبها له كبر معها و أصبحت امرأة جميلة لا يضاهاها أحد في الجمال، للأسف في النهاية تزوجت، وفي وصفها « ومن بين نساء العتيق، كانت يمونة. ويمونة هذه، كنت أراها جميلة جدا، وكانت فقيرة جدا. تزوجها شيخ العتيق رغما عنها ورغما عن أبيها » (3).

لكن يمونة لم ترضى بهذا الزواج، وهربت من زوجها لكي تحافظ على حبها، الذي سكن قلبها منذ زمن طويل.

وبعد فترة قصيرة ظهرت يمونة في كوخ عمار العريان، و أصبحت تسكن عنده « لقد قبعت يمونة في منزلها الجديد، في الأيام الأولى، لا ترى خارجه، ولا يراها إلا في الليل. متحاشية بذلك كل العيون ومتحاشية كل الألسنة أيضا » (4).

وفي الأخير تحقق حلم العريان برجوع يمونة حبه الوحيد، الذي تمنى أن يعيش معها، فالقدر هو الذي جمعها مرة ثانية وفي بيت واحد، وأصبحت يمونة و ابنها جزءا من حياة عمار العريان، « أما الآن، فإنها صارت تنهض باكرا. وعندها يذهب العريان

(1) - المصدر السابق ، ص:66.

(2) - المصدر نفسه، ص:69.

(3) - المصدر نفسه، ص:73.

(4) - المصدر نفسه، ص:107.

إلى عمله، تعود إلى فراشها، وإلى ابنها الذي يكون، آنذاك، قد استيقظ من نومه (...). أما بقية يومها، فإنها تقضيها في الغسل، أو الخياطة، أو الحياكة»⁽¹⁾.

لكن السعادة لم تكتمل، غادرت يمونة في ظروف مجهولة لا يعرفها أحد، حتى عمار لا يعرف ما هو السبب، ورجعت الوحدة تسكن قلبه وتقتله يوماً بعد يوم .

ومن خلال ما سبق، نلاحظ أن الشخصيات التي تأثرت بعمار كانت مساندة له في ظروفه القاسية لكن رغم تأثرها به كان تأثيره فيها أكثر، هذا ما جعل من الروائي يصف الحالة المزاجية والنفسية والمظهر الخارجي لتلك الشخصيات.

ب- الشخصيات الثانوية المؤثرة:

1- الشخصيات المؤثرة في حامد المنسي:

وظف الأزهر عطية داخل النص الروائي هذه الشخصيات، فمنها من أطلق عليها اسماً محددًا أو بعض الصفات الدالة عليها، وتتمثل هذه الشخصيات في:

* **المرأة الجميلة:** والتي لا اسم لها وقد ذكرت في المسار السردى مرة واحدة، عندما التقى بها حامد المنسي في سفره، فكان تأثيرها فيه أكثر إيجابية، فعشقها حامد دون أن تدري وفي وصفه لها «جلست بكل هدوء، مغطية ركبتيها اللتين انحسر عنهما الفستان، ثم راحت تداعب شعرها الأسود بيديها، وتسويه إلى الخلف. استقرت في مقعدها و استقرت معها كثير من أعين المسافرين»⁽²⁾.

فجمالها الجذاب وأناقتها المذهلة جعلها حامد بالنسبة إليه امرأة عظيمة، رغم معرفته القصيرة بها، فتجده يعبر عن شعوره « إن شيئاً من الرومانسية مازال يسكنني، ويستيقظ في من حين إلى حين، ويصارعني، وأصارعه. و الضياع، وبالخسارة ولذة الألم. كانت معلمة، وربما مازالت. وكانت متزوجة، ولكنها لم تعد كذلك»⁽³⁾.

(1) - المصدر السابق، ص:107.

(2) - الأزهر عطية. اعترافات حامد المنسي، ص:15.

(3) - المصدر نفسه، ص:20.

فاللقاء الأول بين حامد المنسي والمرأة الجميلة، أصبح بمثابة له هاجسا وذكرى لا تنسى « مازلت أذكرها الآن، ومازلت أذكر أياما قضيتها معها بعد ذلك. و عندما أتذكرها، أشعر مرة بالخجل من نفسي، ومرة بالسعادة، ومرة بالندم »⁽¹⁾.

* **تانيت** : وهي امرأة كانت تعبد وتقدس، تأثر حامد المنسي بشخصيتها وجمالها الرهيب فقال: « كانت المرأة جميلة جدا. كنت أتخيلها مرة عجزية، ومرة أخرى أتخيلها تمثالا من البرونز»⁽²⁾، فشبه حامد تانيت بطالته وناسة التي تحمل وشم المثلث الذي يشبه رسم مثلث تانيت فوصفها « فما أجمل أن ترى وشما بهذا الشكل، وبهذا اللون، وعلى وجه قمري بديع كوجه وناسة، وما أروع حين يذكرك بتانيت »⁽³⁾.

فأصبحت صورة تانيت تسكن وناسة، وتتحدى حامد بوشمها الذي أذهله، وأغرم به إلى حد لا يعرف حتى كيف يتكلم « ثم دق الجرس، وخرجت الطالبات، وكانت آخرهن وناسة، التي تعمدت الاقتراب منها أكثر، والحديث إليها، لأغازل وشمها الأخضر، وأشم فيه رائحة تانيت التي سكنتني »⁽⁴⁾.

وناسة وتانيت أصبحتا جسما واحدا سكن قلبا حامد، وجعلت منه العاشق الذي لا يعرف حتى أن يشرح الدرس، وهي تتحداه بوشمها الأخضر ويقول: « تانيت، يا تانيت. أنت التي تسكنين الأعماق. أنت التي رأيتك ذات يوم تمامين هناك، مثلث على مثلث، ورأيتك اليوم تنتصبين كمارد جبار على جبين وناسة، إنك تتحديني باستمرار، فماذا بيني وبينك»⁽⁵⁾.

* **حدة** : المرأة العجوز التي يطلق عليها الناس "حدة بوفكران"، وهي تسكن في نفس العمارة التي يسكن فيها حامد المنسي، وهي أمانة الحي تعيش متحركة فيه، من بيت إلى بيت، وفي أزقتها الضيقة من مكان إلى مكان، تتحدث إلى من تصادفه أو يصادفها، هناك من يقول أنها فقدت عقلها، كثيرة الكلام، متأثرة بفقدان أخيها الوحيد الذي اختف في ظروف غامضة.

(1) - المصدر السابق، ص: 18.

(2) - المصدر نفسه، ص: 167.

(3) - المصدر نفسه، ص: 165.

(4) - المصدر نفسه، ص: 170.

(5) - المصدر نفسه، ص: 171.

تأثر حامد بوحديثها وغربتها، لأنها ترحل في عوالم يمكن أن لا تنتهي رحلتها كما وصفها حامد « كانت جالسة هنا، وقد أسندت ظهرها إلى الجدار و انكمشت وكأنها تحتمي به، أو تفر إليه من خطر يدهمها. عيناها مصوبتان نحو البحر ولا تفارقانه، لعلها تخترق أفقه البعيد، أو ترحل عبره وعبر أمواجه العاتية إلى أماكن بعيدة، وإلى مناطق تحبها ولا تعرفها، وعوالم لم تر مثلها في حياتها»⁽¹⁾.

فقد أعجب حامد بشخصية حدة، رغم أنها امرأة ضعيفة لا تقوى على فعل أي شيء، إلا أنها تبقى في نظر حامد تلك المرأة الصامدة ذو الشخصية القوية، التي تخفي من وراء تلك النظرة الحزينة أشياء لا يعرفها أحد، فرغم الظروف القاسية التي تحيط بها، إلا أنها صامدة وتتحدى الصعاب بكل قوة وجدارة .

2- الشخصيات المؤثرة في عمار العريان :

* شيهوب : راعي الغنم صديق عمار في الصغر، تأثر به لأنه كان يرافقه كلما ذهب إلى الحقول، وفي وصفه له « كان يعجبني عزفه وغناؤه. ومن الإعجاب جاءت الصداقة. ثم صرت أجتهد كثيرا لأتعلم العزف مثله، وأتعلم الغناء. وكان شيهوب يساعدني على ذلك، ويتعب معي، وهو يعلمني كيف أمسك القصب، وكيف أنفخ فيها»⁽²⁾.

من خلال هذه الفقرة، نلاحظ أن عمار اعتبر شيهوب معلمه الثاني بعد معلم الكتاب، تعلم منه أشياء كثيرة لم يكن يعرفها منها العزف على الناي ومعنى الصداقة الحقيقية، لكن بعد فترة مرض شيهوب ومات، وغاب صوته عن تلك الروايات الجميلة، رغم رحيل شيهوب فعمار لم ينسى أجمل اللحظات التي قضاها معه ، وأصبح صوته يسكن ذاكرته وقلبه ولا يفارقه أبدا « لقد مات شيهوب، ورحل عنا، ولكنني مازلت أراه، ومازلت

أسمعه، وأتحدث إليه. ومازلت أسمعه يغني لي، ومازلت أعزف له ما يعجبه من الأنغام، وما يوحدده ويرحل به في لحظات التجلي»⁽³⁾.

هو الشخصية الوحيدة التي تأثر بها عمار العريان، وسكنت قلبه وذاكرته الحزينة والمفرحة معا رغم رحيله عنه.

(1)- المصدر السابق ، ص:96.

(2)- الأزهر عطية .الروايات الجميلة ، ص :19.

(3)- المصدر نفسه، ص:22.

كما نلمس بعض الشخصيات الهامشية، وجدت لتهيئة بعض الأحداث داخل المسار السردي منها: في رواية "اعترافات حامد المنسي": (عبد الله، حمدان، عمي صالح)، أما رواية "الروائي الجميلة" فنجد الشخصيات التالية: (الشامبيط، الحداد، البراح، خماس، علاوة زين).

ومما سبق نستنتج، أن الشخصيات الرئيسية والثانوية، قد لعبت دورا هاما في المسار السردى داخل النص الروائي، جعلت الأحداث تتعمق، وتتأزم، ومشوقة في نفس الوقت، هذا حسب كل دور تتخذه كل شخصية داخل النص الروائي .

و ما يسعنا قوله، هو أن "الأزهر عطية" قد ساهم في إثراء الرواية بشكل فني فريد في نوعه، ومن هذا كله نستنتج بعض النتائج من الشخصيات، التي وظفها الأزهر عطية في روايته وهي كالآتي:

* اقتصر الروائي على استخدام عدد محدود من الشخصيات داخل العمل الروائي، وخصص لكل واحدة منها دورا إستراتيجيا وفعال لتسيير الأحداث .

* جعل من الشخصيات الرئيسية كل منها ذا طابع عادي، حيث وظف كل منهما كإنسان عادي له سلبياته وإيجابياته، ويعيش في مجتمع قريب من واقع الإنسان بصورة عامة والقارئ بصورة خاصة.

* تأثر الروائي ببعض الشخصيات التاريخية والأسطورية، وهدفه من توظيفه لتلك الشخصيات هو إعطاء النص طابعا ثقافيا وفكريا و اجتماعيا .

* سيطرة ضمير الأنا خاصة في رواية "اعترافات حامد المنسي" فهي قريبة جدا من السيرة الذاتية للروائي، حيث وظف شخصية حامد المنسي لتأخذ دوره في سرد الأحداث، أو بالأحرى للكشف عن بعض الاعترافات التي تخص حياته .

أما بالنسبة لرواية "الروائي الجميلة" فقد وظف شخصية عمار الملقب بالعريان، وهذه التسمية تدل على الفقر والجوع، وكيف كانت حالة عمار ووضع الاجتماعى في فترة الاحتلال، ووضع المجتمع الجزائري بصفة عامة .

الفصل الثالث

شعرية الفضاء

1- تمهيد:

* مفهوم الفضاء لغة وإصطلاحاً.

2- العنصر الأول: دلالة الفضاء المفتوح.

3- العنصر الثاني: دلالة الفضاء المغلق.

4- العنصر الثالث: تقنية الوصف.

5- العنصر الرابع: علاقة الأشياء بالأمكنة والشخصيات.

تمهيد :

يعتبر الفضاء في الخطاب الأدبي، أحد أهم المكونات التي لا تخلو منها أي نص (نثري، أو شعري) على الإطلاق، إذ أنه يعسر علينا، بل يستحيل تصور عمل يقوم في الفراغ مهما كان لا يمد للواقع بصلة.

وقد تعرضت الدراسات النقدية الحديثة والمعاصرة إلى الحديث عن هذا المصطلح، الذي اعتبر لدى بعضهم أنه لا يزال في المهدي، بينما قاربه بعضهم الآخر من زوايا مختلفة، ومن منطلقات متباينة، وقد قام الباحثون بدراسة عنصر المكان في الرواية باستخدام مصطلح الفضاء الروائي بدل من مصطلح المكان الروائي؛ أي أن الفضاء أوسع من المكان، لكونه يشمل المكان الروائي، فـ«مكان بعينه تجري فيه أحداث الرواية، بينما يشير الفضاء الروائي إلى المسرح الروائي بأكمله، ويكون المكان داخله جزءاً منه»⁽¹⁾.

1- المفهوم والمصطلح:

أ- الفضاء لغة: ورد في لسان العرب لـ"ابن منظور" أنه «المكان الواسع من الأرض، والفعل، فضا، يفضو، فضوا، فهو فاض، وقد فضا المكان، وأفضى إذ اتسع وأفضى فلان إلى فلان أي وصل إليه وأصله أنه صار في فرجته، وفضائه وحيزه»⁽²⁾.

أما "أحمد رضا" في معجمه «متن اللغة» فيرى أنه: «الواسع من الأرض والمكان: الصحراء، الساحة، السعة نفسها، جمعه أفضية»⁽³⁾.

كما ورد في نفس المعنى في "معجم الوسيط" بأنه «ما اتسع من الأرض، والخالي من الأرض والدار، وما اتسع أمامها وما بين الكواكب والنجوم من المسافات لا يعلمها إلا الله (محدثه)، جمعه أفضية»⁽⁴⁾.

(1) - أسية اليعولي . أهمية المكان في النص الروائي، مجلة نزوي، مؤسسة عمان للنشر والتوزيع، الأردن، 30، 2009، ص: 1، مج: 20.

(2) - ابن منظور . لسان العرب، م: 5، ص: 139.

(3) - أحمد رضا. معجم متن اللغة ، دار مكتبة الحياة، م: 4، بيروت، 1960، ص: 494، مج: 620.

(4) - شوقي ضيف. ومجموعة من كبار الم عجميين، المعجم الوسيط، ج: 2، مكتبة الشروق الدولية، مصر، ط: 4، 2004، ص: 694، مج: 1067.

أما في قاموس المحيط " للفيروز أبادي" جاء تعريفه بأنه « المكان فضاء، وفضوا، إتسع، وبالمدّ: الساحة، وما اتسع من الأرض»⁽¹⁾.
والفضاء « جمع أفضية (فضو) ما اتسع من الأرض الساحة، يقال مكان، فضاء، أي واسع»⁽²⁾.

كما جاء تعريفه في معجم الأساسي بأنه « 1- فضا. 2- جمع أفضية (نادر الاستعمال): ما بين الكواكب والنجوم من مسافات (الفضاء الخارجي) 3- ما اتسع من الأرض أو الخالي من الأرض (نصبوا خيامهم في الفضاء)»⁽³⁾.
ب - الفضاء كمصطلح:

الفضاء مفهومه واسع، فهو يختلف بحسب العصور والثقافات؛ أي أن « الفضاء في الرواية التقليدية يقوم بصورة خطية مادية ولا تزيد علاقته بالزمن على مجرد علاقة تقنية وميكانيكية لا على علاقة عضوية»⁽⁴⁾.

وقد تنوعت آراء النقاد والدارسون عن مفهوم الفضاء الروائي و هي كالآتي:
ويرى "حميد لحميداني" « ينبغي للفضاء الروائي أن يدرس دائما في تناصيته، أي في علاقته مع النصوص المتعددة لعصر أو حقبة تاريخية متعددة»⁽⁵⁾.
أما من منظور "حسن نجمي" في تأكيد أهمية الفضاء داخل العمل الروائي « أن مفهوم الفضاء أكثر انفلاتا و شساعة مما تقدمه أغلب الدراسات النقدية في خصوص هذا المفهوم، ويتساءل عن فضاء الحلم، الموت، الذاكرة، الهوية (...)»⁽⁶⁾.

(1) - مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروز أبادي. القاموس المحيط ، تح: محمد بن يعقوب، ج4، المطبعة العامرة، ص: 439، مج: 490.

(2) - المنجد الأبجدي، دار المشرق، لبنان، ط5، 1967، ص: 746، مج: 1248.

(3) - جماعة من كبار اللغويين العرب، المعجم العربي الأساسي للناطقين بالعربية، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، تونس، ص: 940، مج: 1356.

(4) - محمد باهي. < الفضاء الروائي الجانب الفقير في النقد الأدبي>، مجلة المشكاة، مج 8، ع 29، 1998، ص: 112.

(5) - حميد لحميداني. بنية النص السردي، ص: 54 .

(6) - حسن نجمي. شعرية الفضاء، المتخيل والهوية في الرواية العربية، المركز الثقافي العربي، ط1، الدار البيضاء، المغرب، 2000، ص: 44، مج: 239.

وفي قوله أيضا: « أن الإيستومولوجيا قد قبلت وضعاً اعتبارياً للفضاء بوصفه شيئاً ذهنياً، أي بوصفه تشكلاً قبلياً ترسم فيه كل مسافة متخيلة»⁽¹⁾.

أما "هيام شعبان" في تعريفه للمكان داخل النص الروائي هو: « المكان بوصفه شبكة من العلاقات و الرؤيات ووجهات النظر التي تتضامن مع بعضها لتشبيد الفضاء الروائي الذي ستجري فيه الأحداث»⁽²⁾.

ويرى البعض أن الفضاء الروائي « يتحدد بالمكان في زمان محدد»⁽³⁾، وكذلك بأنه « كل معقد لا يمكن اختزاله إلى مجرد وصف الأمكنة»⁽⁴⁾.

وقد اختلف الباحثون في تسمية الفضاء فمنهم من سماه بالحيز، ومنهم عبد المالك مرتاض فقد تفرد باستخدام مصطلح الحيز، ودافع عن هذه التسمية في كتاباته النقدية المتعلقة بالسرد، ففي كتابه "في نظرية الرواية" حيث يقول: « إن مصطلح الفضاء من منظورنا على الأقل قاصر بالقياس إلى الحيز»⁽⁵⁾.

وأيضاً في قوله « أن الفضاء اتخذ في العربية الخارجية مفهوم الجو الخارجي الذي يحيط بنا ومن ذلك غزو الفضاء والأبحاث الفضائية، وهلم جرا مما ينصرف إليه لأول وهلة وهم المتلقي»⁽⁶⁾؛ أي أن المكان يعني الجغرافيا، وأن الفضاء يعني الأجواء العليا التي لا سيادة لأي بلد فيها، والفضاء يعني الفراغ بالضرورة.

(1) - المرجع السابق، ص: 33.

(2) - هيام شعبان. السرد الروائي في أعمال إبراهيم نصر الله، دار الكندي، ط1، الأردن، 2004، ص: 277، مج: 344.

(3) - إبراهيم صالح. الفضاء ولغة السرد في روايات عبد الرحمان منيف، المركز الثقافي العربي، ط1، المغرب، 2003، ص: 8، مج: 176.

(4) - المرجع نفسه، ص: 8.

(5) - عبد المالك مرتاض، في نظرية الرواية، ص: 141.

(6) - المرجع نفسه، ص: 141.

وفي تعريف آخر للفضاء الروائي هو: « الحيز الزمكاني الذي تتمظهر فيه الشخصيات والأشياء متلبسة بالأحداث تبعا لعوامل عدة تتصل بالرؤية الفلسفية وبنوعيّة الجنس الأدبي وبحساسية الكاتب أو الروائي »⁽¹⁾.

أما من منظور "سلمان كاصد" فيرى أن فضاء الرواية هو: « مجموع الأمكنة التي تسهم في احتواء الحدث والشخص، سواء ما كان منها قد تم استحضاره عن طريق التذكريات أو ما كان منه موجودا الآن في حاضر القصة »⁽²⁾.

وفي طرح آخر له « أن المكان هو مكون الفضاء، ولما كان هذا المكان دوما متعدد الأوجه والأشكال، فإن فضاء الرواية هو الذي يلفها جميعا، إنه الأفق الرحب الذي يجمع جميع الأحداث الروائية، فالمقهى، والشارع، والمنزل، والساحة، كل واحد منها يعتبر مكانا محددًا، إذا كانت الرواية تشمل هذه الأشياء كلها فإنها جميعا تشكل شيئا اسمه فضاء الرواية »⁽³⁾.

ومن خلال التعريفات السابقة للفضاء الروائي، يمكننا اعتبار المكان، نسيجا من العلاقات والرؤى المتشابكة، التي تتكامل بنويًا لتشكل الفضاء الروائي .

مما سبق ذكره سندرس الفضاء في العالم الروائي للأزهر عطية، من خلال روايته "اعترافات حامد المنسي" و"الروابي الجميلة" لإبراز دوره في رسم ملامح الشخصيات وتحريك السرد، وإبراز مختلف مكونات دلالاته، وتتبع مظاهر سلطته وسطوته وخصائصه، وكيفية توظيفه.

(1) - المرجع السابق، ص: 141.

(2) - عبد الله أبو هيف. جماليات المكان في النقد الأدبي العربي المعاصر، مجلة جامعة تشرين للدراسات والبحوث العلمية، م27، ع1، 2005، سوريا، ص:

125، مج: 138 .

(3) - سلمان كاصد . عالم النص، دراسة بنيوية في الأدب القصصي، دار الكندي للنشر، الأردن، 2003، ص: 165، مج: 368.

العنصر الأول:

** دلالات الفضاء الروائي :

أ- دلالة الفضاء المفتوح :

1- فضاء البحر:

يقول "هاملتون" الفيلسوف البريطاني: « البحر يا صاحب السمو، ليس المياه والزرقة والأمواج، إنه فلسفة كاملة، تبدأ بالخوف ثم التأمل وأخيرا بالتواصل»⁽¹⁾.

ويعتبر البحر فضاء عمل، وكسب الرزق، بقدر ما يمكن اعتباره فضاء للتوحد اختاره الشخصية برغبته ، والعلاقة المتبادل بينهما، وبذلك يعبر عن علاقة اتصال لاشعوري بينهما .

ومن نماذج العلاقة الوجدانية بين الشخصية والبحر، في رواية "اعترافات حامد المنسي" هذا المقطع : « منذ عرفت البحر وأنا أحبه وأخشاه في آن واحد. لذلك تجدني أذهب إليه في كثير من الأوقات، لأملأ عيني بمنظره الجميل والمرعب وكثيرا ما أفضل الذهاب إليه في أيام البرد، والرياح القوية. ذلك الجمال الذي لا يتذوقه إلا القليل من الناس»⁽²⁾.

من خلال هذا المقطع، نجد أن حامد المنسي له علاقة جد متينة بالبحر، باعتباره فضاء واسع وله ميزاته الخاصة ودلالاته المعنوية، فيختار حامد الأماكن المرتفعة ليطل على البحر ويقابله ويجعل منه الصديق الذي يكتم أسراره ويفرغ همومه ويلقيها فيه لتأخذها أمواجه القوية إلى أبعد ما يكون.

ولقد صار للبحر في الرواية شخصية ذات سطوة ونفوذ متغلغل في النفوس، وبقدر ما هو فضاء جغرافي يحتل حيزا مهما في مساحة الجزائر، فهو أيضا فضاء نفسي، واقتصادي، وسياحي متميز بسحره وفتنته وكذلك بخطورته وقسوته.

(1) - إبراهيم صالح . الفضاء ولغة السرد، ص: 21.

(2) - الأزهر عطية. اعترافات حامد المنسي، ص: 23.

فيوضح لنا في هذا المقطع أن البحر مهما كان هادئاً و جميلاً ومسالماً، فإن في ذلك الهدوء لسر يخفي من وراءه، فيصفه « تراه هادئاً جداً، ومسالماً جداً، أو تائهاً إن شئت، كما تتيه أنت في بعض أوقاتك حين ترحل، أو تهاجر. فلا يخطر ببالك أنه شرس، وأنه مرعب، وأنه يستطيع أن يلعب لعبة خطيرة جداً، عندما تأتيه نوبته الحادة»⁽¹⁾.

فهنا نكتشف العلاقة الوطيدة التي تربط حامد المنسي بالبحر، لأنه يشبه نفسه بالبحر الذي لا يعرف أحد ما يخفيه في أعماقه، فانعكست شخصية حامد على البحر، الذي يكتنم أفكاره وأسراره، ويخزنها في منطقة النسيان .

والبحر الذي يقدمه لنا الأزهر عطية في روايته "اعترافات حامد المنسي" أنواع حسب علاقته ببعض الأطراف الفاعلة داخل العمل الروائي أو خارجه وهي :

* البحر بالنسبة لـ "الأزهر عطية" :

يمثل البحر بالنسبة إليه المكان الوحيد الذي يكتب فيه مذكراته ورواياته، وبالقرب من مسكنه وعمله، وكذلك يمثل له الحضارة والثقافة والتاريخ.

* البحر بالنسبة لـ "حامد المنسي" :

يراه حامد المكان الوحيد الهادئ الذي يجلس لينفرد بوحده، ويحاور نفسه بما شاء من أفكار ويداعب بعينيه أمواج البحر العالية، ففي قوله « وأنا يعجبني البحر عندما يكون هائجا يلاطم صخور الشواطئ بعنف، وبدون كلل»⁽²⁾.

أما في مقطع آخر « المنسي رجل يحب البحر كثيراً، بل قل يعبده ويقدسه. لكنه لا يسبح فيه، ولا يذكر أنه دخل يوماً، أو احتضنته مياهه.»⁽³⁾.

(1) - المصدر السابق، ص:59.

(2) - المصدر نفسه، ص:99.

(3) - المصدر نفسه، ص:140.

من هذا المقطع نلاحظ، أن حامد جعل من البحر جزء خاص من حياته، لا يفارقه أبداً فقد عشقه وأحبه، ولا يريد أن يفارقه مهما كان، « فحبه للبحر حب عذري، أو صوفي إن شئت. إنه حب البعيد للبعيد. يذهب إليه بانتظام ويملاً رثتيه بهوائه الرطب، ويملاً بصره بمنظره الجميل. إنه يغزو البحر، ويؤرخ له. إنه يستلهم البحر، ويرسم له صورة من أجمل ما رسم في حياته »⁽¹⁾.

فذهاب حامد للبحر كان بانتظام له وقته الخاص، لكن عند اقتراب وقت الغروب تجده يرجع إلى البيت، لأنه لا يبقى شيء من زرقة جماله و نوارسه التي تحوم حوله كأنها حارسه عليه .

* البحر بالنسبة لـ "حده":

يمثل لها البحر المكان الذي تلجأ إليه، وتجلس على رماله الذهبية لتتأمل منظره الرائع، فيصفها حامد وهو يتأملها، « أعجبنى صمتها وتأملها، فصمتت وتأملتها. كانت ترحل في هذا العالم، وكنت أرحل فيها »⁽²⁾، وفي مقطع آخر « كانت جالسة هناك، وقد أسندت ظهرها إلى الجدار و انكمشت وكأنها تحتمي به، أو تفر إليه من خطر يداهمها. عيناها مصوبتان نحو البحر ولا تفارقانه، لعلها تخترق أفقه البعيد، أو ترحل عبره وعبر أمواجه العاتية إلى أماكن بعيدة »⁽³⁾.

نلاحظ من هذا المقطع أن حده هي أيضاً، تجعل من البحر الصديق والمؤنس في الوحدة، وكاتم أسرارها ويشاركها أحزانها، وتتمنى أن يرجع أخوها الوحيد الذي رحل بدون وداع.

أما في رواية الروابي الجميلة فنجد :

(1) - المصدر السابق، ص: 140.

(2) - المصدر نفسه، ص: 98.

(3) - المصدر نفسه، ص: 96.

2- فضاء الجبل: (الروائي)

يعتبر الجبل من بين الأمكنة الواسعة، التي يلجأ إليها أي إنسان للعيش فيها، أو الاستمتاع بمناظرها لكن هذه المرتفعات، أو بالأحرى الروابي الجميلة تعتبر من بين الأمكنة الجميلة، وبما تحتويه من مناظر خلابة ومساحات شاسعة، هذه الربوة التي تحتمي فيها هذه القرية يجعلها عمار العريان بطل الرواية مكان يقطن فيه، فيختار أهم مكان يحتمي فيه وهو شجرة الزيتون المباركة هذا ما توضحه هذه الفقرة، « يحوم حول القرية، من بعيد، عند الأمسيات. وكثيرا ما كان يجلس هناك، تحت شجرة زيتون نبتت عند سفح هضبة، في الناحية الشرقية، فيفيء إلى ظلها في النهار، وينام مستجيرا بها في الليل »⁽¹⁾.

رغم اختيار عمار لهذا المكان، إلا أن السنة أهل القرية لم تتوقف عن الحديث عنه، فنبتته و احتقرته وجعلته رجل مجنون، لهذا تجده يختفي في النهار ويظهر عند المساء، ويراقب هذه القرية من تلك المرتفعات الجبلية فيصفها حسب قوله: « تطل الروابي الجميلة من بعيد، وكأنها عرائس البحر، تطل من بين الأمواج. جمال، وجلال، ودلال. تتكاتف متكئة إلى بعضها، وكأنها حلقة رقص إفريقية. أو كأنها حلقة من حلقات الإنشاد الصوفي »⁽²⁾. هذا الوصف الرائع الذي تتمتع به تلك الروابي الجميلة من اخضرار ونبع، ومروج خلابة طبعا تجعل من عمار يختار هذا المكان ليتوحد فيه ، فإنه لا يملك أي مسكن ولا عائلة إلا هذه الروابي الجميلة التي يحتمي بها وتحتضنه ويجعل منها المسكن و الملجأ الذي فقده منذ زمن طويل.

(1) - الأزر عطية. الروابي الجميلة ، ص: 11.

(2) - المصدر نفسه، ص: 44.

وفي وصفه لتلك الروابي الجميلة، « قد نقول إنه لم يتغير شيء في تلك المنطقة، فقد بقيت الشمس تشرق، كل يوم، برقصاتها الصباحية المذهلة، ترسل أشعتها الذهبية، على قمم تلك الروابي الجميلة، ثم تعم المنطقة كلها، بمرتفعاتها و منخفضاتها. وفي المساء تغيب بجمال يشوبه الحزن و الانكسار»⁽¹⁾.

و من هذا الطرح كله نقول، أن هذه الروابي والقمم الجميلة هي فضاء واسع بما تحتضنه من مساحات شاسعة، ونباييع ومزارع ومساكن للمعمرين والجزائريين، هذا الفضاء الجميل الرائع يختزن في قلب عمار ويجعله جزء منه لا يفارقه سواء في ماضيه أو حاضره.

3- فضاء المدينة:

تمثل المدينة في رواية "اعترافات حامد المنسي"، فضاء جغرافي واسع، ومكان للسكن والاستجمام والسياحة، لأنها مدينة ساحلية تتمتع بمناظر جميلة، يلجأ إليها السياح من كل أنحاء العالم، فهي تعتبر مقر حامد المنسي، « إنها مدينة جميلة جدا، ولطيفة جدا، ولكنها لا تستحق إلا أن تزول من هذا الوجود، فكيف يجب أن تكون بداية النهاية معها؟ كيف سيكون الهجوم عليها، من البر، أم من البحر، أم من الجو؟»⁽²⁾.

من خلال هذه الفقرة، نلاحظ أن حامد المنسي يتمنى من هذه المدينة أن تنتهي، فكانت في تلك اللحظة تتهاطل الأمطار بغزارة، ويمكن أن تحدث الطوفان وتزيل هذه المدينة من الوجود، فيشبه نفسه بعوج بن عناق الذي كان في زمانه يهدد سكان قريته بالبول عليها فيحدث الطوفان، « أن عوج بن عناق، كان عندما يجوع، يقف في أعلى رابية مطلة على قرية ما، مثلما أقف أنا الآن، ثم ينادي بأعلى صوته: - إنني جائع يا من حان هلاكهم»⁽³⁾.

(1) - الأزر عطية. الروابي الجميلة، ص: 139.

(2) - الأزر عطية. اعترافات حامد المنسي، ص: 26.

(3) - المصدر نفسه، ص: 27.

فيسارع أهل القرية ويلبون طلبه بإحضار كل أصناف الطعام، وإن لم يستجيبوا لطلبه، يعاقبهم، بعقابه المعروف، فيبول على القرية فيهلك الطوفان كل سكانها، و لا يبقى منهم أحد.

فيعبر حامد بقوله عنها: « لو كانت هذه المدينة في زمن من أزمنة عوج بن عناق، لبال عليها مرة واحدة، وبلعها الطوفان الرهيب، وأراح منها و استراح »⁽¹⁾.

رغم كرهه لهذه المدينة، والأشخاص الذين يقتتون فيها، لا يستطيع أن يمحوها من هذا الوجود ولا أن يختزل هؤلاء فهي جزء منه ومجبر على العيش فيها، هذا ما توضحه هذه الفقرة على لسان المؤلف « تهرول، تجري، تنفض، تغفو ثم تستفيق، ولكنك تجدهم، وتجد آخرين غيرهم، حيث اتجهت وجدتهم. ملح هذه المدينة، ورموزها التي لا تزول، تفرض نفسها عليك وعلى كل الناس. إنها معالمها التي لا تغيب عن أحد. فلما ذا تتعب نفسك وأنت الخاسر أبدا؟ »⁽²⁾.

ويتخذ فضاء المدينة صفة المفارقة مع الشخصية من الناحية الشعورية، كونه فضاء غربة وأسى وضياع، وهذا ما يفسره إحساس حامد المنسي بالوحدة، بدل الاستئناس الذي يحظى به من قبل في صغره.

1- فضاء الشارع:

إن مضمون رواية "اعترافات حامد المنسي"، المتعلقة بقصة مدينة سكيكدة، أيام الاستعمار الفرنسي، يحتم علينا، وصف جزئيات عديدة، تساهم في تشكيل فضاءها، كما أنها رواية نموذجية للمجتمع الجزائري، وما تتضمنه تلك الشوارع من أسماء تاريخية وتاريخ الثورة. ونجد الناقد "عبد الصمد زايد" يوضح في قوله : « بدليل أن الشارع اليوم ليس مجرد لفظ، بل أنه ليوشك على التحول إلى مفهوم معقد ما تنفك معانيه ودلالاته تتعاضد

(1) - المصدر السابق، ص: 26.

(2) - المصدر نفسه، ص: 58.

وتتسع، ووظائفه تتعدد وتتنوع، حتى لكأنه خلاصة للمدينة أو اختزال للمجتمع»⁽¹⁾؛ أي أن الشارع قد يكون خلاصة عن حياة تلك المنطقة وما خلفه الاستعمار آنذاك. كما نجد الباحثة "ميك بال" المتخصصة في مجال البحث السردي، تعتبر الشارع أو الساحات على أنها « ليست أماكن عيش عادة بل مجرد نقاط انتقال سريع أو توقف مؤقت»⁽²⁾.

وفي الرواية نموذج لفضاء الشارع، وما يحمله من تاريخ وأسماء لهذه المدينة، « إن كل شوارع هذه المدينة تحمل أسماء عظيمة، من يوغرطة إلى بن مهدي، أما هذا الشارع الخازوق، فإنه يحمل اسما أعظم، يرتبط بذكر عزيزة ومؤلمة في تاريخ هذه المدينة، إنها نذكرى يوم من أيام ثورة التحرير الذي كلفها آلاف الأرواح من خيرة أبنائها»⁽³⁾.

من خلال هذا المقطع، يدل على أن شوارع هذه المدينة حملت أسماء عظيمة لها تاريخ عظيم في تاريخ هذه الأمة الإسلامية، من الاستعمار الروماني إلى التركي إلى الفرنسي، فكل مدينة تحمل في جعبتها تاريخا عظيما.

كذلك الشارع يرتبط بشخصية حامد المنسي، فيمثل له المكان الذي يمر عليه يوميا، « في هذه المدينة شارع أعرفه أكثر من غيره، ويعرفني أكثر من غيري، لأنني أقطعه كل يوم مرتين، ذهابا وإيابا، إما ذهابا إلى العمل أو لقضاء بعض الحاجات في المدينة»⁽⁴⁾؛ أي أن الشارع يعتبر جزء من حياته، لأنه حفظه وتعود على مشاهدته كلما مر عليه.

لكن هذا الشارع جعل من حامد المنسي يعيش قصة حب بينه وبين نفسه، لأنه كان يرى امرأة جميلة في ذلك الشارع عندما يعبر عليه، فيجدها في شرفتها وكأنها تلاحقه بنظراتها « ولكن الشيء الذي جلب انتباهي أكثر في أحد الشوارع الخلفية امرأة. كنت أراها في إحدى الشرفات، وفي صورة رومانسية مؤثرة جدا»⁽⁵⁾.

(1) - عبد الصمد زايد. المكان في الرواية العربية، الصورة والدلالة، دار محمد علي للنشر، ط1، تونس، 2003، ص: 90، مج: 522.

(2) - عمر عبد الواحد. شعرية السرد تحليل الخطاب السردي في مقامات الحريري، دار الهدى للنشر والتوزيع، ط1، القاهرة، 2003، ص: 99، مج: 176.

(3) - الأزهر عطية. اعترافات حامد المنسي، ص: 64.

(4) - المصدر نفسه، ص: 69.

(5) - المصدر نفسه، ص: 70.

وفي وصفها أيضا « كانت المرأة جميلة، أو هكذا كانت تبدو لي، ثم صارت أجمل. وكانت بشوشة، ثم صارت مبتسمة، وكأن ابتسامتها تخفي شيئا، أو هي تعلن شيئا، لم أستطع أن أحدد ذلك بالضبط»⁽¹⁾؛ وأصبح يسمى هذا الشارع، شارع الحب.

لكن حامد ساورته الشكوك اتجاه تلك المرأة فجعلها تسكن قلبه وتفكيره، وممرت الأيام والأسابيع، و اختفت المرأة من تلك الشرفة، وأصبحت تسكن حامد علامات من الاستفهام « لقد رحلت عنه تلك المرأة منذ مدة، ولم تترك فيه إلا نوافذ مغلقة وأبوابا موصدة، وأزهارا مهملة، إنها الأشياء التي كانت تتحرك بشكل دائري في ذاكرة المنسي، وهو يتحرك ببطء شديد، وكأنه يحمل هموم البشرية كلها على ظهره»⁽²⁾.

و سكن قلب حامد الحزن والألم وتمنى أن لا ترحل تلك المرأة، لكي يسألها عن تلك النظرة الثاقبة التي تخفي من ورائها ما لا يعرفه أحد، و تكشف له عن مشاعرها.

ومن خلال ما سبق ذكره، فإن الروائي "الأزهر عطية" لم يعطي لنا وصفا مدققا لشوارع المدينة، إلا أن لها تاريخا عريقا وبما تحمله من ذكريات مؤلمة ومفرحة، وكذلك يمثل فضاء الشارع، كفضاء مفتوح، مكون للمكان في الرواية بصورة عامة، حيث يعد جزء من كل متكامل، يقوم بتأطير المادة الحكائية، وعنصرا رئيسا لفهم معالم تلك المادة.

2- فضاء السوق:

لا تمثل الأسواق ظاهرة اجتماعية اعتادها الناس في مناسبات وغير مناسبات، بل هي ظاهرة اقتصادية بالدرجة الأولى، من حيث أنها تمثل مجمل النشاطات التجارية، التي تلبى حاجيات أبناء المجتمع، من بيع وشراء.

فبالأسواق الرمز الأمثل للحركة الاقتصادية احتاجتها المجتمعات، على امتداد الأزمنة، نتيجة التطورات الاجتماعية الحاصلة، كتطور الصناعة والفلاحة، وحرف أخرى، إذ تكون الأسواق بالمقابل مجالا خصبا لتصريف المنتجات الصناعية والزراعية وإيصالها إلى الأفراد.

(1)- المصدر السابق، ص:70.

(2)- المصدر نفسه، ص:144.

وصورة الأسواق كفضاء انتقال، لا تختلف عن الصورة السابقة ذكرها، إذ نلاحظ تلك الصورة في رواية الروائي الجميلة كرسـم (فوتوغرافي)، لذلك الفضاء وفي وصفه: « كان اليوم نهاية الأسبوع، وهو اليوم الذي يذهب فيه الناس إلى السوق لقضاء حوائجهم من هناك (...) فطريق المدينة المار غرب المقبرة، عامر. والناس يمرون جماعات وأفراداً، صامتين أو متحدثين. راجلين أو راكبين؛ يمتطون أحمره، أو بغالا. منهم من كان يحمل دجاجاً أو بيضاً، ليبيعه. ومنهم من كان يسوق أمامه بقره، أو ثورا، أو بعض الشياه. وكلهم ذاهبون إلى السوق، يدفعهم نشاط الصباح الريفى، ويمنحهم نسيمه المنعش نشوة لا يعرف قيمتها ولذتها، إلا الذي عاشها وجربها»⁽¹⁾.

إن هذا الفضاء يكتسب قيمته الاقتصادية، في زمن محدد، هو الساعات الأولى من الصباح، وهي الساعات التي تشهد عادة وفرة المنتجات في الأسواق، وإقبال الناس عليها، فيتسم السوق بوظيفة أساسية، هي التجارة، تتمثل في البيع والشراء. ويكتسب هذا الفضاء أيضاً قيمته الاجتماعية، بحيث يمثل نقطة لقاء المدينة بالقرية، بمعنى الربط بين الطبقات الاجتماعية المختلفة، من حيث الوظيفة الاقتصادية والقيم. ففي الوقت الذي تطلع فيه القرية بدور الإنتاج، تطلع المدينة بدور التسويق، واختلاف القيم، بين طبائع أهل المدينة والقرويين، إذ هذه القيم، تحكمها جدلية التطور الاجتماعي المستمر؛ أي أن أبناء المجتمع، لا يكتسبون حاجاتهم المعيشية، إلا من خلال ذلك السوق. ففضاء السوق لم يظهر في الرواية بشكل مفصل، لأن الروائي لم يتطرق إلى الوصف الدقيق له، إلا أنه ذكر بعض الصفات التي ترمز له، وجعل الوصف على لسان عمار العريان بطل الرواية.

الفضاء لم يأتي بصورة مفصلة، لكن له ميزته كفضاء مفتوح من حيث أنه مكون جزئي، للفضاءات المفتوحة الأخرى التي شملتها الرواية، من خلال صفاته الطبوغرافية، التي تمنحه وظيفته الاقتصادية، وتعبّر عن الانتماء الطبقي للشخصيات .

(1) - الأزهر عطية. الروائي الجميلة ، ص: 112.

العنصر الثاني:

1- دلالة الفضاء المغلق:

1- فضاء البيت :

إن دراسة البيت كفضاء روائي، يحتم علينا الإلمام بجميع أجزائه، ودلالاته المرتبطة به، بغرض الدراسة لشموليته وتعقيداته، لأن الاقتصار على جانب من جوانب فضاء البيت يجعل الرؤية قاصرة، لا تستقيم في الصورة التكاملية، لهذا الفضاء ولا تعطيه انسجامه وأسباب انبثائه .

ومن خلال العلاقة المتبادلة، بين الشخصيات، والبيت، كفضاء روائي، فإن البيت يكتسب دلالاته، من خلال ارتباطه بالإنسان، الذي يعيش فيه، وهذا ما أكده (آلان روب غريبي - Ghrier Alen Rop) في قوله: « كل حائط، وكل قطعة أثاث في الدار، كانت بديلا للشخصية، التي تسكن هذه الدار - غنية أو فقيرة، قاسية أو عظيمة -، هذا بالإضافة إلى أن هذه الأشياء، كانت تجد نفسها خاضعة لنفس المصير، ونفس الحتمية»⁽¹⁾؛ إن هذا القول يؤكد العلاقة المتينة بين المكان والشخصية، في ذاتها.

ومن الأعدار الأخرى الملتزمة، بعدم ارتباط الشخصية بالمكان، هذا حسب قول (ميشال بوتور - Michel Potor) ، في قوله: « إن للأشياء تاريخا مرتبطا بتاريخ الأشخاص، لأن الإنسان لا يشكل وحدة بنفسه، فالشخص وشخص الرواية، ونحن أنفسنا، لا تشكل فردا بحد ذاتنا بل جسدا مكسوا بالثياب، مسلحا مجهزا»⁽²⁾.

إن مثل هذه الخواطر، لا تعبر عن شيء، معين، بقدر ما تعبر، عن الأعدار التي جعل كل من الروائيين يلتمسونها، وذلك للتعبير عن الانفصال الكلي، بين الشخصية والمكان، ويجعلون من الأشياء بديلة عنها.

(1) - آلان روب غريبي. نحو رواية جديدة، تر: مصطفى إبراهيم، دار المعارف، دط، مصر، دت، ص: 130، مج: 164.

(2) - ميشال بوتور. بحوث في الرواية الجديدة، ص: 55.

وفي رواية "اعترافات حامد المنسي"، يصادفنا بعض النماذج عن فضاء البيت وتتمثل في "الشرفة" وهي جزء من البيت :

* « أقف في شرفة المنزل، يداعب بصري كل ما هو ممتد هناك من الأعلى. وإذا المدينة هناك نائمة بين الأعلى والأعلى، ومحاصرة من كل الجهات»⁽¹⁾.

* « من عادات المنسي، النهوض باكرا، والوقوف في الشرفة للتمتع بقدوم يوم جديد. والاستمتاع ببداياته، والاستماع إلى أصوات النوارس البحرية وهي تحوم في أجواء الحي»⁽²⁾.

* « ها أنت الآن تقف في الشرفة، وها هو الصبح يقبل بوجه مشرق على هذه المدينة. ولكن بعض المداخن الصناعية تعمل على تشويه هذه الصورة الجميلة أمامك، وتدخل إلى قلبك شيئا من الحزن و الاكتئاب»⁽³⁾.

* وفي مقطع آخر « جلست اليوم كثيرا في شرفة المنزل، وتأملت جنوب المدينة، تأملت الجبال الشرقية، التي تبرزغ من ورائها شمس الصباح على المدينة. تأملت أيضا مرتفعات المدينة، وتخيلتها مثلما تعودت أن أتخيلها، نهودا، وأردافا»⁽⁴⁾.

ومن خلال هذا المقطع، نلاحظ أن العلاقة بين الشخصية والفضاء هي علاقة متينة، بدليل أن حامد يجعل من الشرفة مكان اختياري، خاصة شرفة منزله فهي تطل على البحر ليتأمل جمال البحر ويستنشق هواءه المنعش كل صباح، فهو لا تفوته صورة النوارس، وهي تحوم حول الحي بحركاتها الرشيقية، فيشاهدها كل صباح، وتجده يذهب بخياله إلى عوالم لا يعرفها أحد إلا هو.

تجده كذلك يختار آخر ساعات الليل ليجلس في الشرفة، ويتأمل مناظر هذه المدينة النائمة بين أحضان الليل، وفي وصفه لها « وفي هذه الليلة أجدني مضطرا إلى الجلوس في الشرفة لأتأمل المدينة في هذه الساعة المتأخرة من الليل ومن زاوية خاصته، وبنكهة

(1) - الأزر عطية. إعرافات حامد المنسي، ص:49.

(2) - المصدر نفسه، ص:52.

(3) - المصدر نفسه، ص:52.

(4) - المصدر نفسه، ص:199.

خاصة أيضا - ففي هذه المدينة أشياء جميلة، وأشياء قبيحة، أناس خيرون، وأناس شريرون»⁽¹⁾.

من خلال هذه الفقرة، نستخلص أن حامد في طبعه يحب الهدوء وتأمل هذه المدينة من خلال شرفة منزله وهي هادئة خاصة في الصباح الباكر، أو أواخر ساعات الليل، بعيدا عن الضجيج، فهو يحب الصمت والهدوء والجلوس وحده ليجد راحة البال.

سنعرض هذا النموذج المتعلق بفضاء البيت والعلاقة التي تربطه بالشخصية:

* « كان القلق يستحوذ علي ويعصرني، وكنت أجوب غرف البيت واحدة واحدة، وأقف أمام النافذة، لأنظر بعيدا، أو قريبا، وأطيل النظر والنتيه، ولكنني لا أرى شيئا (...). أنظر إلى الجدران، وإلى السقوف، وإلى كل ما هو حولي من أشياء مبعثرة هنا وهناك، أو منظمة، فأشعر أن شيء حولي، وأني أغيب في عالم غامض وسحيق»⁽²⁾.

من خلال هذه الفقرة، تمنح أذهاننا تصورا شموليا، لهذا البيت على أنه يتكون من غرف وجدران وأشياء أخرى وصوره، لكن القلق والحزن جعل من حامد المنسي حبيس هذا البيت لا يرى إلا الوحدة تقتله، فيسأل نفسه « من يزورني الآن ويبعد عني ألم الوحدة»⁽³⁾.

لكن في هذا المقطع التالي يجعل حامد البيت كالسجن، لا يستطيع أن يفر منه لأنه جعل من نفسه حبيس هذا البيت، « سجل في مذكراتك اليوم، أنه لا فرق بينك وبين نزلاء السجن. وسجل في مذكراتك من هذا المنطلق أيضا، أنك سجين، أو هكذا يبدو لك »⁽⁴⁾.
أما في هذا المقطع، فيصف البيت كأنه زلزلة، « لليوم الرابع كل نوافذك مغلقة، نوافذ بيتك، نوافذ نفسك، لا تفتح أبدا، يمكنك أن ترى العالم الخارجي من خلف الزجاج. من هناك فقط يمكنك أن تتأمل نزول الأمطار، والسحب الكثيفة، وقدم الليل، وعودة الناس إلى منازلهم»⁽⁵⁾.

هذه الفترة القصيرة أربعة أيام، جعلت من حامد يفكر في السجن، وكأنه حكم عليه بأربعة

(1) - المصدر السابق، ص: 119.

(2) - المصدر نفسه، ص: 66.

(3) - المصدر نفسه، ص: 67.

(4) - المصدر نفسه، ص: 191.

(5) - المصدر السابق، ص: 191.

سنوات، فالسجن مكان مغلق وهو من الأماكن المغلقة و الإجبارية، وفي قوله: « أربعة أيام، جعلتني أفكر كثيرا في السجن، وفي المساجين»⁽¹⁾.

أما في رواية "الروابي الجميلة" فنجد نموذج فضاء البيت كالاتي:
« كان العريان في كوخه، وقد أشعل نارا، وراح يتدفأ. فالنوم لا يأتي مع البرد الشديد، كما لا يأتي مع الحر الشديد. وبين الحين والحين، كانت تمتد يده لتحرك قطع الحطب المشتعلة هناك، فتزداد اشتعالا، وتمتد السنة النار»⁽²⁾.

إن هذا النموذج يعرض علينا، صورة افتراضية، لفضاء الكوخ، ونحن لا نذهب في تحديدنا لفضاء البيت، اعتبارا من المادة التي يتشكل منها، فالكوخ مهما كان يعد من أقدم البيوت، وهذا دليل على حالة الفقر التي يعيشها عمار، لذلك توجد علاقة انفصال شعوري، بين الفضاء والشخصية، ويؤكد النفور الحاصل بين الإثنين، فهو فضاء غريب، غيبب معالمه المألوفة لبعد المسافة الزمنية.

فتجد عمار العريان يتمنى بيتا أفضل من هذا الكوخ الذي يسكنه، و حياة أفضل لأن الزمن والظروف الاجتماعية تقس عليه، فالكوخ الذي بناه على أرض ليست ملكه، لذلك فهو مضطرا إلى الرحيل في أي وقت، وهذا حسب قوله: « كم تمنيت أن أجد قطعة أرض ليست ملكا لأحد، قد يطالبني بها اليوم أو غدا. قطعة أرض في أي مكان كان. في القمم، أو في الأغوار، في السهول، أو في الأدغال. فقد طردني الشامبيط من أرض (الكومينال)، ويطردني الآن هذا اللعين من أرضه. ففي أي أرض أستطيع أن أستقر، دون أن يلاحقني أحد؟»⁽³⁾.

ونلاحظ من خلال هذه الفقرة، أن عمار العريان يتمنى الأفضل لحياته و الإستقرار؛ لكن من حوله يحرمه هذا الإستقرار، وفي النهاية يستقر عمار العريان في كوخ المقبرة لا

(1)- المصدر السابق ، ص:194.

(2)- الأزهر عطية .الروابي الجميلة ، ص: 50.

(3)- المصدر نفسه، ص: 63.

يستطيع أحد أن يطرده من ذلك المكان، فأصبح هو حارس تلك المقبرة و مسكنه الخاص فظروفه أجبرته أن يسكن المقبرة، « أسندت ظهري إلى الجدار، ورفعت بصري إلى السقف، لم يعد الكوخ قبراً. لقد صار أوسع من ذلك بكثير»⁽¹⁾.

لكن هذه رغبة عمار في الإستقرار فلا مكان يلجأ إليه ، إلا أنه جعله يشعر بالإحباط، والشعور بالغربة و الأسى والحزن، لأنها مقبرة يحيط به إلا الأموات، « ودخل المنزل متثاقلاً، فازدادت وحشة المكان أكثر، و ازداد الألم أكثر. وتحول الكوخ، الذي كان جميلاً، و واسعاً و مريحاً في يوم ما، ثم تحول إلى شرنقة ضيقة ومزعجة. وراح العريان يسبح في شيء هو مزيج من الألم، والقلق، والحيرة، و الاحتراق، وأشياء أخرى لم يعرفها، ولم يذق طعمها إلا تلك الليلة»⁽²⁾.

من خلال هذه الفقرة، نلاحظ أن عمار العريان اعتقد في بداية الأمر أن الكوخ واسعاً، وأنه استقر ولن يزعجه أحد، ولا يمكن لأي شخص طرده، لكن بعد فترة أصبح الكوخ بالنسبة إليه ضيق لا يستطيع أن يرتاح فيه، وبالتالي أصبحت الوحدة تلاحقه وتطارده، وتسكن قلبه الضائع، الذي لا يعرف إلا الحزن والألم والغربة في هذه القرية .

وحسب النماذج السابقة، تتشكل دلالة فضاء المغلق في وعي الشخصية، و يقيم علاقة وجدانية معها بحيث يصير جزء منها محافظاً على تفاصيله، وخطوطه، وإتساقه بكامل الوضوح، فالرغبة المعلنة من قبل الإنسان والمتمثلة في حاجته لطلب الراحة و الإستقرار ضمن فضاء خاص، بذلك تجعل من الفضاء يكسب مدلوليته و يقيم مقروئيته ضمن النص موضوع الوصف.

ومن خلال ماسبق، يبقى الوجود الإنساني، العامل الأساسي في منح الفضاء دلالاته الوظيفية؛ لأن البيت لا يأخذ معناه ودلالاته الشمولية إلا من خلال عرض الشخصيات المتواجدة فيه، وإبراز علاقات التنافر و الإستقطاب بينها وبين تلك العلاقات إلا من خلال معرفة نوعية الشخصيات ونوعية الفضاءات التي يشتمل عليها المتخيل السردي.

(1) - المصدر السابق، ص: 70.

(2) - المصدر نفسه، ص: 138.

2- فضاء السجن:

يمثل السجن عالماً متناقضاً، مع عالم الحرية المتمسك بالانفتاح و الشساعة، فهو يمثل حيز مكاني، فضاء للموت والقهر والذل، فنجد أن حضور هذا الفضاء في الروايتين بشكل محدود، وهذا من خلال انطباع الشخصيات داخل النسيج الروائي، وعلى الرغم من ذلك يبقى السجن في نظر حسن البحر واي هو « نقطة انتقال من الخارج إلى الداخل، ومن العالم إلى الذات بالنسبة للنزيل، بما يتضمنه ذلك الانتقال من تحول في القيم والعادات، وإثقال لكاهله بالإلزامات والمحظورات، فما إن تطأ أقدام النزيل عتبة السجن مخلفاً وراءه عالم الحرية، حتى تبدأ سلسلة العذابات، التي لن تنتهي سوى بالإفراج عنه»⁽¹⁾. و من المفترض أن يبقى النزيل يقاسي أيام السجن الماضية، أو لها علاقة بأعز الأشخاص إلى قلبه، لأنه يحفر أثر في مخيلته ونفسيته.

وفي رواية "اعترافات حامد المنسي"، يتخذ فضاء السجن، مجرد ذكرى تتعلق بالشخصية، فهنا حامد المنسي لم يجرب السجن، ولكن ما حدث لأبيه في الماضي جعله يتذكر السجن وما أصاب أبوه في فترة الاستعمار، « أنا لم أجرب السجن في حياتي حتى الآن، ولكنني رأيت أبي وهو يساق إلى السجن عدة مرات، وكنت أقرأ في وجهه بعد ذلك أحاسيس السجناء وأسمعه يتحدث عن حياة السجن والسجناء، والجلادين وصبر المعذبين»⁽²⁾.

و السبب الذي جعل حامد يسترجع الماضي ويفكر في السجن، مرضه الذي جعله يمكث في البيت فهو يقول: « أربعة أيام، جعلتني أفكر كثيراً في السجن، والمساجين»⁽³⁾. أما في رواية "الروابي الجميلة" فيختلف الوضع عن الرواية السابقة، حيث نجد أن شخصية عمار العريان هو نفسه الذي جرب السجن وعرف معناه، ولكن دون سبب يسجن من طرف العسكري علاوة الزين، فيقول « منذ قليل فقط، عندما تأكدت أنني خارج السجن، استنشقت ملء رئتي هواء نقياً، فطهرت داخلي من روائح البول والغائط»⁽⁴⁾.

(1)- حسن البحر واي . بنية الشكل الروائي، ص: 55.

(2)- الأزر عطية. اعترافات حامد المنسي، ص: 191.

(3)- المصدر نفسه، ص: 194.

(4)- الأزر عطية. الروابي الجميلة، ص: 129.

هذا الفضاء المغلق المعروف بالسجن، وصفه عمار بـ: « القبو المظلم، المليء برائحة البول و الغائط »⁽¹⁾.

فالسمة البارزة لهذا الفضاء أنه يتسم بالذل والقهر، وكل أنواع الأشياء الغير المرغوبة فيها، فقد جعل هذا المكان عمار العريان يشعر بالخوف والرعب والحزن، لأنه مكان قذر لا يدخله إلا الأشخاص ذوي الأخلاق السيئة.

و من خلال ما سبق، تبقى قضية الوصف والتعليق بالنسبة لفضاء السجن، ضرورة ملحة،تقتضيها أبعاد التكامل الجمالي للرواية، إذ بواسطتها يحتل الفضاء الروائي، مكانته الجدلية داخل السرد، ويحقق وظائفه الدلالية، ويبرز ملامحه، الطبوغرافية المميزة،كفضاء معقد، تجتمع في إطاره جل المتناقضات الوظيفية والدلالية .

3- فضاء المقبرة: (الجبانة)

لقد وظف الكاتب فضاء المقبرة باعتباره مكان مغلق لا يستطيع الأحياء أن يقيموا فيه،لكن يعتبره فضاء إقامة، بالنسبة لعمار العريان،« وفجأة، ينبت كوخ في جبانة الصبار. هكذا كان اسمها. ثم صار الكوخ يعرف بدار العريان، وصارت الجبانة أيضا، جبانة العريان»⁽¹⁾.

فالظروف هنا هي سيدة المقام، وأصبحت تتحكم في مصير عمار العريان، وأجبرته على العيش في تلك المقبرة المعروفة بجبانة الصبار، فرغم الوحدة القاسية التي تعيش في قلب العريان إلا أنه أصبح يتأقلم مع هذا الوضع وفي قوله « لقد توسدت قبورهم، وتحدثت إليهم، و استمتعت إلى صمتهم وتأملت الحياة من خلالهم، وأخذت العبرة منهم. لو حدث هذا لغيري، لكان مزعجا فعلا. أما أنا، فإنه يبعد وحدتي، ويجعلني أستأنس بما يخيف،وأحيا وسط الموت، رغم أن هذا يثير في إحساس غريبا، وشعورا بأنه لا فرق بين الحياة والموت، وبين أن يسكن الإنسان بيتا، أو يسكن قبرا»⁽²⁾؛ هذا هو تفكير عمار أن تجاور الأموات خير من الأحياء.

(1) - المصدر السابق، ص:129.

(2) - الأزهر عطية. الروائي الجميلة ، ص: 66.

(3) - المصدر نفسه، ص:67.

وقد أصبحت أيضا المقبرة مكان تعيش فيه يمونة حبيبة عمار العريان، وقد لجأت إليه رغم إرادتها وأصبحت جزء من حياة عمار، ومسحت حزنه ووحدته التي كانت تقتله يوم بعد يوم، لكن هذه الفرحة لم تدم طويلا فقد غادرت يمونة وغادر الفرحة معها، وتركت هذا الفراغ الذي يسكن قلب عمار « الآن فقط بدأت أشعر بالمرارة، وبالوحدة تعاودني. ولكن في صورة جديدة لم أشعر بها من قبل. إنه العالم يصغر، ويضيق حتى أشعر فيه بالإختناق. ثم يكبر ويتسع، حتى أشعر فيه بالضياح»⁽³⁾.

وفي مقطع آخر « تلك هي وحشة المكان الذي فارقت يمونة، وفارقه علال، ولم يبق فيه إلا علامات إستفهام كبيرة ومريعة، لا أستطيع حملها ولا أستطيع الإجابة عنها. إنها المقبرة فعلا، لكنها واسعة بحجم ما أرى وموحشة بقدر لا يتصور أبدا»⁽¹⁾.

من خلال هذه الفقرتين يمكن القول، أن الانفصال الشعوري بين فضاء المقبرة والشخصية، يؤكد النفور الحاصل بين الإثنين، فهو فضاء غريب، يصعب على أي شخص التأقلم فيه لأنه مكان يسكنه الأموات، وليس الأحياء فهو تناقض تام بين الحياة والموت.

أما في رواية " إعرافات حامد المنسي" فيتمثل فضاء المقبرة في :

* يطلق عليها المقبرة القديمة، فهي تقع غرب المدينة، ولكنها تختلف عن فضاء المقبرة التي في رواية "الروابي الجميلة"، فيجعلها الروائي مكان لزيارة الأموات ليس للإقامة، نجد هنا شخصية حدة التي يتحدث عنها حامد المنسي، والمتأثر بها، فيصفها « في كل يوم جمعة تخرج حدة صباحا مع بعض نساء الحي، قاصدة المقبرة القديمة. إنه واجب من الواجبات المفروضة عليها أسبوعيا»⁽²⁾.

فعلاقة حدة بالمقبرة علاقة متينة، تجعلها جزء من حياتها تزورها كل جمعة، لكن لا تعرف من تزور في هذه المقبرة، فتجعل كل الأموات أقرباء لها هذا ما يمثله هذا المقطع « حدة لا تعرف من تزور في تلك المقبرة، ولذلك فهي لا تقف عند قبر واحد. إنما تزور كل القبور، وتشارك كل الناس زيارتهم إلى مقابر أهلهم وذويهم. إنها تزور المقبرة كاملة، و الأموات جميعا»⁽³⁾.

(1) - المصدر السابق ، ص:137.

(2) - المصدر نفسه ، ص:137.

(3) - الأزهر عطية. اعترافات حامد المنسي، ص:152.

(4) - المصدر نفسه، ص ن.

فيتمثل فضاء المقبرة في رواية "اعترافات حامد المنسي" عبارة عن زيارة فقط، والترحم على الأموات، والدعاء لهم بالرحمة والغفران.

5- فضاء المقهى:

يعد المقهى من الفضاءات المغلقة، من حيث تأطيره لجملة الأحداث التي تقوم بها، الشخصيات الروائية، و لا يتعلق المعنى في الرواية، بفضاء المقهى كحيز مكاني، يحتوي على الفراغات الزمنية التي تعاني منها الشخصيات، كلما وجدت نفسها فارغة اليد من أي عمل.

فالقراءة المتمعنة لرواية "اعترافات حامد المنسي"، نجد أن فضاء المقهى لم يذكر في الرواية بشكل مفصل، وقد ذكر الفضاء المقهى في هذه الفقرة، « وتذكرت أنك كنت ذات يوم من أيام عمرك جالسا في إحدى المقاهي الشعبية ترتشف قهوة، وتتأمل فوضى الحركات، وتسمع نشاز الأصوات التي تهاجمك، وتقرع أذنيك بدون استئذان،»⁽¹⁾.

فهذا الفضاء يمثل بالنسبة لحامد المنسي مجرد مكان لتبادل الحديث، وإضاعة الوقت، لكن حامد لا يفضل هذا المكان، وإنما جربه ليختبر نفسه هل بإمكانه أن يختلط بهؤلاء الناس أم لا؟، لكن النتيجة وجدها سلبية، فاختار المكان الأفضل هو البحر ليهرب من ذلك الضجيج ومن كلام الناس ليفرغ ما في نفسه من هموم وأحزان، و يتمتع بالبحر بكل حرية دون إزعاج ، فهو أجمل مكان يتوحد فيه.

فهنا الروائي لم يتطرق إلى الوصف الدقيق لهذا الفضاء لأن علاقة الشخصية بهذا الفضاء هي علاقة تنافر، لأنه لا يفضل هذا المكان.

فهذا الفضاء يتميز بدلالات متعددة، وفق الأحداث البارزة داخل النص الروائي، لكنه استعمل في الرواية بطريقة محدودة جدا، هذا حسب طابع الشخصية.

(1) - الأزر عطية. اعترافات حامد المنسي، ص: 57.

6- الفضاء الثقافي:

1- فضاء الجامع: يعتبر الجامع من بين الأمكنة الثقافية والضيقة، حيث تقام فيه الصلاة والدروس الدينية، وتعليم القرآن، والحفلات الدينية، فحضور الجامع في رواية "اعترافات حامد المنسي" بدرجة أقل، ففي هذا النموذج يصف لنا حامد المنسي الجامع الذي درس فيه عندما كان صغيراً، «أما الجامع، فإنه واسع، وبشكل مستطيل. ونحن نسميه كذلك، لأنه يجمعنا بشيخنا وقت القراءة، ويجمع المصلين وقت الصلاة. وحلقتنا تلك، غير مستقرة من حيث كمها. فهي تزيد أو تنقص بحسب محصولات السنة. فقد يقرأ الواحد منا، أو بعضنا، سنة. أو شهراً. ويقضي مثلها أو أكثر منها»⁽¹⁾.

فقد كانت طريقة التعليم تختلف في الماضي، لأنها كانت فترة الاستعمار، ففضل الجامع كمقر لتعليم القرآن رغم الضغوطات التي يمر بها سكان القرية، والحالة النفسية للأطفال، فالوضع صعب في إنشاء مدرسة للتعليم في تلك القرية النائية، وكانت طريقة التعليم في الجامع باللوح الخشبي والصلصال وقلم من القصب، والصمغ الأسود.

2- فضاء المدرسة (ثانوية البنات): تعتبر المدرسة مكان ثقافي تربوي تعليمي، تقوم بدور إنشاء الفرد والمجتمع وتطوير شخصيته وإخراجه من عالم الجهل إلى عالم المعرفة، وتحتوي على قاعات، وأقسام، ومدرجات، ومخابر، وأمكنة لإقامة النشاطات الثقافية، وساحة لممارسة النشاطات الرياضية.

من خلال القراءة المتمعنة لرواية "اعترافات حامد المنسي"، نجد أن مقر عمل حامد المنسي هو أستاذ في ثانوية البنات، ومن بين الأمكنة التي وصفت في الرواية من طرف حامد المنسي:

أ- قاعة الأستاذة:

تعتبر من بين الأمكنة المغلقة وهي حجرة تحتوى على أربعة جدران وطاولة وكراسي وخزائن خاصة بالأستاذة، يجتمع فيها الأساتذة لتداول حول وضع المدرسة أو الامتحانات، أو شؤون أخرى، وفي وصف حامد المنسي للقاعة،

« كانت القاعة مستطيلة الشكل. في بدايتها باب، وفي نهايتها نافذة كبيرة تطل إلى

(1)- الأزهر عطية. الروائي الجميلة، ص: 36

الشمال، حسب تقديري الخاص. ومع الجدارين، الشرقي والغربي كانت تصطف مجموعة من الخزائن الخشبية، يحمل باب كل واحد منها، في أعلاه، مستطيلاً أصفر من الورق المقوى، كتب عليه اسم الأستاذ صاحب الخزانة. وفي بعض الأحيان كتب عليه اسمان أو أكثر. وفي الوسط، كانت تمتد طاولة مستطيلة الشكل، في انسجام مع شكل القاعة، ويلون الخزائن البني الفاتح، تحيط بها مجموعة من الكراسي، قد يتجاوز عددها العشرين، وقد يقل عن ذلك بقليل. «⁽¹⁾».

ب - القسم:

فهو أيضاً حجرة مغلقة تحتوي على أربعة جدران ونوافذ وطاولات وكراسي، ولوحة سبورة معلقة على الجدار ومكتب للأستاذ وكرسي، فرغم ضيق حجرة الدرس فيعتبرها حامد المنسي بالنسبة إليه « ما أوسع هذه الحجرة، وما أضيق هذا الكون. أين كنت وعن أي شيء كنت أتحدث؟ »⁽²⁾، رغم ضيق الحجرة إلا أن حامد المنسي يعتبر أوسع من هذا الكون الذي لا حدود له، لأنه اعتبر حجرة الدرس الخيال الواسع يتأمل مناظر المدينة، والجبال من تلك النوافذ الزجاجية.

رغم أن القسم هو مكان لشرح الدرس والتحاور بين الأستاذ وطالبته، إلا أن حامد المنسي اعتبره مكان يتخيل فيه أشياء، ويفكر بما يخطر بباله، فتجد بعض من طالباته يراقبنا تصرفاته وحركاته ونظراته المركزة في مكان محدد، وفي قوله: « استرجعت ذاكرتي الراحلة، وسحبت بصري من هناك، ثم ركزته على ساحة الثانوية، وابتسمت، أو باغتنتي ابتسامة، لست أدري. كان هناك صف طويل من الطالبات واقفات مع الجدار. المحافظ بين الأرجل، والأيدي فوق الرؤوس، والصمت هو الصمت »⁽³⁾.

ومن خلال ما سبق، نلاحظ تنوع بين الأمكنة المغلقة والمفتوحة في الروايتين.

(1) - الأثر عطية. إعتراقات حامد المنسي، ص: 10.

(2) - المصدر نفسه، ص: 79.

(3) - المصدر نفسه، ص: 82.

العنصر الثالث: تقنية الوصف في روايتي "اعترافات حامد المنسي" و"الروابي الجميلة" للوصف أهمية كبيرة في إنجاز النصوص الروائية مع حضور عنصر المكان، فالوصف هو «مكونا هاما من مكونات الرواية والكتابة السردية لأنه يعوض الديكور في المسرحية»⁽¹⁾.

ويقول حميد الحميداني عن الوصف «بأن ضوابط المكان في الروايات متصلة عادة بلحظات الوصف، وهي لحظات متقطعة أيضا تتناوب في الظهور مع السرد أو مقاطع الحوار، ثم إن تغيير الأحداث وتطورها يفترض تعددية الأمكنة واتساعها أو تقلصها حسب طبيعة موضوع الرواية»⁽²⁾.

كما يرى (ميشيل ريمون - M. Rimon): «أن الأوصاف التي لها رؤية للفضاء (...) لا تؤخر الفعل، بل تحتويه، تكون عنه الصورة الملموسة»⁽³⁾.

أما "فيليب هامون" يعرفه: «أن الوصف ليس دائما وصفا للواقع بل هو في الأساس ممارسة نصية»⁽⁴⁾.

وقد ميز "فيليب هامون" بين خمسة أنواع من الوصف⁽⁵⁾:

- * كرونولوجيا: (وصف الزمان).
- * طوبوغرافيا: (وصف الأمكنة والمشاهد).
- * برونوغرافيا: (وصف المظهر الخارجي للشخصيات).
- * إيطوبيا: (وصف كائنات متخيلة مجازية).

(1) - جيرار جينت وآخرون . الفضاء الروائي، ص:32.

(2) - حميد لحميداني. النص السرد من منظور النقد الأدبي، ص: 92.

(3) - حسن نجمي. شعرية الفضاء، ص: 72.

(4) - المرجع نفسه، ص: 72.

(5) - المرجع نفسه، ص: 70.

وقد استخرجنا من الروايتين بعض من المقاطع تحتوى على أنواع الوصف التي صنفها فيليب هامون وهي :

1- كرونولوجيا : ويتمثل في وصف مراحل الزمن التي مر بها البطل في حياته، والمواقف التي صادفته سواء كانت قاسية بالنسبة إليه أو العكس.

تستوقفنا بعض النماذج في رواية " اعترافات حامد المنسي " وهي:

- « وتذكرت أنك كنت ذات يوم من أيام عمرك جالسا في إحدى المقاهي الشعبية ترتشف قهوة، وتتأمل فوضى الحركات، وتسمع نشاز الأصوات التي تهاجمك، وتقرع أذنيك بدون استئذان،»⁽¹⁾.

- « أتذكر الآن زما من الأزمنة الماضية، كان الناس الذين يغنون ويعزفون النغم الجميل، يوضعون في صفوف الكفرة والملحدين، لا تغني يا ولد علي، لا تتغزل يا ولد علي، فهذا زمن الترك قد ساد، فأسكت. ضع خمسة على فمك، ولا تتنفس طويلا فقد تحسب عليك تهيدة، وتدفع ثمنها »⁽²⁾.

وفي مقطع آخر « وذات يوم من الأيام الجميلة طقسا، وجمال الطقس يصفح جمال النفس ويعانقه. كنت أفتح البريد في مدخل العمارة، وكنت منتشيا وأيام الإنتشاء قليلة في حياة كل منسي، وفي حياتي خاصة، ولكنها أيام مشهودة»⁽³⁾.

أما في قوله: « سأمر بهذه المدينة بعد سنوات لا أعرف لها عددا، لأن عددها مازال نائما في منطقة النسيان. سأمر لأتفقدكم، وأتفقد أشيائي الجميلة، وغير الجميلة. »⁽⁴⁾.

(1) - الأزهر عطية. إعتراقات حامد المنسي، ص: 57.

(2) - المصدر نفسه، ص: 61.

(3) - المصدر نفسه، ص: 73.

(4) - المصدر نفسه، ص: 205.

أما في رواية " الروابي الجميلة" فنأخذ منها بعض المقاطع التي تدل على الوصف كرونولوجيا:

- « وحل، ذات يوم، صيف من أصياف تلك القرية. وحلت معه أشياؤه الخاصة؛ الحر والسماء الصافية، وأغاني الحصاد والدرس، والسمر الليلي. »⁽¹⁾.

- « وذات يوم من الأيام الجميلة بزرقه سمائها، وخضرة نباتاتها كان العريان يعانق النسيم المنعش، ويشرب أشعة الشمس الذهبية وهو يجوب التلال و الوهاد وأمامه قطع كبير من الغنم والماعز وفي ذاكرته تتراقص صورة الماضي والحاضر»⁽²⁾.

- « إنني أعد الأسبوع بأيامه، وقد أعده بساعاته، بل وأكاد أعدها دقائق وثنائي»⁽³⁾.

- « إنها تغيرات هذا الزمن ومغيراته، يتجاوز فيها الأحياء والأموات، وتنقلب فيها كثير من المفاهيم، ويسود فيها العجز و الاتكفاء ويفقد كل شيء صورته المعتادة، ونكهته الخاصة»⁽⁴⁾.

- « كانت الأيام تجري متتالية، وتأتي بأخبار متفرقة ومختلفة. ومن الأخبار ما نسمعها فتسكن ذاكرتنا، ومنها ما يترسب في أعماقنا حتى لا نستطيع أن نغوص إليها، (...)،ولكن أخبار العريان و يمونة تسكننا بطريقة أخرى وتعيش فينا، ونعيش فيها»⁽⁵⁾.

من خلال المقاطع السابقة، نلاحظ أن الروائي وصف الزمن بكل تقنياته، وعلاقة البطل بالزمن خاصة الفترات التي مرت به سواء في الماضي أو الحاضر، فقد وظف الوصف الكرونولوجيا بكثرة في النصين الروائيين.

2/- **طوبوغرافيا:** يتمثل في وصف الأمكنة والمشاهد، فالروائي عندما يبدأ في تحديد عمله، يختار المكان الذي يؤطر الأحداث داخل النص الروائي .

(1) - الأزهر عطية. الروابي الجميلة ، ص: 11.

(2) - المصدر نفسه، ص: 46.

(3) - المصدر نفسه، ص: 61.

(4) - المصدر نفسه، ص: 66.

(5) - المصدر نفسه، ص: 141.

ففي رواية "الروائي الجميلة" يبدأ الروائي في وصف المكان الذي ستجرى فيه أحداث الرواية، ومن أهم النماذج المستوحاة من الرواية:

- « إنها القرية التي تجثم الآن أمامكم هادئة، على رقعة من هذه الأرض، تحيط بها الجبال من كل الجهات، وتحرسها من بعيد، وتقترب منها الهضاب الجميلة، والمرتفعات، والمنخفضات، والشعاب، والأشجار، والغابات، وألوان الطبيعة الجميلة، التي سرعان ما تستحوذ على الإنسان وتأسره »⁽¹⁾.

و في مقطع آخر « تقع القرية على ربوة من الروابي الجميلة، المنتشرة هناك، مكونة حلقة فوضوية، تحكي لبعضها تاريخ هذا الكون العجيب، وأسرار المنطقة، والذين مروا من هناك على مر العصور. ومن بينهم جدي، الذي تنسب إليه زراعة أول شجرة صفصاف تجاور النبع، والتي مازالت باسقة كقامته الطويلة، يوم كان يعتلي صهوات تلك الروابي المتناثرة هنا وهناك، نافرة كأنداء الصبايا، أو متموجة كأموج البحر الهائجة »⁽²⁾.

وفي وصفه أيضا، « تطل الروابي الجميلة من بعيد، وكأنها عرائس البحر، تطل من بين الأمواج، جمال، وجلال، ودلال، تتكاتف متكئة إلى بعضها، وكأنها حلقة رقص إفريقية »⁽³⁾.

- « كان المساء جميلا مشربا بالحزن، سماء صافية، وشفق مغبش، وشمس تنهاوى غاربة مرتعشة، وطيور تمر بين حين وحين، وكأن الحزن قد شملها أيضا »⁽⁴⁾.

- « يتحرك العريان هناك ببطء، عند أعمدة الجسر المنغرزة في الماء والطين، كمخالب وحش جبار. إنه يروح ويأتي، كمن يبحث عن شيء ضاع منه، يمس الحجارة فيه، يمس إسمنته، يمس التربة التي نبت فيها »⁽⁵⁾، فهنا يصف المكان الذي يعمل فيه عمار العريان.

(1) - المصدر السابق، ص: 6.

(2) - المصدر نفسه، ص: 7.

(3) - المصدر نفسه، ص: 44.

(4) - المصدر نفسه، ص: 64.

(5) - المصدر نفسه، ص: 78.

أما في رواية "اعترافات حامد المنسي" نلمس بعض النماذج لوصف الأمكنة، وهي:
- « كان الجو غائما جدا، في ذلك اليوم. وكانت الأمطار قد توقفت قليلا بعد أن تهاطلت
بغزارة، وبعد أن حولت جنوب المدينة إلى بحيرة عكرة واحتجرت سكانها في الأدوار
العليا، نهارين كاملين، وليلتين. »⁽¹⁾.

وفي وصفه أيضا، « كانت زرقة السماء تمتد في روعة، وفي رهبة، بعيدا جدا إلى أن
تلتقي بزرقة البحر، أو بزرقة قمم الجبال البعيدة »⁽²⁾.

- « خرجت إلى الشرفة وكان الجو باردا، وقفت قليلا أتحسس جسد المدينة بعيني، ولكن
النغم الرهيب كان قد بدأ. كان الليل، وكان الصمت، وكان القلق، وكان الأرق، تسمرت
في مكاني، لا أعرف كم هي الدقائق التي مرت وأنا كذلك. »⁽³⁾.

- « في حديقة البريد يجلس ولد علي، فإذا طلبته، فابحث عنه هناك ستجده جالسا على
مقعد خشبي مستطيل الشكل، وقد أسند ظهره إلى متكئه الخلفي، ورفع رأسه جيدا، وكأنه
مغمض العينين يقابل البحر ويقابله البحر »⁽⁴⁾.

- وفي وصف للبحر عند الغروب، « هاهو البحر قد بدأت زرقته تميل إلى
الدكنة، وتراجعت نوارسه فإملاً بصرك من منظره، و إملاً رئتيك من هوائه، ثم انسحب
مثلما انسحب الآخرون »⁽⁵⁾.

فهذا الوصف الطوبغرافي له معاني ودلالات تمكنا من معرفة مصدر الرواية، من أي
منطقة تنتمي أو مسار الأحداث، فالمكان له تقنياته ومرجعياته في تكوين البعد الجمالي
والإيديولوجي للنص الروائي، فهو يكشف لنا الحالة الشعورية للبطل الروائي، ومدى
تأقلمه معه، سواء كان إيجابيا أو سلبيا.

(1) - الأزهر عطية. إعتراقات حامد المنسي، ص:22.

(2) - المصدر نفسه، ص:96.

(3) - المصدر نفسه، ص:104.

(4) - المصدر نفسه، ص:123.

(5) - المصدر نفسه، ص:143.

ففي رواية "الروابي الجميلة" نجد القرية التي تعني الملجأ الوحيد للسكن، والبحث عن العمل، فلها رموز دلالية تتميز بها وهي: الفقر، الاستعمار الحرمان، الجوع، واسترجاع الأرض.

أما بخصوص رواية "اعترافات حامد المنسي" فالمدينة بالنسبة إليه تمثل المكان الذي عاش فيه في فترات شبابه، رغم أنه يتمنى أن تزول من هذا الوجود بمجرد الطوفان، التي ستحدثه الكمية الهائلة من الأمطار المتساقطة دون توقف.

فالروائي استعمل وصف الأمكنة، ورسم من خلالها صورة فوطغرافية جمالية كون من خلالها هاتين الروائيتين.

3/- بروزوغرافيا: ويتمثل في الوصف الخارجي للشخصيات، سواء كانت رئيسية أم ثانوية، أو تمثيل شخصية تصف شخصية أخرى .

نجد بعض النماذج في رواية "اعترافات حامد المنسي" في وصف الشخصيات أهمها:

- « جلست بكل هدوء، مغطية ركبتيها اللتين انحسر عنهما الفستان، ثم راحت تداعب شعرها الأسود بيديها، وتسويه إلى الخلف»⁽¹⁾، فهنا يصف حامد المرأة الجميلة التي جلست أمامه في الحافلة.

- وفي وصفه لصديفته طفولته زليخة، « كانت تتحداني في طفولتنا، ومازالت تتحداني حتى الآن، تتحداني بقامتها الشجرية، وشعرها السنبل، وبوجهها القمري، وبعينها السماويتين، وبصوتها الدافئ أبدا، وجسدها النافر أبدا»⁽²⁾.

- ويصف طالبته وناسة وهي تجلس في آخر الصف، « كانت تجلس في آخر القسم، وقد شكلت بجسمها زاوية قائمة، وجه قمري بلونه وبشكله، وشعر متمواج على كتفين مكتنزتين، تذكرت تمثالها»⁽³⁾.

(1) - المصدر السابق، ص:15.

(2) - المصدر نفسه، ص:114.

(3) - المصدر نفسه، ص:169.

أما في رواية "الروابي الجميلة" نجد هذه المقاطع:

- « رجل قوي العضلات، كثيف الشعر، طويل القامة، حاد النظر، مخيف، ولكنه هادئ جدا وتائه في كثير من الأوقات»⁽¹⁾، فهنا يصف عمار العريان بطل الرواية.
- « إنه متوسط القامة، ممتلئ الجسم، يدك الأرض في مشيته، إنه ولد حليلة»⁽²⁾.
- فقد ركز الروائي في وصف الشخصيات، من حيث المظهر الخارجي أي الشكل.
- 4- / إيطوبيا: وتتمثل في وصف شخصيات خيالية أم مجازية، ومن بين الأمثلة:
- نلتمس بعض النماذج من رواية "اعترافات حامد المنسي" وهي:

- يصف آلهة الحب « سحبت نفسا طويلا، وسحبت بصري من بين الألوان إلى زرقتي الماء والسماء. جذبتني إليها جبال "سطورا" الهادئة. هناك كانت تنام إلهة الجمال بين أحضان البحر. ذهبت الإلهة، وبقي الجمال تائها يبحث عن يحضنه ويصونه كم تعبت المسكينة وهي تزرع هناك بذور الحب والجمال. كان اسمها عشتار»⁽³⁾.
- وفي وصفه للتماثيل: « هي التماثيل آتية، وكأنها الأموات يبعثون. هي التماثيل تتحرك ترقص بعنف، وتصرخ بأعلى أصواتها. تفقد بعض أعضائها مرة، وتستعيدها مرة أخرى، تخرج أنيابها، ومخالبها الدموية، ثم تقبل»⁽⁴⁾.
- أما في رواية "الروابي الجميلة" نجد بعض من الأمثلة:

- يصف سكان القرية عمار العريان كأنه وحش، « إنه ولي صالح، وله معجزات وكرامات. فلا تتحدثوا عنه بشر، ولا تذكروا إلا بخير. إنه يتحول في الليل إلى ذئب، أو إلى كلب وفي بعضها يتحول إلى غول، له جسد مشعر يأكل الأطفال الذين يظلمونه، أو يتحدثون عنه بسوء»⁽⁵⁾.

(1) - الأزهر عطية. الروابي الجميلة، ص: 11.

(2) - المصدر نفسه، ص: 108.

(3) - الأزهر عطية. إعرافات حامد المنسي، ص: 82.

(4) - المصدر نفسه، ص: 136.

(5) - الأزهر عطية. الروابي الجميلة، ص: 14.

- وفي وصف آخر عن المجوس « وحدثنا عن نار المجوس التي لا تنطفئ، وكيف عبدوها، وكيف كانت نهايتها. و ما أصعب نهاية الأشياء الجميلة في حياة الإنسان، وحدثنا عن نار جهنم، وأرعبنا بها. فرأينا كل شيء يحترق، ورأينا كل شيء يذوب. ورأينا الوجوه تشوه، والأجساد تسليخ والشحوم تذوب. وسمعنا صراخ الناس، وصرخنا معهم، ومع أنفسنا»⁽¹⁾، فهنا يصف لنا نار جهنم، يوم القيامة وكيف يعذب الله سبحانه وتعالى، المشركين في نار جهنم.

وبهذا الوصف الذي قدمه الروائي لشخصه الروائية، عبر هذه التصنيفات، استطاعت أن تجسد لوحات جمالية للمكان في الرواية، من خلال التنوع المكاني، والوصف الذي شمل الشخصيات المتواجد فيه.

فقد احتل الوصف مساحة نصية كبيرة في الروايتين، خاصة في كل من الوصف "بروزوغرافيا" و"طوبوغرافيا"؛ ولأن الروائي ركز على علاقة الشخصية بالمكان في الرواية، ودورها الفعال في بناء الحدث، فقد قامت هذه الأنواع من الوصف بدورها الجمالي والدلالي من خلال توظيفها في الرواية.

فتميز الوصف عن السرد لأنه ينقل الأحداث بدقة، سواء تعلق الأمر بعلاقة الشخصيات ببعضها البعض، أو بحركاتها وسكناتها، وبالأماكن التي وجدت فيها.

كما نجد هناك طرق أخرى أكثر توظيفا للوصف، دون إهمال عملية السرد أهمها:

1- الوصف بالحوار: حيث يكون النص عبارة عن حوار بين شخصيتين أو أكثر، يتم فيه وصف المكان، من حيث الموقع، أو المناظر، وحضارته، ونستدل ببعض الأمثلة من رواية "اعترافات حامد المنسي":

- « أنتبه إلى هذا الجسم القابع هناك بجانب الجدار القديم كتمثال من التماثيل القديمة، التي ترمز إلى شقاء البشرية وتعاستها، فأخاطبه بصوت خفي منكسر وحزين:

(1) - المصدر السابق، ص: 51.

- إنني منشغل عنك الآن بالطوفان، وبما تفعله المياه في هذه المدينة فتوزع، أو تكور كما شئت في هذه المدينة»⁽¹⁾، فهنا حامد المنسي يحاور التمثال مع وصف للمدينة وماذا يحدث فيها؟.

2- الوصف بالحدث:

و يتمثل في عرض نص الحدث، مع إشارات غير مباشرة للمكان من خلال الحوار. ونستدل ببعض الأمثلة:

« كان صغيرا، لا يتجاوز العاشرة من عمره، ولكن التعذيب كان كبيرا ولم نعرف لماذا عذبه كل ذلك التعذيب، كانوا يلعبون بعيدا عن الديار، عندما فاجأتهم مجموعة من عساكر الجيش الفرنسي، وأحاطت بهم، جمدوا في أمكنتهم، منهم من بكى، ومنهم من لم يبكي. منهم من راح يصرخ، ومنهم من بقى صامتا. حاصروهم، ثم أخرجوه من وسطهم. كان اسمه أحمد»⁽²⁾، فهنا يصف الحادث الذي وقع لصديقه أحمد، من طرف المستعمر الفرنسي.

أما في رواية "الروابي الجميلة"، نجد عمار العريان يصف الحادثة التي وقعت لشيخ الكتاب سيدي علي من طرف المستعمر الفرنسي، « كانوا ثلاثة بأبستهم السوداء، وقبعاتهم الزخرفة، والمظلة فوق أعينهم، وأحصنتهم المطهمة بسرجهما الجلدية، تحدثوا إليه ببعض الكلمات، ثم قيدوا يديه إلى الخلف، وأمروه أن يمشي أمامهم، تاركين الأطفال يحتضنون ألواحهم، وهم يرتعدون خوفا. وقد بكى أحدهم. إنه ابنه البكر. ثم بكى الآخرون، وتفرقوا مهولين نحو منزلهم، وقد تملكهم الرعب والهلع، وكل منهم يحمل إلى أهله خبر المصيبة التي حلت بهم»⁽³⁾.

(1) - الأزهر عطية. اعترافات حامد المنسي، ص: 29.

(2) - المصدر نفسه، ص: 40.

(3) - الأزهر عطية. الروابي الجميلة، ص: 80.

3- وصف اللغة:

ولها مستويين: الوصف عن طريق السرد التقليدي، ولا يمكن الاستغناء عنه، والثاني استخدام البلاغيات في تصوير المكان، وتكون أقرب إلى الحس اللغوي الشعري.

ونستدل ببعض من المقاطع من رواية "اعترافات حامد المنسي":

- « حدثوه بلغة لا يفهمها، وحدثهم بلغة لا يفهمونها، ثم ضربوه وأعادوا ضربه إلى أن أغمي عليه. وعند ذلك تركوه وانسحبوا»⁽¹⁾، فهنا المستعمر الفرنسي يتحدث باللغة الفرنسية لا يفهمها هذا الولد، وهو يحدثهم بلغة لا يفهمونها هي اللغة العربية.

كما نلاحظ في هذا المقطع يصف لنا جاره الموسيقي، وهو يعبر عن مشاعره بلغة الموسيقى « في آخر طابق من العمارة، يسكن شاب، يأتي مع الليل، ويذهب معه لا يكلم أحدا، ولا يكلمه أحد. إنه صائم عن الكلام طول حياته، لا يسمع الناس منه إلا صوت العود، يداعب أوتار كل ليلة. يكاد ينطقه، يبكيه ويبكي معه»⁽²⁾.

هذا الشاب الذي لا يتكلم إلا من خلال النغمات الموسيقية، التي يعزفها عبر عوده الموسيقي، فلغته التي يتكلم بها هي الموسيقية.

فمن خلال ما سبق ذكره، عن الوصف ودوره الفعال في البناء الروائي، إذ شغل حيزا مهما، داخل النص الروائي، فيخلق شيئا من الراحة عندما يوقف (الراوي) سير الأحداث فيضعنا وجها لوجه أمام مشهد ما، ويحفز على التشويق أثناء إيقاف الراوي للأحداث عند موقف حرج، ليزيد النص إمتاعا وجمالا وتألقا عبر المسار السردي.

(1) - الأزر عطية. اعترافات حامد المنسي، ص:40.

(2) - المصدر نفسه، ص:103.

العنصر الرابع:

1- علاقة الأشياء بالأمكنة والشخصيات:

من خلال قراءتنا لروايتي " اعترافات حامد المنسي " و " الروائي الجميلة " وجدناهما تحتويان على تكثف في دلالات المكان بالرموز التي توحى بمحدوديته تجاه الشخصية، وكذلك العلاقة التي تربط الشخصية بتلك الرموز، و تمنحها نوعا من الحرية في التعبير عن ما تشعر به، ومن بين هذه الرموز الموظفة في الرواية « النافذة، البوصلة، لوحة الشيخ الطاهر » .

« فكل عنصر مكاني هو في حقيقته أبعد من مكونه عنصرا محدد الوظيفة، أنه داخل دلالات متعددة » (1).

فالمكان له علاقة بالشخصية لأنها تجعله يلعب دورا فعالا في تزيين الأحداث داخل النص الروائي، هذا ما أكده "جورج بولي" في كتابه " بروت " حيث يقول : « بأن الأمكنة أشخاص، أي يصبح المكان بمعنى ما شريكا حقيقيا للشخصية » (2).

بما أن المكان يلعب دورا هاما في العمل الروائي، وتجسيد الأحداث بصورة فوتوغرافية رائعة، لكن فدور مكوناته والرموز لها دور فعال وأكبر في تجسيد الأحداث، « تكتسب وظائف جديدة يفرضها سياق النص، تكتسب أهميتها من خلال سرعة جريان الحدث العاصف والتنويعات المستمرة في درجة إحساس وشعور الشخص، وفي قراراتهم المصيرية بمغادرة المكان أو خرقه أو تهميشه أو تقويضه أو الثورة عليه » (3).

وتتمثل هذه الأشياء في :

(1) - بايزيد فاطمة الزهراء . دلالات المكان وجماليات السرد في رواية " مسك الغزال " لحنان الشيخ رسالة ماجستير تخصص أدب حديث ومعاصر، إشراف الدكتور صالح مفقود، 2007-2008، جامعة محمد خيضر بسكرة، ص: 166 ، نقلا عن : نعمان منصور نجم الدليمي، المكان في النص المسرحي ، دار الكندي للنشر، ط1 ، الأردن، ، ص: 60.

(2) - حسن نجمي. شعرية الفضاء الروائي، ص: 140.

(3) - بايزيد فاطمة الزهراء . دلالات المكان وجماليات السرد في رواية " مسك الغزال " لحنان الشيخ، رسالة ماجستير ، ص: 167، نقلا عن : منصور نعمان نجم الدليمي. المكان في النص المسرحي، دار الكندي للنشر، ط1، الأردن، 1999، ص: 69.

1 - النافذة:

وظف الروائي "الأزهر عطية" النافذة في أكثر من مقام في رواية "اعترافات حامد المنسي"، رغم اعتبار النافذة شيء جامد تستعمل في البيت كمكان لعبور الضوء ودخول الهواء، فهي أيضا حسب قول "حسن نجمي": « هذه الكوة المؤطرة أيضا مكانا لعبور النظر من الداخل إلى الخارج ومن الخارج إلى الداخل لها معنى مزدوج»⁽¹⁾.

ومن بين النماذج على لسان بطل الرواية، « حركت خطواتي نحو نافذة تطل غربا، ولم أسمع إلا الصمت توقفت أمام النافذة ونظرت، كان المسرح الروماني العتيق ببقاياها هناك، كان يبدو حزينا بين أشجار وجدران تحف به»⁽²⁾.

أما في مقطع آخر فيقول: « لليوم الرابع كل نوافذك مغلقة، نوافذ بيتك، نوافذ نفسك لا تفتح أبدا، يمكنك أن تتأمل نزول الأمطار، والسحب الكثيفة، وقدم الليل، وعودة الناس إلى منازلهم، وكل الأشياء الأخرى، التي تحبها، و التي لا تحبها»⁽³⁾.

ومن خلال هذه النماذج، فالنافذة تمثل دلالة واضحة على قوة وعمق الفضاء المأزوم داخل الشخصية، فهي تعبر عن مكوناتها النفسية، والعقلية، وتعتبر مكانا تطل منه الشخصية الروائية على ذاتها من ذاتها،

ففي الفقرة الأولى، نرى أن حامد المنسي جعل من نافذة القسم مكانا يسبح بأفكاره إلى عالم الخيال التاريخي، هروبا من ضجة طالبته، ومن كثرة النظر إليه.

أما النموذج الثاني، فإن الشخصية تعبر على أن المكان مجرد سجن، يخلو من الحرية، هذا من خلال النوافذ الزجاجية التي توحى بدلالة الحاجز، والقيد، أي أنه منع من الخارج كأنه سجين، بين هذه القضبان الزجاجية، يشترق لرؤية البحر ليستنشق الهواء الصافي، فجعل من نفسه حبيس هذه الغرفة المظلمة، التي تحتوى إلا على نافذة وطاولة وصورة الشيخ الطاهر.

(1) - حسن نجمي. شعرية الفضاء الروائي، ص: 123.

(2) - الأزهر عطية. اعترافات حامد المنسي، ص: 80.

(3) - المصدر نفسه، ص: 191.

فلاحظ أن النافذة رغم أنها تستعمل في الغرفة لإتاحة دخول الهواء أو الضوء، فإن دلالتها الثانية تمثل أنها نافذة داخل جسد الشخصية، لتطل على قلبه وأفكاره ومشاعره، التي يكتبها، فنجح الروائي في تطبيق هذه الدلالة، فمن خلالها استطاع أن يعبر على ما يجول في داخل تلك الشخصية وكشف أسرار ماضيه، أو عالمه الخيالي الذي ينفرد بصحبة نفسه ومحاورتها في ظلام لا يعرفه إلا هو، والكاتب، ونفسه .

2- البوصلة:

البوصلة هي: « آلة تدل على اتجاه مساحة الأرض بالنسبة للشمال المغناطيسي، وتعتبر الأداة الأساسية في الملاحة، وبدونها يواجه الملاح صعوبة في تحديد مسار السفينة، وتأخذ البوصلة المغناطيسية خصائص تحديد الاتجاهات من مغناطيسية الأرض»⁽¹⁾.

إن البوصلة تعتبر بالنسبة لحامد المنسي، شيء من أشياءه الخاصة، كأنها شخص يرافقه في أحلامه وأفكاره الخيالية وماضيه الحزين، وفي قوله: « لمحت أمامي، فوق المكتب، بوصلة. تذكرت ساعة جدي الفضية، كان يعزها كثيرا، وكان موضعها قريبا من القلب. ضاعت ساعة جدي. احترقت عندما أحرقت شرنمة من العساكر الفرنسيين كوخه بعد موته»⁽²⁾.

فجعل حامد من البوصلة خيالا له يسبح فيه بأفكاره وهمومه وعالمه التاريخي وما يعرفه عن الثقافة الإسلامية، « امتدت يدي إلى البوصلة، تحركت البوصلة، كبرت البوصلة واتسعت. رأيت من خلالها الإمبراطورية الإسلامية في عزها، وفي مجدها. ورأيت ما قبلها أيضا؛ شعوبا وأمصارا، وحكاما ومحكومين، رأيت قصورا وملوكا. وسمعت غناء وشعرا، رأيت جيوشا تنتصر و تنهزم، قلاعا تقوم وأخرى تدك، علماء وسجوناء، وزراء وقادة وجيوش، سادة وعبدا، فقراء وأغنياء، عربا وأجناسا مختلفة»⁽³⁾.

(1) - محمد أحمد محمود إسماعيل . أفكار ، دار الكتب ، ص: 6. www.google.com

(2) - الأزر عطية. اعترافات حامد المنسي، ص: 183.

(3) - المصدر نفسه، ص: 184.

من خلال ما سبق نجد أن البوصلة جعلت من حامد يسترجع ماضيه، ويتمنى أن يخترق عالم البحار بخياله الواسع، ويجعلها أسلوبه الذي يعبر به عن آماله وحلمه الغير المتأهي، «عدت إلي البوصلة، حاولت أن أركبها، وأن أخترق بها البحار والقفار. تذكرت السندباد، كان بحارا عظيما. تذكرت ابن بطوطة. تذكرت كولومبس، و فاسكودي غاما. تذكرت نوحا.» (1).

4- لوحة الشيخ الطاهر:

باعتبار لوحة الرسم فن تشكيلي يشتهر به الرسام بعد الانتهاء منها، لكي يعرضها في المعارض، أو الملتقيات لينال الشهرة، فاللوحة تعتبر مصدر إبداعه والتعبير عن شعوره وأحاسيسه، وتستعمل كذلك للزينة في البيوت أو الفنادق وغير ذلك، فحامد المنسي باعتباره أستاذ في التاريخ، لكن فهو يمارس مهنة الرسم، بشكل المبدع الحقيقي. إن علاقة حامد بالشيخ الطاهر هي علاقة الأب بولده، فهو أستاذه في الجامع علمه وهو صغير، « أما الشيخ الطاهر، فسأرسم له صورة طاهرة مثله، ستخلده على مر الأجيال وإنه ليستحق ذلك فعلا » (2).

و في مقطع آخر على لسانه، « أردت أن أداعب صورة الشيخ الطاهر، فأحسست أنها ليست مطمئنة لحركاتي منهزما، و تراجعتم » (3).

فصورة الشيخ المعلقة على جدار الغرفة جعل منها حامد الرفيق الذي يواسيه في وحدته القاتلة، يحاورها ويداعبها بريشته الملونة، فكما ذاقت نفسه يكلم صورة الشيخ الطاهر ويكشف له عما يفكر فيه.

فلوحة الشيخ جعلها جزء من حياته كأنه فرد يعيش معه في بيته.

(1) - المصدر السابق، ص: 185.

(2) - المصدر نفسه، ص: 183.

(3) - المصدر نفسه، ص: 184.

أما عن رواية الروائي الجميلة فقد كان البطل يفتقر للسكن كان منتقلا من مكان لآخر، لذلك نلاحظ أن العلاقة الوحيدة التي تربط عمار العريان بالأشياء الموجودة حوله، هي المقبرة والقبور التي تحيط بها، فاعتبرها المكان الوحيد الذي لا يزعجه أحد فيه .

ومن خلال هذه الرموز والأشياء التي وظفها الروائي في روايته، فقد أضفت على النص الروائي دلالات جديدة أعطت للرواية بعدا جماليا من خلال موقعها في النص، وكشفت عن الجانب الخفي لبطل الرواية .

2- دلالة الألوان:

للألوان طاقات هائلة من الدلالات الرمزية والإيحائية، فهي تحيط بنا في كل جوانب حياتنا، نستعملها في كل المجالات سواء في كلامنا ولباسنا وقرائنا، وفي المواسم والفصول والمناسبات، فلكل لون له مقامه ومكانته حسب الذوق.

إن اللون عنصر أساسي في الكون وهو من المدركات البصرية، وله اتصال بالنفس البشرية في مختلف شؤون حياتها، فقد عرف منذ القديم من طرف الإنسان لاتصاله بالطبيعة، تجده في زرق السماء ولمعان نجومها، وفي اخضرار الأرض وتلون أزهارها، فأصبحت الألوان جزء من حياته ولها أبعاد نفسية، ودينية واجتماعية، وبيئية وسياسية .

« للون القدرة على إحداث تأثيرات نفسية على الإنسان فإن لديه القدرة على الكشف عن شخصية الإنسان، ذلك لأن كل لون من الألوان يرتبط بمفاهيم معينة، ويملك دلالات خاصة»⁽¹⁾.

وقد ميزت دلالات كل لون من الألوان الشائعة وهي⁽²⁾:

- 1- الأزرق: يرتبط بالظلام والليل ويدل على الخمول والكسل والهدوء والراحة.
- 2- الأزرق الفاتح: يعكس الثقة والبراءة والشباب، يوحى بالبحر الهادئ والمزاج المعتدل.
- 3- الأزرق العميق: فيدل على التمييز والشعور بالمسؤولية ، والإيمان برسالة ينبغي تأديتها .

(1)- أحمد مختار عمر. اللغة واللون، عالم الكتب، القاهرة، ط2، 1997، ص: 183، مج: 296.

(2)- المرجع نفسه، ص: 184.

- 4- الأصفر: له صلة بالبياض وضوء النهار، يرتبط بالتحفز والتهيؤ للنشاط.
- 5- الرمادي: خال من أي إثارة أو اتجاه نفسي، يرمز لأرض خلاء .
- 6- أحمر: و يرمز إلى المزاج القوى وشجاعة والثأر أو إلى العاطفة، والرغبة بالشهوة، والنشاط الجنسي.
- 7- الأخضر: يرمز للدفاع والمحافظة على النفس، وهو لون الطبيعة الخصبة.
- 8- البنفسجي: يرمز للأسى والاستسلام، فهو كرمز ديني يوحي ببراءة القديسين .
- 9- الأبيض: يرمز للطهارة والنقاء والصدق.
- 10- الأسود: يرمز للحزن والألم والموت، والخوف من المجهول والميل إلى التكتم.
- 11- البني: فهو يفقد الدفع الخلاق الواسع، نشاطه ليس إيجابيا فهو متعلق بالحواس .
- من خلال هذه التعريفات للألوان ورموزها الدلالية، نصنف الألوان الموجودة على غلاف الروايتين:

1- غلاف رواية" اعترافات حامد المنسي" وهو عبارة عن لوحة رسم لرسام الشهير "محمد خدة" وتحتوى على الألوان التالية:

- * أخضر قاتم: فهو اللون الأكثر بروزا في واجهة الغلاف.
 - * أصفر برتقالي: يلون عنوان الرواية (اعترافات حامد المنسي) .
 - * الأبيض: يلون اسم الروائي (الأزهر عطية) .
 - * البني: هو لون من ألوان اللوحة.
 - * أزرق قاتم: كذلك هو لون من ألوان اللوحة.
 - * أخضر فاتح: يلون الخط الذي أمام اسم رواية .
- 2- أما غلاف رواية "الروابي الجميلة" فهو مأخوذ من كتاب مدن الجزائر لـ: (جورج مارسى - Marsi George) وتتمثل الألوان في:
- * الأزرق: فهو يأخذ شكل مربع يظل عنوان الرواية، ويلون اسم الروائي الأزهر عطية.
 - * أخضر فاتح: يلون عنوان الرواية " الروابي الجميلة " .
 - * الأسود: يلون الرسم الموجود على غلاف البيوت الأشجار والحجارة.
 - * الأبيض: هو اللون الأساسي في الغلاف، الذي رسمت عليه القرية.
- فتصميم غلاف رواية " اعترافات حامد المنسي" هي عبارة عن رسم تشكيلي

تجريدي، لمنظر لوحة فنية رسمها الفنان التشكيلي "محمد خدة" * ، فهي تمثل نصا بصريا، تتداخل فيها الألوان المترابكة، فالصورة تحيل إلى لغة ثانية، يمهد لنا الروائي لها، ويوضح ما تحتويه هذه الرواية؛ لأنها تمتلك دلالات ومعاني تكشف عن جزء من تلك الرواية.

إذن فإن غلاف الرواية هو لوحة تشكيلية تضم بداخلها أربعة ألوان تشكل صورة خيالية، ممزوجة ، تحتوى على صورة تمثال لرجل، فهي ترمز إلى نوع من الخيال الواقعي لرجل يعترف بما يفكر، وذكريات من الماضي البعيد قد تكون حزينة أو مفرحة . فاللون الأزرق يوحي بالامتداد واللانهاية، ويرمز للبحر الهادئ، أما اللون الأخضر القائم، فهو لون الطبيعة بالنسبة للفنان يستعمله لعمق الأفكار وغموض الأشياء والانفتاح إلى الآخر والكشف عن الأسرار، أما اللون البني فيرمز للذكريات للألام، استرجاع الماضي والتوغل فيه بما يحمله من ألام وأفراح، أما الأسود يوحي إلى الحزن والوحدة والتكتم، فالأزهر عطية عند اختياره لهذه اللوحة التشكيلية الرائعة فلها علاقة بالمتن الروائي، وترمز لمضمون الرواية.

أما غلاف رواية "الروابي الجميلة"، فقد أخذ الروائي من كتاب "مدن الجزائر" للكاتب جورج مارسى، فالصورة ترمز إلى إحدى القرى المتواجدة في أعالي الجبال تقع في المدينة الساحلية "سكيكدة"، فتحتوى الصورة على بعض البيوت المبنية بطراز قديم، وكذلك على أشجار ومقبرة وأمام شجرة الزيتون يجلس رجل تحتها ويقابل النهر. فالصورة رسمت باللون الأسود، فهو يرمز إلى الحزن والألم، والتكتم أما عنوان الرواية فهو ملون باللون الأخضر الذي يرمز للإخضرار الأرض وخصوبتها، أما اللون الأزرق

* ولد الفنان "محمد خدة" في مدينة "مستغانم" في 14 أبريل 1930م، لم يتلقى أي تعليم أكاديمي يؤهله لممارسة الفن التشكيلي، كان "عصاميا" إقتحم الميدان بملكته وحسه الفني، وكانت طفولته مليئة بمظاهر البؤس والفقر، لذلك بدأ العمل طفلا بإحدى المطابع لتأمين قوته وقوت والديه المكفوفين. بعد ذلك دخل ميدان الفن ، وبدأ هوس الألوان والخطوط يلح عليه، فكانت بدايته مع الرسم الواقعي، ثم إضطر إلى الهجرة صوب فرنسا عام 1952م، فكان يعمل بالنهار ويرسم بالليل، وفي باريس التقى شخصيات فنية وثقافية من جنسيات مختلفة، أسهمت في تشكيل رؤيته الفنية، وإثراء تجربته بعناصر جديدة، كما أتيح له أن يقيم معرضه الأول في قاعة "الحقائق" بباريس عام 1955م. بعد عودته إلى الجزائر في فترة الإستقلال، أقام معرضه عن "السلام الضائع"، ومنذ ذلك الوقت فرض "خدة" أسلوبا جديدا لفت إليه أنظار المهتمين، أصبح بموجبه علامة مميزة في سياق الحركة التشكيلية الجزائرية والعربية. وقد عرف هذا الفنان بنشاطه الإبداعي المكثف ، حيث طاف "خدة" بمعارضه في مختلف العواصم العربية والأوروبية والآسيوية والأمريكية، وله العديد من المقنتيات في المجموعات الخاصة والمتاحف العالمية، وكان آخر معارضه، ذلك الذي أقامه بقاعة "السقيفة" عام 1990م، قبل وفاته في 4 مايو 1991م. عبد القادر بوزيدي. من مقال الفن التشكيلي المعاصر في الجزائر، في 26 مارس 2008 الساعة: 17:08 م ص: 1، موقع منبر التربية التشكيلية في الجزائر، www.google.dz

الذي خلف عنوان الرواية، وملون باسم الروائي، يرمز إلى الظلام والليل، أما اللون الأبيض الذي يشكل مساحة كبيرة في غلاف الرواية، فهو يرمز إلى الأمل والأمان والسلام والاستقرار، ويدل كذلك على الروح الإيجابية .

فقد أعطى لنا الروائي الأزهر عطية صورة فوطوغرافية عن القرية، وبما تتضمنه من دلالات ورموز داخل المسار السردي .

وقد تميز المكان داخل العمل الروائي ببعض النتائج وهي:

* اختيار المكان بوعي فني عميق وإدراك تام لأبعاده ودلالاته.

* طغيان المكان على الشخصية و اختلاسه دور البطولة منها.

* منح الأمكنة أسماء مطابقة للواقع، مما جعلها تتميز بكونها أكثر تحديدا ومرجعية.

* التكامل بين الجمال و الإيديولوجيا في توظيف المكان، فهو يصف المكان أحيانا وصفا

جماليا محضا، ويصفه لأهداف محددة أحيانا أخرى.

* الكشف عن بعض الجوانب النفسية والفكرية للشخصية، من خلال وصف المكان الذي

يحيط به.

* التركيز على وصف بعض الأماكن بالتفصيل، و اكتفاؤه بالإشارات العابرة لأماكن

أخرى.

* تميز النص الروائي بالسرد والوصف منذ بداية الأحداث إلى نهايتها على تقديم المكان.

الخطمة

الخاتمة

وبعد : فإنني أحمد الله عز وجل حمدا كثيرا على ما وصلت إليه هذه الدراسة الفنية لشعرية السرد لروايتي " اعترافات حامد المنسي " و " الروايات الجميلة "، وقد استخلصت منها بعض النتائج المهمة أبرزها :

* أن الرواية الجزائرية على الرغم من قلة ظهورها على الساحة الأدبية العربية بشكل خاص والغربية بشكل عام، إلا أنها تجاوزت هذه المرحلة الصعبة بشكل سريع في تطوير بنيتها الفنية، وتنوع آلياتها السردية داخل الخطاب الروائي.

* سيطرة السرد الأحادي من قبل السارد الذي يعبر عن آراء الكاتب بنفسه، وهذا ما يكسب رواية " اعترافات حامد المنسي " طابع السيرة الذاتية .

* اعتماد السارد على الحاضر مع العودة إلى الماضي من حين إلى آخر، لربط الحاضر بالماضي فالروايتين مبنيتان على تردد الأحداث في زمنين: الزمن الراهن، وزمن الواقع المعيشي، والزمن الماضي هو زمن تاريخي، ويتمثل في أزمنة مختلفة بعضها يعود إلى الاحتلال الفرنسي و الاحتلال التركي .

* الدور الفعال للمفارقات الزمنية في الروايتين، وذلك بتركيز الروائي على كل من المشهد والوقف الوصفية وذلك للكشف عن هوية بعض المناطق والشخصيات البارزة في الروايتين، وكذلك استعمل تقنية الحذف والتلخيص لكن بطريقة غير مكثفة، لأن هناك أحداث يجب أن تروى، ويتطرق إلى بعض تفاصيل الحادثة .

* استخدام المشاهد لزيادة توتر الأحداث، والمساهمة في نموها وتطورها في المسار السردية .

* جعل من الشخصيات الرئيسية كل منها ذا طابع عادي، فوظف كل منهما كإنسان عادي له سلبياته وإيجابياته، كأنه يعيش في واقع قريب من الإنسان بصفة عامة والقارئ بصورة خاصة.

* تأثر الشخصية الرئيسية بالشخصيات الثانوية ودورها في خلق الأحداث داخل النص الروائي والعكس .

* توظيفه لبعض أسماء الشخصيات التاريخية والأسطورية داخل النص الروائي، هذا ما يدل على أن الروائي متأثر بالتاريخ العربي الإسلامي والغربي.

* استعمال ضمير " أنا " خاصة في رواية " اعترافات حامد المنسي "، لأنها اتخذت طابع السيرة الذاتية لحامد المنسي، فاعتبرت قريبة من السيرة الذاتية للمؤلف.

* التكامل بين الجمال النصي و الإيديولوجي في توظيف المكان فهو يصف الفضاء وصفا جماليا محضا، وكذلك وصف الأمكنة المفتوحة والمغلقة .

* وصف الأمكنة من خلال الحالة النفسية والفكرية للشخصيات الموظفة داخل النصوص الرواية والتعرف على طريقة العيش في تلك الأماكن.

* التركيز خاصة على الجانب التاريخي لتلك الأماكن بالوصف الدقيق، مع الاكتفاء بالإشارات أو الوصف العام لبعض الأماكن الأخرى .

* استخدام الكاتب عملية الوصف بطريقة انتقائية شكلية، إذ كان لا يتغلغل إلى بواطن الأشياء، بل يقتصر على ما له وظيفة في تصعيد البناء، مما يقف دليلا على أن للوصف عنده وظيفة تبليغية أكثر منها تزيينية .

* كذلك المكان يعتبر جزء من الفضاء الواسع له قيمته الإنسانية والوجودية، بكل مكوناته الطبيعية والبشرية والرمزية، فتتغرس معالمه وطقوسه وأشخاصه وأشياؤه العميقة في الوجدان، وتحفر في أعماق اللاوعي الجمعي فيأخذ الذاكرة إلى أبعد ما يكون .

هذه كانت أهم النتائج المتوصل إليها من خلال القراءة المتواضعة في تلك النصوص الروائية والبحث في ثغرات بنياتها والكشف عن أسرارها، وتحديد أسلوب تطبيق تقنيات السرد على هذا الخطاب الروائي، لتبيين جماله من حيث بنيائه ودلالاته.

وفي الختام أشكر الله - سبحانه وتعالى - لأنه أعانني على إنجاز هذا البحث المتواضع وإكماله بكل قناعة وجدارة .

المأخوذ

الملخص بالعربية :

يسعى هذا البحث الموسوم بـ " شعرية السرد في روايتي " اعترافات حامد المنسي " و" الروائي الجميلة "، إلى الكشف عن المكونات السردية داخل النص الروائي، و استعمال لفظة الشعرية في النصوص الأدبية على أنه مصطلح غربي تداوله الأدباء في الغرب، لكن ظهوره كان لأول مرة في النصوص النقدية العربية القديمة من بينهم : الفرابي، ابن سينا، حازم القرطاجني، لكن هذا المصطلح تطور على يد النقاد الغربيين منهم: جاكسون، تودوروف، وغيرهم من اختص في هذا المجال .

و تهدف هذه الدراسة لإبراز كيفية تطبيق التقنيات السردية على هذه النصوص الروائية، ونلاحظ أن الروائي "الأزهر عطية" قد وفق في توظيف تلك التقنيات بأسلوب حديث، من خلال الكشف عن شعرية الزمن ، و شعرية الشخصيات ، و شعرية الفضاء، وبما تحويه من تأثير جمالها من خلال البنية الدلالية داخل النص، هذا ما ينطبق على شخصية المبدع ورؤيته الفنية، لإبداع تلك الخطابات السردية بأسلوب شاعري ورائق.

Résumé en français:

L'objectif de cette recherche marquée par « **le récit poétique** » dans les deux récits : « **Confessions de Hamid Elmensi** » et « **les belles collines** » est de divulguer des éléments de la narration dans un texte narratif et d'utiliser la poésie dans les textes littéraires comme des mots occidentaux utilisés par les écrivains européens, mais son premier aspect était dans les anciens textes critiques des écrivains tels que : « **ALFARABI – IBN SINA – HAZEM ELKARTAJENI** », mais ce développement à long terme était entre les mains des critiques occidentaux comme : « Jacobson, Todorov » Et d'autres.

L'objectif de cette étude pour mettre en évidence la façon d'appliquer les techniques de la narration ; et nous notons que le narrateur « **AL AZHAR ATIA** » a réussi à l'emploi de ces techniques dans un cadre moderne, en révélant la poésie du temps, la poésie des personnes et la poésie de l'espace ; grâce à ses effets de la beauté à travers la structure dans le texte ; c'est ce qui s'applique à la vision créatrice personnelle et artistique pour , la créativité de ces discours narratifs dans un style poétique clair.

قائمة المصادر والمراجع

أولاً: المصادر

- 1- الأزهر عطية: اعترافات حامد المنسي ، وزارة الثقافة، ط2 ، الجزائر، 2007 .
- 2- الأزهر عطية: الروايات الجميلة ، وزارة الثقافة، ط2 ، الجزائر، 2007 .

ثانياً: المراجع العربية

- 3- أدونيس: الشعرية العربية ، دار الأدب، ط1 ، بيروت، 1985.
- 4- أبو ديب كمال: في الشعرية، مؤسسة الأبحاث العربية، ط1، بيروت، 1987.
- 5- الأطرش يوسف: المنظور الروائي عند محمد ديب، منشورات إتحاد الكتاب الجزائريين ، ط1 ، دار هومه، 2004.
- 6- البحراوي حسن : بنية الشكل الروائي، المركز الثقافي العربي، ط1، الدار البيضاء، 1990.
- 7- بوديبة إدريس : الرؤية والبنية في روايات الطاهر وطار، عاصمة الثقافة العربية، ط1، الجزائر، 2007 .
- 8- بدري عثمان : وظيفة اللغة في الخطاب الروائي الواقعي عند نجيب محفوظ دراسة، منشورات موفم للنشر، ط1، لجزائر، 2007 .
- 9- بوبلكير عبد العزيز: الأدب الجزائري في مرآة إستشراقية، دار القصبه للنشر، الجزائر، 2002 .
- 10- بوطيب عبد العالي: مستويات دراسة النص الروائي، مطبعة الأمنية، ط1، الرباط، المغرب، 1999 .
- 11- بنكراد سعيد : سيميولوجية الشخصيات السردية ، دار مجدلاوي، ط1، عمان ، الأردن، 2003 .
- 12- بوحوش راجح: الأسلوبيات وتحليل الخطاب، مديرية النشر جامعة باجي مختار، ط1، عنابة، الجزائر، دت.

- 13- **جريدة حماش** : بناء الشخصية في حكاية عبرو والجماجم والجيل، منشورات الأوراس ، ط1، الجزائر، 2007 .
- 14- **الحاج علي هيثم**: الزمن النوعي وإشكاليات النوع السردي، مؤسسة الانتشار العربي، ط1 ، بيروت، لبنان، 2008 .
- 15- **الدايمي منصور نعمان نجم**. المكان في النص المسرحي، دار الكندي للنشر، ط1، الأردن، 1999.
- 16- **زايد عبد الصمد**: المكان في الرواية العربية، الصورة والدلالة، دار محمد علي للنشر، ط1، تونس، 2003 .
- 17- **سلامه علي محمد**: الشخصية الثانوية ودورها في المعمار الروائي عند نجيب محفوظ، دار الوفاء لنديا، ط1، الإسكندرية، 2007.
- 18- **سالم محمد**: مستويات اللغة في السرد العربي المعاصر، مؤسسة الانتشار العربي، ط2 ، بيروت، لبنان، 2008 .
- 19- **سيزا قاسم** : بناء الرواية، الهيئة المصرية العامة، ط1، 1914 .
- 20- **شاهين محمد**: أفاق الرواية (البنية والمؤثرات)، إتحاد كتاب العرب، دمشق، 2001 .
- 21- **هيام شعبان**: السرد الروائي في أعمال إبراهيم نصر الله، دار الكندي، ط1، الأردن، 2004.
- 22- **صلاح صالح**: سرد الآخر، المركز الثقافي العربي، ط1، بيروت، 2003 .
- 23- **صلاح إبراهيم**: الفضاء ولغة السرد في روايات عبد الرحمان منيف، المركز الثقافي العربي، ط1 ، المغرب، 2003 .
- 24- **عبد الواحد عمر**: شعرية السرد تحليل الخطاب السردي في مقامات الحريري، دار الهدى للنشر والتوزيع، ط1، القاهرة، 2003 .
- 25- **عبد الله إبراهيم** : السردية العربية الحديثة، المركز الثقافي العربي، بيروت، 2003 .
- 26- **عيلان عمرو**: في مناهج تحليل الخطاب السردي، منشورات اتحاد كتاب العرب، دمشق، 2008
- 27- **عيلان عمرو**: الإيديولوجيا وبنية الخطاب الروائي، منشورات جامعة قسنطينة، 2001.

- 28- **العجمي محمد الناصر**. في الخطاب السردي نظرية غريماس، الدار العربية للكتاب، تونس، 1991.
- 29- **العيد يمى**: الراوي: الموقع والشكل، مؤسسات الأبحاث العربية، ط1، 1986.
- 30- **العيد يمى**: فن الرواية العربية بين خصوصية الحكاية وتميز الخطاب، دار الآداب، ط1، بيروت، 1998.
- 31- **العيد يمى**: تقنيات السرد الروائي، دار الفارابي، ط1، بيروت، لبنان، 1999.
- 32- **عزام محمد**: شعرية الخطاب السردي، إتحاد كتاب العرب، دمشق، 2005.
- 33- **الغلامي عبد الله**: الخطيئة والتكفير من البنيوية إلى التشريحية، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط4، 1998.
- 34- **حازم القرطاجني**: مناهج البلغاء وسراج الأدباء، تح: محمد الحبيب الخوجة، دار الغرب الإسلامي، ط3، تونس، 1994.
- 35- **القصر اوي مها**: الزمن في الرواية العربية، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط1، بيروت، لبنان، 2004.
- 36- **كاصد سلمان**: عالم النص، دراسة بنيوية في الأدب القصصي، دار الكندي للنشر، الأردن، 2003.
- 37- **لحميداني حميد**: بنية النص السردي من منظور النقد الأدبي، المركز الثقافي العربي، ط3، بيروت، 2000.
- 38- **مرتاى عبد المالك**: في نظرية الرواية، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، ط1، الكويت، 1978.
- 39- **المناصرة محمد عز الدين**: علم الشعرية: قراءة مونتاجية في أدبية الأدب، دار مجدلاوي، ط1، عمان، الأردن، 2007.
- 40- **المسدي عبد السلام**: الأسلوبية والأسلوب، الدار العربية للكتاب، ط2، 1982.
- 41- **المسدي عبد السلام**: النقد والحداثة، دار الطليعة للطباعة والنشر، ط1، بيروت، 1983.
- 42- **مصايف محمد**: النثر الجزائري الحديث، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية، الجزائر، 1983.

- 43- مخلوف عامر: الرواية والتحويلات في الجزائر، إتحاد كتاب العرب، دمشق، 2000 .
- 44- النعيمي حمد أحمد : إيقاع الزمن في الرواية العربية المعاصرة، دار فارس للنشر والتوزيع، ط1، عمان، الأردن، 2004 .
- 45- حسن ناظم: مفاهيم الشعرية، المركز الثقافي العربي، ط1، بيروت، لبنان، 1999 .
- 46- نجمي حسن: شعرية الفضاء، المتخيل والهوية في الرواية العربية، المركز الثقافي العربي، ط1، الدار البيضاء، المغرب، 2000.
- 47- وغليسي يوسف: الشعرية والسرديات وقراءة اصطلاحية في الحدود والمفاهيم، دار الأقطاب الفكر، منشورات مخبر السرد، جامعة منتوري، قسنطينة، 2007.
- 48- يوسف أمّنة : تقنيات السرد في النظرية والتطبيق، دار الجوار، ط1 ، سوريا، 1997
- 49- يقطين سعيد. تحليل الخطاب الروائي، المركز الثقافي العربي، ط3، بيروت، 1997.

ثالثاً: المراجع المترجمة

- 50- بوتور ميشال : بحوث في الرواية الجديدة ، تر: فريد أنطونيوس، منشورات عويدات، ط3 ، بيروت، 1986.
- 51- تزيفتان تودوروف : الشعرية ، تر: شكري المبخوث ورجاء بن سلامة، دار توبقال، ط1، المغرب، 1990 .
- 52- جيرار جينت : خطاب الحكاية بحث في المنهج ، تر: محمد معتصم وآخرون، الهيئة العامة للمطابع الأميرية ، ط2 ، 2000 .
- 53- غريبي آلان روب : نحو رواية جديدة، تر: مصطفى إبراهيم، دار المعارف، دط، مصر، دت .
- 54- هامون فيليب: سيميولوجية الشخصيات الروائية، تر: سعيد بنكراد، دار الكلام، ط1، المغرب، 1990.

رابعاً: المراجع الأجنبية

- 55- Adonis** : An introduction To arab Poetics, Translated From The Arabic by Catherine cobham, Printed in Creat Britain, 1990.
56- Roland Barthes : zéro de l'écriture, paris, seuil, 1972.

خامساً: المجلات والدوريات والملتقيات

- 58- أبو هيف عبد الله**: جماليات المكان في النقد الأدبي العربي المعاصر، مجلة جامعة تشرين للدراسات والبحوث العلمية، المجلد:2، العدد:1، سوريا، 2005.
59- باهي محمد : الفضاء الروائي الجانب الفقير في النقد الأدب، مجلة المشكاة، المجلد: 8، العدد:29، 1998 .
60- البوعلي أسية : أهمية المكان في النص الروائي، مجلة نزوي، العدد30، مؤسسة عمان للنشر والتوزيع، الأردن، 2009 .
61- بوحوش راجح : الشعرية والمناهج اللسانية في تحليل الخطاب، مجلة الموقف الأدبي، العدد414، تشرين الأول، إتحاد كتاب العرب، دمشق، 2005 .
62- بوخاتم علي مولاي: مصطلحات الدرس السيميائي، مجلة الآداب والعلوم الإنسانية، العدد1، جامعة سيدي بلعباس، دار الغرب ، ديسمبر- جانفي، الجزائر، 2001-2002 .
63- ساري محمد : نظرية السرد الحديثة ، مجلة السرديات، العدد1، جانفي 2004 .
64- عبد الله إبراهيم : السردية، مجلة ثقافات ، العدد14، كلية آداب، جامعة البحرين، 2005 .
65- محمد شحات عبد المجيد. الخطاب الروائي في روايات البساطي، مجلة الكرمل، فصلية ثقافية، رئيس التحرير محمد درويش ، تصدر عن فلسطين، ع: 64، صيف 2000.
66- مصطفى منصوري : الصيغة السردية في النقد العربي الحديث من كتاب النقد العربي المعاصر المرجع والتلقي، ملتقى بالمركز الجامعي خنشلة 23/22 مارس 2004 .

ساحدا: المعاجم والموسوعات

- 67- ابن سيده : المخصص ،المطبعة الكبرى الأميرية ،مصر،ج9 .
- 68- ابن منظور: لسان العرب، دار صادر، ط1 ، بيروت، لبنان،1997 .
- 69- جيرا لدبرنس : المصطلح السردي ، معجم المصطلحات ، تر: عابد خزندار، المجلس الأعلى للثقافة، ط1 , 2003 ، القاهرة .
- 70- جماعة من كبار اللغويين العرب: المعجم العربي الأساسي للناطقين بالعربية، المنظمة العربية للتربية و الثقافة والعلوم، تونس.
- 71- رضا أحمد: معجم متن اللغة، دار مكتبة الحياة، م4، بيروت، 1960 .
- 72- زيتوني لطيف: معجم مصطلحات نقد الرواية، دار النهار، ط1، بيروت، لبنان، 2002.
- 73- صليبا جميل : المعجم الفلسفي، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ج1،1982 .
- 74- ضيف شوقي: و مجموعة من كبار المعجميين، المعجم الوسيط، ج2، مكتبة الشروق الدولية، مصر، ط4، 2004.
- 75- الفيروز أبادي مجد الدين : القاموس المحيط ، تح: محمد بن يعقوب، ج4، المطبعة العامرة،
- 76- المنجد الأبجدي: دار المشرق، لبنان، ط5، 1967.

سابعاً: الرسائل الجامعية: (ماجستير ودكتوراه)

- 77- بايزيد فاطمة الزهراء : دلالات المكان وجماليات السرد في رواية "مسك الغزال" لحنان الشيخ، رسالة ماجستير تخصص أدب حديث ومعاصر، إشراف الدكتور صالح مفقودة، جامعة محمد خيضر بسكرة، 2007-2008 .

ثامنا: مواقع الأئبرناة

www.abouna.org -78

* سناء عبء الله عزبب : أءبرة الموبصل، مقال من موقع أبونا بصدرب عن الإءءاء الكائولبكب العالمب للصحافة، الأربن، 2010 .

www.google.ar -79

* محمد أءمء محمد إسماعبل : أفكار، ءار الكتب .

www.google.dz -80

* عبء القاءرب بوببببب : من مقال الفن التشبكببب المعاصر بب الببائر، بب 26 مارس 2008 الساعة: 17:08 م ، موقع منبر التربببة التشبكبببب بب الببائر .

فهرس الموضوعات

فهرس الموضوعات

أ- المقدمة.....	أ- د
المدخل.....	18 -2
1- الشعرية.....	10-2
أ- الشعرية من منظور أرسطو.....	3
ب- الشعرية من المنظور الغربي.....	6-4
ج- الشعرية من المنظور العربي القديم.....	7
د- الشعرية من النطور العربي الحديث.....	10- 8
2- السرد.....	18-11
أ- المفهوم اللغوي والاصطلاحي.....	12-11
ب- أساليب السرد.....	12
ج- مكونات السرد.....	13-12
د- أنواع الرواة.....	14
هـ- تعدد الرواة.....	15-14
و- نظرة عامة عن السردية العربية.....	16-15
3- لمحة موجزة عن الرواية الجزائرية.....	18-16
الفصل الأول: شعرية الزمان.....	74-20
أ- مفهوم الزمن	21-20
ب- الزمن عند النقاد الغربيين.....	23-21
العنصر الأول: أنواع الزمن.....	33-24
أ- الزمن الكرونولوجي	29-24
ب- الزمن السيكولوجي	33-29
العنصر الثاني: المفارقات الزمنية.....	40-34
أ- السرد الاسترجاعي	38-34
ب- السرد الاستباقي	40- 38

52-41.....	العنصر الثالث: السرّعة السردية
45- 41.....	أ- 1- تسريع السرد
43-41.....	1- الخلاصة
45-43.....	2- الحذف
52- 45.....	ب- 2- تعطيل السرد
49- 45.....	1-المشهد
52-49.....	2- الوقفة الوصفية
70-52.....	العنصر الرابع: الصيغة السردية
65-53.....	1- أنماط الصيغة السردية
70-65.....	2- أشكال اشتغال صيغ السرد
74-70	3- التبيير
100-76.....	الفصل الثاني: شعرية الشخصيات
78-76.....	أ- رؤية النقاد للشخصية
79-78.....	ب- الشخصية الروائية عند فيليب هامون
84-80.....	العنصر الأول: إستراتيجيات الشخصيات
84-80.....	1- الشخصيات المرجعية
84.....	2- الشخصيات الإشارية
84.....	3- الشخصيات الاستذكارية
86-85	العنصر الثاني: مستويات وصف الشخصيات
85.....	1- المستوى الأعلى
86-85.....	2- المستوى الأدنى
90-86	3- النموذج العاملي
100-91.....	العنصر الثالث: البطاقة الدلالية لشخصيات
94-91.....	1- الشخصية الرئيسية
100-94.....	2- الشخصية الثانوية

143-102.....	الفصل الثالث: شعرية الفضاء
105-102.....	أ- المفهوم والمصطلح
114-106.....	العنصر الأول: دلالة الفضاء المفتوح
108-106.....	1- فضاء البحر
110-109.....	2- فضاء الجبل
111-110.....	3- فضاء المدينة
113-111.....	4- فضاء الشارع
114-113	5- فضاء السوق
125-115	العنصر الثاني: دلالة الفضاء المغلق
119-115.....	1- فضاء البيت
121-120.....	2- فضاء السجن
123-121.....	3- فضاء المقبرة
123.....	4- فضاء المقهى
125-124	5- الفضاء الثقافي
124.....	أ- فضاء الجامع
125-124.....	ب- فضاء المدرسة
135-126.....	العنصر الثالث: تقنية الوصف
143-136.....	العنصر الرابع: علاقة الأشياء بالأمكنة والشخصيات
146-145.....	الخاتمة
148	الملخص بالعربية
149.....	الملخص بالفرنسية
157-151.....	قائمة المصادر والمراجع
161-159.....	فهرس الموضوعات

الروائي " الأزهر عطية "

هو من كبار المبدعين في الجزائر ولد سنة 1943م في ولاية قالمة، حفظ القرآن بمسقط رأسه، ثم تحول إلى مدينة سكيكدة سنة 1962م ، تقدم لامتحانات الرسمية كمترشح حر، ثم دخل جامعة قسنطينة، وتخرج منها متحلاً على شهادة الليسانس من معهد الآداب والثقافة العربية. عمل مدرساً بالمرحلة الابتدائية، فمديراً لمدرسة حرة، ثم موظفاً إدارياً، ويعمل الآن أستاذاً لمادة الأدب العربي بإحدى ثانويات مدينة سكيكدة، بدأ الكتابة في القصة القصيرة، ثم الشعر، وتحول بعد ذلك إلى الرواية . من أهم أعماله الإبداعية: ديوانه الشعري " السفر إلى القلب " 1984، أما الرواية : " خط الإستواء " 1989، " اعترافات حامد المنسي "، " الروابي الجميلة "، " المملكة الرابعة "، " غرائب الأحوال "، " مع كل الحب ".